L'ESSOR SARLADAS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI 10 JUIN JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros

Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX

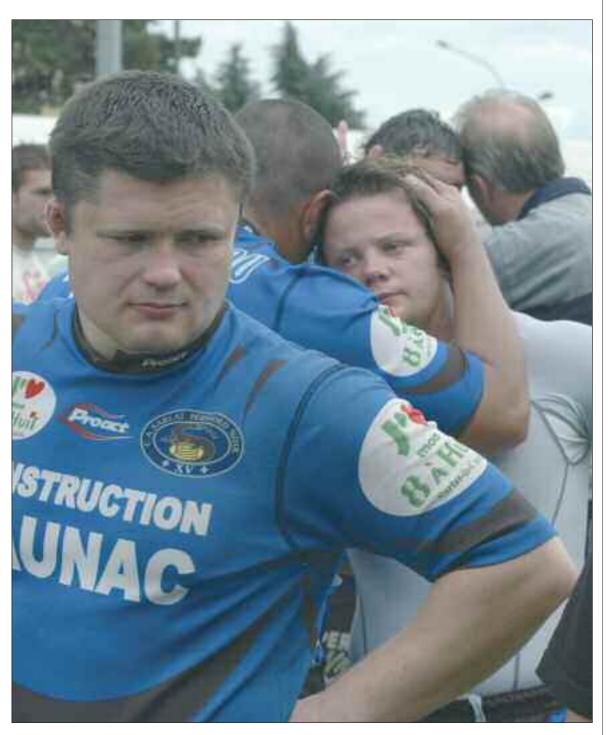
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64° année **2011** N° 11-23 **- 1,20** €



Amère déception sur l'herbe de Madrazès



Sur leur pelouse fétiche, les bleu et noir se sont inclinés face à des Villefranchois qui ont assuré l'essentiel. La pluie tombée en première mi-temps n'a pas contribué à favoriser le jeu à la main, là où le CASPN aurait peut-être pu trouver son salut. Ce match met un terme à une saison exceptionnelle.

Lire page 18

Succès des Journées du terroir



Pendant deux jours les touristes ont pu découvrir les spécialités culinaires du Périgord Noir

Lire page 2

Les trufficulteurs se réunissent



La Fédération départementale des producteurs de truffes du Périgord en assemblée générale

Lire page 15



Succès des Journées du terroir

Les Journées du terroir se sont tenues les 2 et 3 juin. Pendant ces deux jours, les touristes ont pu découvrir les spécialités culinaires du Périgord Noir sans sortir de Sarlat. Il y avait de quoi satisfaire tous les goûts : truffes, fraises, lait et laitages, canard, oie, maraîchage, porc, vin, châtaignes, noix, miel et confiture... et même safran et esturgeons.

Des démonstrations de découpage d'oie, de canard et de cavage ont permis aux visiteurs de se faire une meilleure idée de ces pratiques emblématiques de la région. Le tout dans une ambiance festive grâce à la dynamique Bandazik.

Le premier jour, le maire Jean-Jacques de Peretti a ouvert la fête en évoquant plus particulièrement les conditions météorologiques et leurs conséquences pour l'activité agricole. Devant la cathédrale Saint-Sacerdos, l'antenne locale de la chambre d'agriculture mettait en avant les producteurs locaux et leurs projets pour améliorer l'agriculture, notamment en ce qui concerne les sols et les semis.

Quant aux plus jeunes, ils auront certainement apprécié de pouvoir contempler de près des animaux de la ferme, à proximité de l'Office de tourisme. Porcs, cheval, poneys, vaches et autres ovins se sont docilement laissé admirer, voire caresser



Un canard de barbarie est découpé en deux temps trois mouvements, sous l'œil des touristes impressionnés (Photos GB)



Le stand de la chambre d'agriculture, avec notamment Aude Liquière et François Hirissou



La Bandazik a installé une ambiance joyeuse dans toutes les rues du centre historique

Faits divers

Accident du travail

Mercredi 1er juin un accident du travail s'est produit en fin de matinée au lieu-dit Croix de Saint-Quentin, à Marcillac-Saint-Quentin. Un salarié d'une entreprise effectuant le démontage d'un pylône a été déséquilibré par un coup de vent. Il a fait une chute de 20 mètres. L'homme habite à Léguillac-de-L'Auche. Grièvement blessé, il a été transporté au centre hospitalier de Bordeaux.

Blessé dans une collision

Toujours mercredi 1er juin, sur la RD 6089, en fin de matinée, deux voitures sont entrées en collision au Lardin. Légèrement blessés, les occupants d'une des voitures, natifs d'Agen, ont été conduits à l'hôpital de Périgueux pour des radios de contrôle.

Souillac : une cheminée s'effondre

Mardi 7 juin vers 14 h, une cheminée s'est effondrée suite aux orages, dans le centre de Souillac, place de la Nau. Elle a endommagé les toits avoisinants. Il n'y a pas eu de blessés car la maison, mise en vente, était vide.

Les pompiers de Souillac ont reçu le renfort de trois de leurs homologues de Gourdon qui se sont déplacés avec la grande échelle. Une sécurisation des biens et du périmètre alentour a été accomplie. Le toit a été bâché.

Attention au verglas d'été

Mardi 7 juin, les pompiers de Sarlat sont intervenus pour deux accidents de la route, sans gravité, dus au verglas d'été. La chaussée est chaude, les dépôts d'hydrocarbure conjugués à la pluie la rendent glissante, explique-t-on du côté du centre de secours de Sarlat, qui invite les automobilistes à la prudence.

A Paulin, vers 8 h, une voiture a fait une sortie de route et a glissé dans un bois. Le conducteur s'en est tiré sans dommage.

Vers 15 h 40, à Marcillac-Saint-Quentin, sur la RD 704, deux voitures sont entrées en collision au moment de se croiser, au lieu-dit la Poncetterie. Un des conducteurs a été transporté à l'hôpital de Sarlat pour des examens.

Un four à bois prend feu

Samedi 4 juin, vers 10 h 20, un incendie d'origine accidentelle s'est produit à la boulangerie La Fournée Occitane à Cénac-et-Saint-Julien. Le feu a démarré dans un four à bois mais a été rapidement maîtrisé. Le four à pain n'a pas été endommagé.



et sa NOUVELLE ÉQUIPE sont heureux de vous accueillir au sein de l'établissement en plein cœur de la cité médiévale

2, cour des Fontaines - SARLAT - Réservations : 09 81 34 91 37

Pôle Emploi : cinquante minutes pour tout faire

La fusion entre l'ANPE et l'Assédic au sein de Pôle Emploi (PE), effective depuis la fin 2008, franchit une nouvelle étape. Depuis trois semaines, l'agence PE de Sarlat* est passée à l'Entretien d'inscription diagnostic (EID). C'est la deuxième agence d'Aquitaine, après celle de Saint-Paul-lès-Dax, dans les Landes, à passer ce cap décrié par les syndicats (lire l'encadré). "C'est un grand changement, explique Sylvie Lipart, directrice de PE à Sarlat. Un seul conseiller traitera l'inscription des demandeurs d'emploi."

Auparavant, le chômeur avait deux rendez-vous lors de son inscription à PE (ou à l'ANPE-Assédic avant 2008). L'un de ces rendez-vous lui permettait de s'inscrire comme demandeur d'emploi. Il avait pour but notamment de constituer le dossier d'Allocation de retour à l'emploi (ARE). C'était le rôle de l'Assédic, avant la fusion. L'autre rendez-vous était centré sur le projet du demandeur d'emploi, rôle dévolu à l'ANPE jusqu'à sa fusion avec l'Assédic.

ARE... ou pas ?

Ce sont donc deux métiers, auparavant distincts, qui se retrouvent au cœur de ce nouvel entretien. "Il dure 50 minutes. Il comprend deux parties. Une destinée au montage du dossier d'indemnisation. L'autre destinée au plan de retour à l'emploi. De plus, la personne ne repart pas avec sa décision d'allocation, alors que cela pouvait arriver auparavant, explique Pascal Serres, conseiller en emploi. Aujourd'hui, on ne calcule plus l'ARE éventuelle pendant le rendez-vous. "La décision concernant l'ARE est prise dans les quinze jours qui suivent le rendez-vous d'inscription. Les demandeurs d'emploi sont informés dans la foulée, par courrier. " Dès le début de cet entretien, nous les informons qu'ils n'auront pas connaissance du montant de leurs ARE, ni même s'ils auront droit ou non à des ARE", explique Pascal Serres. Les calculs des ARE sont accomplis par des agents d'indemnisation.

A Sarlat, 17 conseillers à l'emploi de PE ont été formés à ce nouvel EID. Une formation complétée par un travail en binôme, au départ. Guylaine Evezard, conseillère en emploi, travaille ainsi avec Pascal Serres. Arrivé à PE après la fusion, ce dernier a été formé aux deux métiers. Mais pas sa collègue qui vient de l'ANPE. "Il faut s'approprier l'esprit comptable... C'est nouveau", explique Guylaine Evezard.

Les conseillers ont en moyenne huit rendez-vous de 50 minutes par jour. Mais leurs journées se suivent sans se ressembler. Car à PE la polyvalence règne. Les agents assurent ainsi les différents métiers de l'établissement public : inscription**, suivi du portefeuille, accueil, relation avec les employeurs, accueil téléphonique au 3949...

Guylaine Evezard trouve ce nouvel EID cohérent. Selon elle et Pascal Serres, les premiers rendez-vous avec les demandeurs d'emploi, en binôme, se sont bien passés. Alors, évidemment, la venue dans une agence PE reste pour certains demandeurs d'emploi une souffrance morale. La faute, peut-être, à une image très négative du chômeur dans notre société. Renvoyée y compris (surtout ?) par les sphères dirigeantes de notre pays, elle fait du chômeur ("l'assisté", comme le disent certains ministres) le responsable de sa situation. Quand bien même il n'est le plus souvent que la victime d'un contexte économique et social qui le dépasse. " Certaines personnes ont honte de venir ici, confirme Guylaine Evezard. D'autres renoncent même à s'inscrire à PE, car ils ont peur du regard des autres..." La conseillère, entrée à feu l'ANPE afin de rendre le meilleur service possible aux demandeurs d'emploi, a constaté, plutôt amère, que l'agence de Sarlat a fait le pont de l'Ascension : elle a fermé le vendredi 3 juin. "Nous étions ouverts tout le temps auparavant. "La faute aux suppressions de postes ?

Guillem Boyer

* Cette agence rayonne sur huit cantons du Sarladais.

** La préinscription se fait obligatoirement par téléphone ou sur le Web. Des téléphones sont à disposition à l'agence Pôle Emploi de Sarlat.

Les syndicats opposés

Concernant cet entretien d'inscription diagnostic, le SNU-FSU de Pôle Emploi évoque " la destruction de nos métiers ". Selon la CGT, les suppressions de postes (1 800 dans toute la France en 2011, annonce-t-il) au sein de PE vont augmenter les cadences de travail et détriorer le service rendu aux usagers. Elle dénonce aussi les souffrances que subissent certains personnels lors de la mise en place de l'EID.

GB

Avenue de la Dordogne

Dans un communiqué du mardi 7 juin, la ville de Sarlat évoque les travaux conduits en partenariat avec le conseil général de la Dordogne depuis plusieurs semaines entre le Pontet et le Préde-Cordy. "Ces aménagements qui peuvent momentanément poser une gêne aux automobilistes seront de nature d'une part à améliorer l'environnement visuel de cette importante entrée de ville, et d'autre part à améliorer la sécurité des

automobilistes et celle des piétons ainsi que celle des cyclistes par l'aménagement d'une voie cyclable", précise le communiqué. Ce dernier annonce que la fin des travaux est programmée au plus tard mi-juin, "ce qui mettra un terme aux perturbations sur la fluidité du trafic automobile". Avant bien évidemment que la période estivale n'amène son traditionnel flot de véhicules de touristes sur cette entrée de ville. Et donc de bouchons.

Terribles jours de juin 1944...



Tracts dessinés et ronéotés par Georges Guingouin,

"Notre QG estimait que par moment la valeur de l'aide apportée par les Forces françaises de l'intérieur à la campagne représentait l'équivalent en hommes de quinze divisions d'infanterie et, grâce à leur assistance, la rapidité de notre avance en France en fut grandement facilitée. "Ces propos sont ceux du fameux général américain Dwight David Eisenhower, commandant en chef des forces alliées en Europe durant la Seconde Guerre mondiale. Ils rendent hommage à l'action des Résistants français au moment du

débarquement allié de juin 1944. Ceuxci ont grandement affaibli les nazis. Ils ont par exemple ralenti le déplacement des unités allemandes basées au sud du pays.

Terroristes.

Particulièrement actif, le maquis de la " Région 5 " (R5, qui comprenait la Corrèze, la Creuse, la Dordogne, la Vienne et la Haute-Vienne) est resté célèbré pour avoir posé de graves problèmes aux nazis et à leurs complices français. Au point qu'une partie du Limousin, le

sud-est de la Haute-Vienne, sous les ordres du "Préfet du maquis", le colonel Georges Guingouin, fut même surnommée la " petite Russie " par les fascistes hitlériens.

Ce mépris de la mort et du danger fut aussi celui de centaines d'hommes et de femmes du Sarladais qui, pendant des mois, des années pour quelques-uns, accomplirent des actes de résistance. Le régime de Vichy et ses tenants les traitaient de " terro-

Difficile de savoir combien ils fu-

rent exactement en Périgord Noir. Pierre Maceron, de l'Anacr, avance le chiffre d'un millier de Résistants, inscrits à l'Armée secrète ou aux Francs-tireurs et partisans en juin 1944. Pour la plupart de jeunes hommes, issus de la paysannerie, que le refus du Service du travail obligatoire (STO), surtout à partir de 1943, a poussés à rejoindre le

La population de la R5 a payé un très lourd tribut à ce combat antifasciste. Le régime nazi envoya dans la région ses meilleurs éléments afin de mater l'opposition. La tristement célèbre Division SS Das Reich massacra ainsi 37 résistants et civils au cours du seul 8 juin 1944, à Grolejac, Carsac, Rouffillac-de-Carlux et Peyrillac-et-Millac. A cette époque, Das Reich est forte de près de 18 000 hommes et dispose de plus de 1 500 véhicules. C'est un des fers de lance de l'armée nazie. Elle a déjà combattu et participé au projet d'extermination totalitaire nazi aux quatre coins de l'Europe : Balkans et Russie pleurent encore leurs morts après le passage de ceux que l'on surnommera "les Huns".

Ces dernières années, l'Anacr du Sarladais a fait apposer sur ses stèles des textes qui décrivent les massacres. Ainsi, à Rouffillac-de-Carlux, on peut lire que " suite à un accrochage entre des Résistants et un élément de la Das Reich, le village fut incendié. Seize de ses habitants seront sauvagement massacrés ou brûlés vifs, dont huit femmes et quatre fillettes. Deux combattants du maquis s'ajoutent aux victimes.

Das Reich, qui comptait dans ses rangs des Alsaciens, les "Malgré nous ", continuera à semer la terreur dans la région, les jours suivants. Une autre unité de la division fera pendre 99 otages à Tulle, en Corrèze, le 9 juin. Et le 10 juin, ce sera le massacre d'Oradour-

Un peuple sans passé n'a pas d'avenir

Le comité sarladais de l'Association nationale des anciens combattants de la Résistance (Anacr) a été créé en 1983. Il est constitué de 70 anciens résistants et d'une cinquantaine d'amis, qui étaient soit jeunes au moment des faits, soit parents de Résistants ou de victimes de la guerre. Le président est Jacques Laporte, depuis 2002. Les difficultés à recruter sont là. Le manque de bonnes volontés risque d'ailleurs de mettre en péril les commémorations lors des prochaines

" Dès qu'un membre de la famille a été touché, cette mémoire de l'événement reste ", explique Pierre Maceron, cheville ouvrière de l'Anacr en Sarladais. Mais il n'y a pas d'esprit de revanche dans les propos des membres de l'Anacr quand ils interviennent dans les établissements scolaires, comme ce vendredi 10 juin au collège La Boétie de Sarlat. Plutôt la volonté de raconter les événements. " Et puis nous

les mettons en garde contre les idées nauséabondes du FN ou d'autres partis qui rappellent les valeurs défendues par les fascismes dans les années 30 ", explique Pierre Maceron.

" Les Résistants sont dans la crainte d'une troisième guerre mondiale. Ils sont à l'affût des moindres événements", décrit le responsable de l'Anacr, qui avoue, lui, ne pas trop y croire, car " le monde a

De mars à juillet 1944, les troupes nazies se sont livrées à bon nombre de massacres, qui ont fait 120 morts environ dans le Sarladais. Pour le rappeler, quarante stèles sont fleuries chaque année par l'Anacr et les Amis de la Résistance, sur six cantons et vingt et une communes. Au total, entre 1943 et 1945, 474 victimes sont à décompter sur l'arron-



Pierre Maceron, secrétaire et trésorier du Comité local

dissement de Sarlat. Parmi elles, 156 juifs.

Des actes qui laissent des traces. Le sentiment antiallemand, plutôt antinazi " précise Pierre Maceron, est toujours bien présent. " Quand ils voient un Allemand de 60 ans ou plus passer ici, certains Résistants se demandent toujours ce qu'il faisait pendant la Seconde Guerre mondiale. "Ni haine ni oubli est la devise de l'association. Mais le travail de mémoire n'a pas toujours été aidé. "Après guerre, il fallait se réconcilier à tout prix avec les Allemands. Parler des massacres commis par les nazis n'était pas bien vu. "Visiblement c'est toujours le cas. Une famille franco-allemande, dont un aïeul était membre de l'armée allemande, a ainsi fait enlever une stèle apposée par l'Anacr parce qu'elle mettait en cause la Wermacht dans un massacre commis à La Roque-Gageac en

Tous les Allemands ne sont pas des nazis, ni tous les Français des Résistants, loin de là. Mais un peuple qui oublie son passé se condamne à le revivre, disait Churchill. La leçon vaut aussi pour les Allemands, qui furent les premières victimes du nazisme, dès l'arrivée au pouvoir de Hitler, en 1933. Une prise de pouvoir qui ne fut pas démocratique, comme on le dit souvent, car c'est par la force, et soutenu par une bonne partie des forces de l'ordre et de la bourgeoisie allemande, que les nationaux-socialistes ont pris les rênes de la République de Weimar, détruisant ensuite très rapidement, et avant toute chose, les forces organisées du mouvement ouvrier allemand, partis et syndicats.

Ces étrangers qui ont lutté contre l'oppression nazie

En France, bon nombre de Résistants au fascisme hitlérien furent des Républicains espa-gnols. Réfugiés au nord des Pyrénées, surtout à partir de 1939 après l'écrasement de la République espagnole par le général Franco, la consille par une luis Propublique de la République espagnole par le général propublishes de la consille par une luis par une luis par une luis par une luis partir de 1939 après l'écrasement de la Républishe de la Républi cueillis par une IIIe République pourrissante qui les avait déjà laissés seuls face à l'armée fasciste pendant la Guerre civile espagnole. Leur situation empira au commencement de la guerre, en août 1939. Certains furent internés dans des camps de concentration, dans des conditions comparables aux camps nazis. D'autres devinrent prisonniers et travailleurs de force dans les grandes villes ou à la campagne.

Pourtant, l'esprit antifasciste de ces étrangers n'avait pas disparu. Alors que nombre de Français se réfugiaient dans l'attentisme, voire dans la collabo ration, ces Espagnols furent à la pointe de la lutte pour la destruction de la dictature nazie Etat

En Sarladais, des groupes FTP-Main-d'œuvre immigrée organisèrent de nombreuses actions contre l'occupant. A Domme. Saint-André-Allas, des stèles rappellent le prix payé par ces hommes. Ils n'avaient pas la nationalité française mais se sont battus pour la liberté du pays, et des humains qui y vi-vaient. Comme quoi, le " pa-triote " n'est pas toujours celui qui a les bons papiers d'iden-

DIMANCHE 19 JUIN FAITES DES PÈRES HEUREUX





IDÉES CADEAUX •• IDÉES CADEAUX •• IDÉES CADEAUX

Casquette ● Ceinture ● Maroquinerie 🌌



JARDEL 64, rue de la République - SARLAT

sur-Glane, petit village paisible de Haute-Vienne, par 200 SS. 642 hommes, femmes et enfants y perdront la vie. Remontant vers le Nord, les militaires nazis se feront remarquer par de nouveaux faits d'armes abominables.

Etrangeté de la justice, les anciens soldats de cette division diabolique n'effectueront pas de peine de prison. Le plus triste cas est bien évidemment celui de Heinz Bernard Lammerding, commandant de l'unité au moment de ces crimes. Condamné à mort par la justice française par contumace, il ne sera jamais extradé par l'Allemagne et mourra dans son lit en

Pierre Maceron précise pourtant bien qu'en Sarladais c'est l'armée régulière allemande qui a commis le plus d'atrocités. "Bien sûr, dans l'esprit populaire, le passage de la division SS Das Reich, avec ses forfaits retentissants, éclipse l'ac-

tion de l'armée allemande. " Mais le terrible séjour de cette division ne doit pas faire oublier les autres épisodes. La division Brehmer fit ainsi 7 victimes civiles, les 30 et 31 mars 1944. Les colonnes Bode et Wilde firent quant à elles environ 80 victimes entre avril et juillet de la même année.

Guillem Boyer



Heinz Bernard Lammerding, commandant de la 2º division blindée SS Das Reich en juin 1944. Il mourra en 1971, dans son lit, son pays ayant refusé la demande d'extradition de la France

Le sous-préfet s'en va

Arrivé à Sarlat comme sous-préfet de l'arrondissement en juillet 2008, Bernard Musset va quitter cette fonction. Il connaîtra bientôt sa nouvelle affectation. Le secrétaire général de la préfecture, Mathieu Lipson, prendra le relais à partir du départ officiel de Bernard Musset, prévu fin juin-début juillet.

Rectification

Dans l'article concernant les quarante ans de l'association d'aide à domicile du Sarladais (Asads), paru le 27 mai dans ces colonnes, il est question de Marie-Louise Varet, une des fondatrices de l'Asads, en 1971. Marie-Louise Varet, et non Varlet comme nous l'avons écrit, fut la première secrétaire de l'association. Son travail a été celui d'une bénévole dévouée à l'aide aux personnes âgées dépendantes.



* Offre valable jusqu'au 25 juin 2011

MARCHÉ

du mercredi 8 juin

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre: 1,10 à 1,15; béa, 1,80. Chou fleur, 2,50 pièce. Chou (pièce): rouge, 1,80; vert, 1,50. Carottes, 1,15 à 1,45; fanes, 1,80 à 2,50 la botte. Courgettes, 1,30 à 1,80. Aubergines, 1,95 à 2,65. Poivrons: verts, 2,95 à 3,50; rouges, 2,15 à 4,50. Céleri branche, 1,75. Célerirave, 2,50 pièce. Navets, 1,75. Brocolie: 2,40 Artichaute, 1,60 à 1,85 pièce. rave, 2,50 pièce. Navets, 1,75. Broco-lis, 2,40. Artichauts, 1,60 à 1,85 pièce ou 3 les deux. Poireaux, 2,25 à 2,80. Tomates, 1,60 à 2,45 ; grappe, 2,45 à 3,50. Ail nouveau, 5,40 à 6,20. Oignons, 0,95 à 1,45 ; blancs, 1 à 1,55 la botte ; rouges, 1,85 à 2,30. Echalotes, 3,60 à 5,50. Blettes, 1,95 la botte. Radis : 1 à 1,25 la botte. Concombre, 0,90 à 1 pièce. Haricots : verts, 4,90 ; cocos plats, 3,95 ; beurre, 4,80. Endives, 2,20. Melon, 2,50 à 3 pièce. Salades (pièce) : laitue, 0,80 ou 1,50 les deux ou 2 les trois ; batavia, ou 1,50 les deux ou 2 les trois ; batavia, 0,65 à 0,80 ou 1 à 1,50 les deux ou 2 les trois ; feuille de chêne, 0,65 à 0,80 ou 1 les deux. Fèves, 2,20 à 2,50. Petits pois, 3,40 à 5,50. Betteraves, 3,95. Fenouil, 2,40. Asperges blanches, 5 la botte de 1 kg. Champignons de Paris, 4,40 à 4,60. Persil et plantes aromatiques, 1 la botte

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden, 1,40 à 1,75. Abricots, 2,75 à 4,40. Pêches : blanches, 2,55 à 4,50 ; jaunes, 2,55 à 3,10. Nectarines jaunes, 1,75 à 3,80. Cerises, 2,50 à 4,60. Kiwis, 1,50 à 2,40. Noix, 3,40. En barquettes de 500 g : fraises, 2,50 ; charlotte, 2,50 à 3. En barquettes de 250 g, mara des bois, 1,75 à 2 ; groseilles, fram-boises ou cassis, 2,50. En barquettes de 125 g, fraises des bois, 2,50; myrtilles ou cassis, 1,50; framboises, 1,50 à 1,90.

Vide-greniers à Montfort

L'Association des amis de Vitrac organise son vide-greniers annuel le dimanche 19 juin de 8 h à 18 h à

Renseignements et inscriptions à la mairie, tél. 05 53 28 33 11 ou 06 89 86 07 77.

Buvette et sandwiches.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN MAÇON à pierres sèches Restauration et création de murs de soutènement, de clôtures. Sols en pierre. Travaux de la pierre et parements en pierre naturelle. Etude, diagnostic et devis gratuits. Tél. 06 87 14 46 12.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.



Au revoir **Odette Bouyssou**

Tu as aimé Sarlat, tu y es née, tu y as grandi, tu t'y es mariée. Rue Barry, dans ton salon de coiffure, tu as travaillé pendant de longues années tes employées étaient tes filles, tes clientes étaient devenues tes amies, tes voisins là-bas, plus que des amis.

Rue du Breuil tu avais fait ta maison. Les voisins de la place de la Libération ou ceux d'un peu plus loin ont partagé avec toi des moments d'amitié, certains, plus proches, veillaient sur toi quand la santé te guittait. Qu'ils en soient tous remerciés.

Ta famille, celle que le sang t'avait donnée, c'était précieux pour toi et chacun savait le sens que tu y atta-

Le téléphone, le courrier, des visites, c'était tes petits moments de joie dans chacune de tes journées. Tu les attendais et il y en avait toujours quelquesuns pour toi. Tu connaissais tellement de monde, et tellement de monde te connaissait. Toute ta famille, tes amis, tes connaissances, t'ont accompagnée par le cœur et par la pensée vers ta dernière demeure en ce jour de deuil.

Nous ne t'oublierons jamais.

Nos joies... Nos peines...

Du 30 mai au 5 juin

Naissances

Ambre Garcin, Sarlat-La Canéda; Enzo Roussou, Sarlat-La Canéda; Kriss Batista Dos Reis, Saint-Crépin-Carlucet; Sam Carrier, Souillac ; Tampérance Ponchet-Couderc, Gramat (46); Théo André-Brousse, Thenon.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Béatrice Deloge, 58 ans, Sarlat-La Canéda ; Odette Roux, veuve Bouyssou, 83 ans, Sarlat-La Canéda; Jean-Charles Le Lannic, 99 ans, Sarlat-La Canéda; Simone Fauvel, veuve Kujawa, 95 ans, Vitrac ; Georgette Claret, veuve Chaumel, 85 ans, Carves.

Condoléances aux familles.

Ouvert du NOUVEAU lundi au samedi Midi et Soir

La Brasserie sarladaise

Le Pontet - SARLAT Anciennement LE TURBO

vous propose

3 plats du jour au choix à **7** € 1 formule à 10 € 1 formule à 12 € - Carte variée -

Repas de groupes - Plats à emporter 05 53 29 65 06

Cinéma



LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT 4 salles climatisées

3 équipées son Dolby SRD et DTS

*X-MEN. LE COMMENCEMENT - Vendredi 10 juin à 19 h 30 et 22 h ; samedi 11 à 14 h 30, 17 h et 19 h 30 ; dimanche 12 et lundi 13 à 14 h 30 et 20 h 30 : mardi 14 à

* PIRATES DES CARAÏBES : LA FONTAINE **DE JOUVENCE (2D)** – Vendredi 10 à 19 h 30 et 22 h; samedi 11 à 14 h 30 et 21 h 30; dimanche 12 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 13 à 17 h et 20 h 30.

VERY BAD TRIP 2 - Vendredi 10 à 22 h samedi 11 à 14 h 30, 17 h et 22 h dimanche 12 à 17 h.

LA CONQUÊTE - Vendredi 10 à 19 h 30 ; samedi 11 et lundi 13 à 17 h; dimanche 12 à 14 h 30 ; mardi 14 à 20 h 30.

* THE TREE OF LIFE (VO) - Vendredi 10 et samedi 11 à 19 h 30 ; dimanche 12 à 17 h ; lundi 13 à 20 h 30.

LIMITLESS - Vendredi 10 à 22 h; samedi 11 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 12 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 13 à 14 h 30 et 17 h; mardi 14 et mercredi 15 à 20 h 30.

MINUIT À PARIS - Samedi 11 à 19 h 30 ; dimanche 12 à 17 h et lundi 13 à 20 h 30.

KUNG FU PANDA 2 (3D) - Dimanche 12 à 17 h; lundi 13 à 14 h 30; mercredi 15 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 16 à 20 h 30.

WOMEN WITHOUT MEN (VO) - Dimanche 12 à 20 h 30 : lundi 13 à 14 h 30.

MINUIT À PARIS (VO) - Lundi 13 à 17 h; mardi 14 à 20 h 30

MARRAKECH DU RIRE - Soirée de gala du Festival de l'humour - Samedi 11 à 22 h. LE GAMIN AU VÉLO - Mercredi 15 à 14 h 30. THE HOUSEMAID (VO) - Jeudi 16 à 20 h 30.

PLEIN TARIF: 7,80 € *SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,20 €*

tous les jours à 14 h 30 sauf le dimanche tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX, tous les jours à toutes les séances, **5,20** € ou **5,40** € selon la carte. Groupe (+ de 10 personnes), **5,50** €.

2 € de supplément pour les films en 3D

* Séances à heure précise. Pour mieux vous servir, un répondeur

composez le **08 92 68 69 24**

www.cinerex.fr

Refonte électorale

Chaque électeur recevra une nouvelle carte électorale en mars 2012. Vous avez déménagé, le nom, le numéro de votre rue ou votre situation matrimoniale a changé, vous n'avez pas reçu la propagande électorale lors des derniers scrutins, contactez le service des élections de la mairie de Sarlat, ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h, tél. 05 53 31 53 48 ou 49.

Trait d'Union **La Main Forte**

Les associations Trait d'Union et La Main Forte, respectivement association intermédiaire et atelier chantier d'insertion, tiendront leurs assemblées générales le mercredi 15 juin à partir de 9 h 30 à la Fondation de Selves à Loubéjac (la grange du château).

La matinée se terminera par un déjeuner-buffet au prix de $8 \in$.

Maryvonne Simoës, présidente de Trait d'Union, et Jean-Pierre Cayla, président de La Main Forte, espè rent une assistance nombreuse.

La Petite Tonnelle BEYNAC-ET-CAZENAC

Galipette bucolique (persillade de ris d'agneau aux morilles) œ⊚

SUGGESTION DE LA SEMAINE

Fricandeau de veau fermier au gingembre vanille et miel de châtaignier Créole coffee cake

Formule à partir de 16 €

Réservations : 05 53 29 95 18

Mémento

des dimanche 12 et lundi 13 juin

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

En semaine, de 20 h à 9 h ; week-end et jours fériés, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais. D 12 - PHARMACIE DE LA SALAMANDRE 17 bis, avenue Thiers - SARLAT

L 13 - PHARMACIE PEYROU Avenue de Madrazès - SARLAT

Pour des raisons de sécurité. il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur CASSAGNE SARLAT 05 53 28 51 57

Chirurgiens-dentistes.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h D 12 - Docteur Martine FRAISSIGNE LE BUGUE - 05 53 07 43 82 L 13 - Docteur Robert HECKLER ROUFFIGNAC-ST-CERNIN - 05 53 35 3674

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE 05 53 31 06 00 GAVINET - PAQUE - BÉGOC 05 53 31 27 39

M. BLANCHARD P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI 06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69 Didier AYMAR - 06 24 29 13 17 Serge SAGOT - Alexandra ODASSO 05 53 28 98 42

Taxis.

Corine DEROCHE - SARLAT 05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences. 06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations. 0 800 05 95 95

Croix-Rouge française. Soins aux personnes âgées 05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes. 05 53 28 54 02

Protection de l'enfance. Enfance Majuscule

Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

<u>Sapeurs-pompiers</u>. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75 Mairie. 05 53 31 53 31 Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41

Générale des eaux. 0 811 902 903

EDF - GDF services. Dépannages électricité : 0 810 333 024 gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07 **DOMME**

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE 05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT 05 53 28 40 67

> Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60 CARSAC-GROLEJAC C. VANEL - B. DELPECH 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL SAINT-JULIEN-DE-LAMPON 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers. TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

FERBER - HAMELIN - MARIEL MOBILI - BESSE - BOUYGUE 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

LEYSSALES SAINT-CYPRIEN - 05 53 29 20 28 **PAGÈS** VILLEFRANCHE-DU-PG - 05 53 29 48 18

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH DAURIAC-LARIVIÈRE **BLOTTIN - PONZIO** BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE SIORAC - 05 53 29 60 99

C. TILLOS - BELVÈS - 06 81 47 46 15

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies

LEYSSALES SAINT-CYPRIEN - 05 53 29 20 28

VILLEFRANCHE-DU-PG - 05 53 29 48 18 Cabinets infirmiers

> **DULAC - TEILLET** 05 53 29 30 45 BAUMERT - JAUMARD - DELBOS 05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

PHARMACIE BIGNON TERRASSON - 05 53 50 00 73



Les brèves de la semaine

Sécurité routière

Une camionnette de gendarmerie a percuté le 30 mai un groupe d'écoliers à Joué-lès-Tours, tuant une fillette de 8 ans et blessant gravement six autres enfants; le conducteur a été mis en examen pour homicide involontaire.

Justice

La Cour de cassation a estimé le 31 mai que les gardes à vue antérieures au 15 avril pouvaient être annulées; des milliers de procédures seraient alors mises en cause. Cette décision a pris de court les forces de l'ordre qui seraient obligées de relâcher des coupables.

Condamnée par la justice en octobre 2009, l'Église de scientologie a assigné l'État le 3 juin pour faute lourde après des réquisitions du parquet considérées comme illégales.

Défense des droits

Le député européen Dominique Baudis a été nommé le 3 juin au nouveau poste de défenseur des droits qui regroupe les prérogatives du médiateur, du défenseur des enfants, de la déontologie, de la sécurité et de la Halde.

Politique

Le président du Parti radical Jean-Louis Borloo a affirmé le 30 mai sa volonté d'être candidat à la présidentielle de 2012 ; il a proposé le 5 juin à Dominique de Villepin de "réfléchir ensemble à l'avenir du pays".

Après la décision de l'Allemagne de sortir du nucléaire en 2022, les écologistes français font de cette sortie en 20 à 25 ans la condition absolue d'un accord électoral avec le Parti socialiste; ce dernier est partagé sur la question, d'autant plus que ses anciens alliés communistes sont pronucléaires.

Cécile Duflot a été réélue secrétaire nationale d'Europe Ecologie-Les Verts le 4 juin ; une primaire aura lieu prochainement pour désigner le candidat à la présidentielle ; en désaccord avec la direction, Daniel Cohn-Bendit a boudé le Congrès.

Les délégués communistes ont choisi le 5 juin Jean-Luc Mélenchon comme candidat du Front de gauche pour 2012.

Violences

Le maire de Sevran en Seine-Saint-Denis a réclamé des Casques bleus le 2 juin après qu'une école primaire ait été contrainte d'annuler les récréations de ses élèves pour cause de coups de feu dans les environs.

Médecine

Inventeur du cœur 100 % artificiel, le professeur Carpentier devrait procéder fin 2011 à sa première implantation sur un homme à l'hôpital Georges-Pompidou de Paris.

Pédophilie

Le parquet de Paris a ouvert le 1er juin une enquête préliminaire sur les allégations du philosophe et ancien ministre Luc Ferry; ce dernier a en effet accusé de pédophilie, sans le nommer, un autre ancien ministre; Luc Ferry a été entendu par la brigade des mineurs.

Sécheresse

Le gouvernement a lancé le 31 mai le processus d'indemnisation des exploitants affectés par la sécheresse. Selon Météo France, le pays vit le printemps le plus chaud depuis 1900; plus de la moitié des départements ont limité l'usage de l'eau. Le président de la FNSEA a demandé le 2 juin l'aide de l'armée pour transporter de la paille destinée aux éleveurs frappés par la sécheresse.

Vacances scolaires

Le comité de réflexion sur les rythmes scolaires, dont le rapport final est attendu fin juin, envisage une réduction de deux semaines des vacances d'été pour permettre un allègement de la journée de travail; l'horaire quotidien à l'école et au collège serait plafonné entre 5 et 6 heures. Il serait mis fin à la semaine de quatre jours.

Fraudes

Le montant des fraudes sociales détectées l'an dernier a atteint 458 millions d'euros, en augmentation de 19 % par rapport à 2009, et ce grâce à une meilleure traque des fraudeurs.

ISF

Les députés de la commission des Finances ont décidé le 1er juin d'intégrer les œuvres d'art dans la base de l'ISF; c'est la première fois que cette proposition est faite depuis la création de l'impôt. Cependant, le gouvernement s'est fermement opposé à l'adoption d'une telle mesure.

Les béatitudes du Croquant

Le Croquant aime les voitures, c'est là son moindre défaut. Du plus loin qu'il s'en souvienne, il se voit, haut comme trois pommes, en arrêt devant une calandre qu'il ne connaît pas. Encore maintenant, pas à l'âge de sucrer les fraises mais, disons, dans la zone orange de sa vie, son sang ne fait qu'un tour pour peu qu'il croise un modèle qu'il n'a jamais vu! C'est ainsi, à pied, pas à cheval mais le plus souvent en voiture, que toutes affaires cessantes il prend le temps de s'approcher, d'en faire le tour, qui n'est pas celui du propriétaire mais de l'amateur éclairé, du moins se plaît-il à le croire. Eh oui, aussi bizarre que ça puisse paraître, le Croquant se sent l'âme d'un entomologiste au chevet de ces modernes insectes puants, bruyants, tas de ferraille à roulettes que notre civilisation a cru devoir diviniser. Oh! à titre gracieux, car n'ayant ni le goût ni les moyens de collectionner les belles mécaniques, son désir est tout platonique. N'empêche, jamais il n'a dérogé à la règle non écrite de son "ubris" de centaure à moteur style Trente Glorieuses. Mais pourquoi en rougirait-il? Né à l'ère de la bagnole pour tout le monde, sans se poser trop de questions il vit avec son temps! D'ailleurs n'était-il pas, enfant, de ces garçons qui jouent aux petites voitures, en métal à l'époque, Dinky Toys s'il ne s'abuse, et il a fallu, pauvre Croquant, que sa propre mère, dès son envol du nid familial, s'en aille les prêter à toute la séquelle des voisins et des cousins, brise-fer sans remords, pour qu'un beau jour, adulte, on échouées au fond d'une boîte à chaussures! Bon sang, que n'eûtelle pas dit, elle, si on en avait usé de la sorte avec ses chers bouquins!

Enfin, comme disait Chateaubriand, il faut que le cœur se brise ou se bronze. Le Croquant a survécu. Mais par les temps qui courent, soyons clair, il a mal à sa chère voiture! Le Grand Charles prenait les Français pour des veaux, nos gouvernants actuels font de l'automobiliste une vache à lait, et le résultat c'est que, las de jouer les bêtes à cornes, nos concitoyens voient rouge! Passe encore qu'on leur fasse tout un fromage de la sécurité routière, après tout nos routes n'ont pas vocation à rester des abattoirs. Rappelons-nous, aux temps heureux

des années 50, Céline brocardait déjà cette nouvelle folie, la transhumance du week-end, sorte de culte néo-orgiaque que pratiquait avec bonheur la Gaule du béret, de la baguette et du ballon de rouge, en longues files agglutinée le nez dans les fesses de l'autre tout au long des routes bombées de l'époque, bordées de platanes. Où grimpait, pour un baiser de la mort newlook, mainte bagnole joyeusement avinée qu'on retrouvait jusque dans les branches, fumante, tripes à l'air. Mais si l'on ose dire c'était de l'hécatombe artisanale et vous connaissez l'homme, il aime faire les choses en grand. Deux décennies plus tard, on en était au stade industriel, bon an mal an quatorze mille morts sur les routes! Franchement, est-ce que ça pouvait durer?

Non, pas de regrets! la voiture vaut mieux que ses excès... Mais justement, parlons-en, de ces excès! On roule à tombeau ouvert ? D'abord pas toujours, on s'est bien calmé, et puis réfléchissons une seconde, pourquoi pouvons-nous rouler trop vite ?'Nous autres Français on a le chic pour traiter les Américains de foutus puritains, et dans le genre faux-culs planétaires, c'est ma foi vrai, à eux le pompon! Ceci dit, vendre un bolide à qui peut payer et, bon conducteur ou non, le lâcher sans autre forme de procès dans la jungle des routes, si ce n'est pas de l'hypocrisie... à dose mortelle ! La vitesse est limitée, non ? Alors à quoi bon des pur-sang par centaines, fringants, piaffant sous le capot ? Et là, pas de jaloux, constructeurs gouvernement mouillés jusqu'à l'os! Voulez-vous que je vous dise, on nous prend pour des enfants... que nous som-mes, même à un âge avancé, à toujours vouloir faire vroum-vroum comme n'importe quel pétaradeur de quad ou de pétrolette! Moi j'y croirai, à leurs sempiternelles croisades sécuritaires, quand on aura mis hors la loi tous les véhicules allant à plus de 150 à l'heure! Les moteurs de course ? On s'en fout ! C'est sur la sécurité active et passive qu'il faut mettre le fric de la recherche. Quant à ces histoires de radars, annoncés ou pas, on sait à quoi ça sert. De toute façon, avec ces norias de gros camions qui squattent la voie de droite quand ils ne sont pas scotchés sur celle de gauche à essayer de baiser un confrère, qui



voit les panneaux? A 130, à 110? Bien malin qui peut le dire, du diable si on sait à quel saint se vouer à certains endroits! La seule chose de sûr, c'est le flash fatidique, l'amende, et ces malheureux points sur le permis qui rétrécissent comme peau de chagrin. Tout ça, va savoir, pour un dépassement de deux ou trois kilomètres/heure. Vous avez dit sécurité? Tir aux pigeons, oui! Plaignez, plaignez le pauvre Croquant, serf motorisé post-moderne, taillable et corvéable à merci dès qu'il s'aventure au volant de sa chère Titine!

Jean-Jacques Ferrière

Le chiffre de la semaine

1,02 milliard d'hectares

C'est la superficie de l'ensemble des forêts européennes, Russie comprise. Cette superficie représente le quart de la surface forestière mondiale, selon les chiffres publiés par le Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE) à l'occasion ce 5 juin de la Journée mondiale de l'environnement consacrée aux forêts et à leur préservation

Dans un rapport du PNUE, l'experte Ivonne Higuero souligne que chaque année l'Europe gagne 800 000 hectares de surface forestière. Par contre, cette forêt européenne est victime d'un morcellement croissant dû notamment aux incendies et à l'urbanisation. Ce morcellement affecte essentiellement l'Espagne, le centre de l'Europe et le nord de la Méditerranée, rendant les parcelles plus vulnérables aux changements climatiques.



English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome: petergooch@orange.fr

Increase

Béatrice Abollivier, the Prefect of the Dordogne, has warned that burglaries and break-ins are on the increase in the area. She also revealed that the Dordogne has risen to position 41 – out of 96 – in the ranking of thefts for businesses. In addition she revealed that the Dordogne had risen to 43 from 60 last year in terms of home robberies last year. The Prefect also revealed that during the first quarter of this year alone, 96 businesses have been burgled. In an effort to curd this tendency, earlier this week Mrs Abollivier had ameeting in cooperation with the gendarmerie, the national police force, the Bergerac chamber of commerce and the local Bergerac Artisans group in an effort to make business owners more aware of the measures to be taken in order to deter thieves. A second meeting, whose date has yet to be finalised, will be held in Nontron. Colonel Thierry Quintard, the commander of the Dordogne police force, revealed that the most vulnerable areas are Mussidan, Montpon, Sarlat, Neuvic, the western area of Bergerac, Vélines, Périgueux, Saint-Astier, Terrasson and Montignac due to their proximity to major road networks, whilst the least affected areas are Le Buisson-de-Cadouin, Lalinde and Belvès. In particular he also revealed that there has been a spate of break-ins at chemists, bakeries,

garages, bars and restaurants over recent months, whilst in April four bakeries in Périgueux suffered breakins the same week. As far as private homes are concerned, these appear to be suffering from a wave of false impersonations from false policemen, to fake plumbers who claim that they had been ordered to run a check on the installation.

On television

English production company Shiver this week ended their shooting near Eymet on British expatriates living near Eymet. Produced by Simon Paintin, the series will air on ITV1 in the autumn. However, Mr Paintin did admit that the film unit had heard from so many interesting people, that actually deciding who to film proved extremely difficult.

Prizewinner in the Rex

The Rex Cinema in Sarlat this week is showing the new Terence Malick film *The Tree of Life* starring Brad Pitt in its original version. Booed by audiences at the Cannes Film Festival, the film managed to carry of the Golden Palm awards. Also being held over this week in its original version is the latest Woody Allen film *Midnight in Paris*. Also being shown in its original Iranian is *Women without Men*, that takes place during the 1953 revolution.

Spectacle de fin d'année de l'école de théâtre de Sarlat



Mardi 14 juin à 20 h 30, les comédiens en herbe de l'école de théâtre des Tréteaux du Matin de Sarlat présenteront leur traditionnel spectacle de juin. Tout se passera à la salle des fêtes de Carsac-Aillac où la Fête des arts de la scène sera, comme chaque année, belle et riche de surprises.

Programme.

En levée de rideau, début sur les planches des Loupiots, enfants âgés de 6 et 7 ans, dans une création d'improvisations: " Des princesses dans la forêt ? ". 20 min.

Suivront les enfants du primaire avec "le Monstre", d'Agotha Christophe, un conte dramatique et une fable moraliste, avec chants, danse, slam et théâtre en dérision. 30 min.

Les collégiens enfin joueront "Amorphe d'Ottenburg", de Jean-Claude Grumberg, une tragi-comédie moyenâgeuse où le tiran aveuglé de pouvoir ne veut pas voir que l'état de santé mentale d'Amorphe, son fils héritié, l'empêchera de régner à sa suite. 50 min. Les spectacles des primaires et des collégiens montrent la volonté des Tréteaux du Matin et de son intervenant depuis six années, Philippe Le Velly, de faire découvrir à la jeunesse les grands textes classiques et contemporains du répertoire dramatique.

Le spectacle des tout-petits montre lui les premiers pas sur scène d'une fine équipe d'actrices et d'acteurs qui, sous la houlette de Carine Holveck et d'Antoine Heijboer, sont pris en flagrant délit d'émotion, de poésie et de rire.

Ne manquez pas cette soirée unique des Tréteaux du Matin et des jeunes comédiens. Leur spectacle tout public est toujours un événement de grande qualité.

Entrée gratuite.

Buvette à l'entracte.

Renseignements pour la soirée et inscriptions pour la saison 2011/ 2012 auprès de Carine Holveck, tél. 06 33 10 09 50.

Music'apéro

Pour le dernier Music'apéro de l'année, les chanteurs de l'ensemble vocal De Vive Voix vous proposeront un programme de duos et de trios avec accompagnement au piano afin de passer un moment agréable.

C'est le mercredi 15 juin à 18 h 30 au restaurant du Colombier à Sarlat que vous pourrez les retrouver autour d'un verre et les écouter vous présenter leur travail.

Leur but et aussi leur plaisir, c'est de faire partager la joie qu'ils ont à chanter, et cela devient une tradition de terminer l'année avec de la musique en petit ensemble. Chanter à deux ou à trois, c'est déjà de la "musique de chambre", chanter sa propre partie mais écouter les autres et s'inclure dans un tout pour une belle réalisation... pas si facile, mais tellement agréable!

Un programme donc très varié : Saint-Saëns, Haendel, F. Mendelssohn, Massenet et bien d'autres

C'est convivial et c'est gratuit. Profitez-en!

Chasseurs d'oiseaux migrateurs

L'assemblée générale de l'Association départementale des chasseurs d'oiseaux migrateurs de la Dordogne aura lieu vendredi 17 juin à 20 h 30 à Marsac-sur-l'Isle, dans l'amphithéâtre de la Fédération départementale des chasseurs de la Dordogne.

Deux projections seront proposées sur la migration des palombes et des bécasses, avec la participation de spécialistes.

Vous êtes attendus très nombreux. Votre présence sera un remerciement envers les administrateurs qui œuvrent toute l'année à la gestion de l'association et à la défense de leur passion, pour les services rendus aux adhérents, pour les animations, pour l'actualité sur la chasse et l'information permanente de l'évolution de la réglementation cynégétique.

La réunion se terminera par le pot de l'amitié.

Vide-greniers et vide-poussettes

L'Association du personnel communal de Sarlat organise un videgreniers et un vide-poussettes le dimanche 12 juin de 8 h à 18 h sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat.

Inscriptions et renseignements : 05 53 31 09 49 ou 06 76 55 05 37.

Cité scolaire Pré-de-Cordy

Avec cinq lauréats le lycée Préde-Cordy était fort bien représenté lors de la remise des prix du concours Un des meilleurs apprentis de France dans les grands salons de la préfecture de Périgueux.

Trois médailles d'argent et deux de bronze perpétuent ainsi une longue tradition.

Catégorie cuisine froide: médaille de bronze pour Mélanie Mensuelle, 1re bac professionnel Hôtellerierestauration

Catégorie Maintenance des équipements industriels (MEI): médaille d'argent pour Thomas Desplat, Loïc Ladanne et Stéphane Picon, et médaille de bronze pour Nicolas Roussel, tous les quatre en 1^{re} bac professionnel MEI.

De chaleureuses félicitations aux lauréats qui, avec beaucoup de rigueur et d'exigence, ont su consacrer du temps à la réalisation de leurs œuvres.

Le garage MORA

informe son aimable clientèle de la RÉOUVERTURE le 21 juin ZAE de Pech-Mercier à CÉNAC de son atelier de mécanique VENTE DE VÉHICULES neufs & d'occasion

Sur rendez-vous: 05 53 59 19 71 - 06 72 71 54 60



LOCATION VÉHICULES UTILITAIRES

Le Tour des livres

La loi du sang

Le Hollandais Herman Koch nous livre avec " le Dîner ", paru chez Belfond, un roman remarquable et dérangeant, unanimement salué par la critique. Paul, le narrateur, dîne avec sa femme Claire, son frère Serge et sa belle-sœur Babette. Serge est un politicien en vue et son frère se moque ouvertement de lui, de ses postures, de sa sensibilité sociale très superficielle. Ils évoquent leurs vacances en Périgord, la pingrerie des Hollandais qui les fait détester par les autochtones. Le lecteur s'identifie aisément au narrateur, homme d'aspect simple mais caustique et plein d'humour. Puis le récit bascule; le lecteur apprend que les fils de Serge et de Paul ont commis un crime horrible ; ils ont brûlé un SDF et semblent ne pas regretter leur geste. Serge veut stopper sa carrière et dénoncer son fils. Paul, par contre, défend le sien. Pour lui, le crime n'est pas si grave. On apprend qu'il a déjà dû arrêter d'enseigner pour avoir tenu des propos tendancieux. Quant à Claire, elle va proprement agresser Serge pour 'empêcher de parler. Un livre où l'on voit que le salaud n'est pas celui qu'on pense et, par le jeu de l'iden-tification, que le salaud ce peut être

Chez Seuil, Elisabeth Brami publie "les Heures secrètes", un troisième roman subtil et ensorcelant. Libraire à la retraite, Pierre ne se console pas de son veuvage et cherche le salut dans l'écriture. Dépressif, il a quasiment abandonné ses enfants et ne trouve du plaisir que dans la fréquentation de Léa, sa belle-mère. Même si le succès n'est pas au rendez-vous, la littérature a un pouvoir

salvateur. Quant aux relations entre Pierre et Léa, elles prennent une tournure romantique tout en restant dans le non-dit, à cause du fatalisme de Léa et de la lâcheté de Pierre.

Le Catalan Ildefonso Falcones, auteur de "la Cathédrale de la mer", récidive avec un roman foisonnant, toujours chez Robert Laffont, "les Révoltés de Cordoue". En 1568, l'Inquisition tient l'Espagne sous sa poigne de fer. Maltraités, humiliés, expropriés, les derniers musulmans d'Andalousie se révoltent sous la direction d'Hernando le Nazaréen, fils d'une Mauresque violée par un prêtre. Malgré l'échec de l'insurrection, Hernando, bravant les dangers, entreprendra de rendre à sa culture la dignité et l'importance qu'elle mérite. Un beau roman d'aventures sur le droit à la différence et à la tolérance.

Sur un thème identique il convient de lire " les Enfants d'Abraham ", paru aux Presses de la Renaissance. Un chrétien, le père Alain de la Morandais, un juif, le rabbin Haïm Korsia, et le philosophe musulman Malek Chebel dialoguent autour d'un sujet qui habituellement divise : la religion. Le rôle des religions, l'existence et l'unicité de Dieu, les limites de l'homme, les rapports des religions avec l'argent, le sexe, la politique, la mort, la vérité, autant de sujets qui passionnent les humains et autour desquels les trois auteurs prouvent qu'avec de l'intelligence et du cœur tout est permis.

Deux ouvrages viennent remettre l'affaire Bettencourt au premier plan. Chez Robert Laffont, Marie-France Etchegoin publie "Un milliard de secrets", un essai qui se lit comme un roman. Pendant vingt ans, une véritable comédie humaine s'est jouée dans un hôtel particulier de Neuilly. Une femme âgée, séduite par un artiste sous les yeux de son mari et de leur fille, héritière de la fortune de L'Oréal. Les domestiques écoutent aux portes, les politiques tournent autour de l'argent et du pouvoir et les vieux fantômes du passé (cagoule, antisémitisme) ne sont jamais bien loin.

Ami de longue date de François-Marie Banier, Jean-Marc Roberts en trace un portrait à contrecourant dans "François-Marie", publié chez Gallimard, un portrait tout en sensibilité. Une double lecture à faire en noir et blanc.

Jean-Luc Aubarbier

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39 E-mail : anne.becheau@orange.fr

Braderie de la Croix-Rouge

La prochaine braderie aura lieu les vendredi 17 juin de 9 h à 17 h non-stop et samedi 18 de 9 h à 13 h dans la vestiboutique située au Colombier, à côté du Centre culturel

Seront à la disposition du public des vêtements pour adultes et enfants, des chaussures et du linge de maison, mais aussi de la vaisselle et de la petite brocante.

La délégation de Sarlat encourage les dons et vous demande de les déposer à la vestiboutique ou au bureau situé boulevard Henri-Arlet. Ils permettent d'alimenter ses lieux d'accueil et d'assurer une redistribution auprès d'un large public.

La Croix-Rouge a besoin de votre participation, elle compte sur vous.



Périgord Poker-club

Championnat saison 5, été 2011. Plus que deux manches et un suspense à couper le souffle! En effet, rien n'est joué pour l'obtention du titre 2011. Toujours trois prota-gonistes. Jacques Sanfourche en tête depuis le début, Mickaël De Clercq avec douze points d'avance et Noémie Labernardie qui reste mathématiquement dans la course avec quatre points d'avance sur Jacques et une seule manche à jouer. Pour rappel, le premier de chaque manche marque 1 point, le deuxième 2 points, etc. Noémie ne devra donc pas excéder la 3º place pour passer devant Jacques, car en cas d'égalité c'est l'homme origi-naire de Vitrac qui resterait devant avec un nombre de deuxièmes places plus important que Noémie. Quant à Mickaël, il pourra se permettre d'être à égalité avec ces derniers, car lauréat d'une victoire cette saison. Des comptes d'apothicaires certes, mais qui auront leur importance lors de la clôture de ce 5e championnat, le 16 juin.

En attendant, jeudi dernier Alexis Lhomme remportait aisément la deuxième victoire de sa carrière devant Jean Lemoussu et Lina Lescure. Noémie finit 4º et devance en table finale Hélène Denis, Claudette, René Lescure et Dominique Brachet. Outre le bon résultat de Noémie en championnat, Alexis et Jean font un bond au général. Il remonte aux 14º et 15º rangs. Claudette, 6º, confirme son très bon niveau de la saison dernière (7º au général).

Coupe été 2011. Thierry Dewitte est toujours en tête de la compétition. Avec 411 300 jetons il devance Alain Lebon de 35 000 jetons et Jean-Baptiste Guillaume de 40 000. Ludovic Mora et David Burban sont en embuscade. Ce dernier réalise pour le moment une très bonne opération en vue du titre de meilleur joueur de l'année (classement Bracelet). Le Franco-Portugais Sergio Lopes se voit rétrogradé à la 9º place, ce qui le met en délicatesse avec une place au Master en fin de saison.

Bracelet 2011. Philippe Guilloux est toujours en tête devant David Burban et Thierry Dewitte. Tony Ortelli devance de très peu Noémie Labernardie. Avec encore 50 points à distribuer, le titre de meilleur joueur de l'année n'est pas encore acquis par le Daglanais qui s'en rapproche pourtant à grands pas...

Annonces légales

SOUS-PRÉFECTURE DE SARLAT COMMUNE DE NABIRAT

RECTIFICATIF AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

demande d'autorisation d'exploitation d'un élevage de poulets sur le territoire de la commune de Nabirat

Formulée par M. et Mme Patrick et Nadine DEVIERS et M. Nicolas DEVIERS cogérants de la SCEA DEVIERS-LAVAL

Le public est informé que, par arrêté préfectoral n° 11/072 du 30 mai 2011, le sous-préfet de Sarlat a ordonné l'ouverture d'une enquête préalable à la délivrance, à Monsieur et Madame Patrick et Nadine DEVIERS et Monsieur Nicolas DEVIERS, cogérants de la SCEA DEVIERS-LAVAL, de l'autorisation d'exploitation d'un élevage de 46 160 poulets en présence simultanée, situé au lieu-dit Pech Pialat sur le territoire de la commune de Nabirat

Le commissaire-enquêteur recevra également le public en mairie de Nabirat le lundi 4 juillet 2011 de 9 h à 12 h.

Fait à Sarlat, le 8 juin 2011. Signé : le sous-préfet, Bernard MUSSET.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE BEYNAC-ET-CAZENAC

AVIS RECTIFICATIF

Assistance à maîtrise d'ouvrage pour les études et la réalisation de la valorisation des quais du bourg de Beynac : rectificatif à l'annonce parue le 3 juin 2011.

Conformément aux dispositions de l'article 2.7 du règlement de la consultation, le maître d'ouvrage informe les candidats des précisions et modifications suivantes à apporter au dossier de consultation :

- 1 La mission est constituée d'une tranche ferme, relative à la programmation et à la conception du projet, et d'une tranche conditionnelle relative au suivi de réalisation ;
- 2 La mission comporte l'assistance à la constitution d'un dossier de consultation de concepteur ainsi que l'assistance au choix de ce dernier. Toute mention laissant penser que la procédure de choix du concepteur est engagée ou aboutie est erronée;
- 3 Le document unique valant acte d'engagement et cahier des clauses particulières sera actualisé et finalisé en conséquence, dans le cadre de la mise au point du marché, après la phase de négociation mentionnée à l'article 4.2 du règlement de la consulta-
- 4 La date limite de remise des offres demeure inchangée.

Chambre des notaires de la Dordogne

Le bureau de la chambre des notaires de la Dordogne se compose comme suit pour l'année 2011-2012 : président, Mº Philippe Gachet, notaire à Eymet ; vice-président, Mº Gilles Giroux, notaire à Ribérac ; premier syndic, Mº Bernard Baubau, notaire à Bergerac ; second syndic, Mº Laurence Diot-Dudreuilh, notaire à Lalinde ; rapporteur, Mº Christophe Pateoueille, notaire à La Coquille ; secrétaire, Mº Anne Pillaud, notaire à Périgueux ; trésorier, Mº Philippe Laurent, notaire à Sarlat-La Canéda.

Membres: M° Stéphanie Blin, notaire à Montpon-Ménestérol; M° Etienne Dubuisson, notaire à Brantôme; M° Lionel Galliez, notaire à Mussidan; M° Jean-Baptiste Guillaume, notaire à Salignac-Eyvigues.

CLÔTURE DE SCI

Les associés se sont réunis en date du 3 juin 2011 et ont constaté la clôture de la société SCI 2F, société civile immobilière au capital de 1 000 euros, dont le siège social est à Dammarie-Les Lys (77190), 335, avenue Anatole-France, identifiée au Siren sous le numéro 480 241 504 et immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat (24200).

La société cesse d'exister à compter du 3 iuin 2011.

Société civile professionnelle FROMENTEL - FERRAND Notaires associés

24120 Terrasson-Lavilledieu
CHANGEMENT
DE RÉGIME MATRIMONIAL

Suivant acte reçu par Maître Jean-Christophe FROMENTEL, notaire associé de la Société civile professionnelle Jean-Christophe FROMENTEL et Emmanuel FERRAND, titulaire d'un office notarial à Terrasson-Lavilledieu, rue Albert-Camus, le 6 juin 2011, a été reçu le changement de régime matrimonial portant adoption de la communauté universelle par :

Monsieur Michel Georges DEMAY, chauffeur routier, et Madame Marie Claire Andrée Jacqueline FAUCHON, femme de ménage, son épouse, demeurant ensemble à La Coquille (24450), Sainte-Marie, mariés à la mairie de Jumilhac-Le Grand (24630) le 9 février 1970.

Les oppositions des créanciers à ce changement, s'il y a lieu, seront reçues dans les trois mois de la présente insertion en l'office notarial où domicile a été élu à cet effet.

> Pour insertion. Signé : **le notaire.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE SOUS-PRÉFECTURE DE SARLAT

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE Commune de Mouzens

Le public est informé que, par arrêté préfectoral n° 11/073 du 1° juin 2011, le sous-préfet de Sarlat a ordonné l'ouverture d'une enquête publique préalable en vue d'autoriser le prélèvement d'eau par le forage de Monsec, situé sur la commune de Mouzens, la déclaration d'utilité publique pour l'institution de périmètres de protection de ce captage, d'utiliser l'eau prélevée dans le milieu naturel en vue de la consommation humaine avec fixation d'un débit maximum d'exploitation journalier.

Cette enquête se déroulera pendant 24 jours pleins et consécutifs, du lundi 20 juin 2011 au mercredi 13 juillet 2011 inclus.

Monsieur Alain BERON, domicilié le Carré des Poètes, 82, route de l'Abbé-Breuil à Sarlat (24200), est désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire et Monsieur Christian JOUSSAIN, demeurant 41, avenue Clémenceau à Saint-Astier (24110), est désigné en qualité de commissaire-enquêteur suppléant.

Pendant la période ci-dessus indiquée, le dossier de l'enquête sera déposé à la mairie de Mouzens, dont le territoire est situé dans le périmètre du projet, et où toute personne pourra en prendre connaissance sur place aux jours et heures d'ouverture de la mairie.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur le registre qui sera ouvert à cet effet à la mairie de Mouzens, siège de l'enquête.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur recevra en personne, à la mairie de Mouzens, les observations du public chaque semaine, à savoir le mardi 28 juin 2011 de 14 h à 17 h, le jeudi 7 juillet 2011 de 14 h à 17 h.

Il sera également présent à la mairie de Mouzens les premier et dernier jours de l'enquête, soit respectivement le lundi 20 juin 2011 de 9 h à 12 h, le mercredi 13 juillet 2011 de 14 h à 17 h.

Il pourra être pris connaissance du rapport établi à la suite de cette enquête à la souspréfecture de Sarlat ou à la mairie citée cidessus.

Fait à Sarlat, le 1er juin 2011. Signé : Bernard MUSSET, sous-préfet de Sarlat.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE SARLAT-LA CANÉDA

AVIS D'ENQUÊTES

Le maire de la commune de Sarlat-La Canéda informe ses administrés qu'en exécution d'un arrêté municipal en date du 7 juin 2011 il sera procédé à deux enquêtes publiques sur les projets de :

 Intégration des voies et réseaux dans le domaine public communal de la résidence Le Sablou 3 et de la parcelle CE 72 au Sablou 1 ;

- Cession d'une partie de chemin rural au lieu-dit les Rhodes.

Les déclarations des habitants de la commune sur les avantages et les inconvénients de ces projets seront reçues à la mairie de Sarlat-La Canéda, services techniques, du 20 juin au 4 juillet 2011, tous les jours sauf samedi, dimanche et jours fériés, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Le 20 juin 2011 de 9 h à 12 h et le 4 juillet 2011 de 14 h à 17 h, dernier jour de l'enquête, le commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public.

Fait à Sarlat, le 7 juin 2011. Signé : **Patrick ALDRIN,** adjoint délégué.

LE RUBIS Société à responsabilité limitée à associé unique au capital de 1 000 euros Le Roc - 24200 Saint-André-Allas RCS Sarlat 494 374 366

Par assemblée générale extraordinaire du 7 juin 2011, la société EUROSYSTEM GROUPE LTD, société de droit anglais enregistrée sous le numéro 7265519, dont le siège social est situé chez GROUP WINCH LTD, 202 Yardchelsea Harbour SW 10 OXD London, représentée par la société GROUP WINCH LTD, propriétaire des 2 parts sociales de 500 € chacune composant le capital de la société LE RUBIS, associé unique de ladite société, représenté par Monsieur Emmanuel TORTOSA agissant en tant que représentant légal de la personne morale,

A pris les décisions suivantes relatives à :

Première résolution.

L'associé unique constatant que les conditions légales sont réunies, et au vu du rappor

tions légales sont réunies, et au vu du rapport du commissaire à la transformation, désigné conformément aux articles L223-43 et L 224-3 du Code de commerce, décide de transformer la société en société par action simplifiée comptant un seul associé à compter de ce jour.

Deuxième résolution.

L'associé unique décide le transfert du siège social à Caudon, 24250 Domme, à compter de ce jour.

Troisième résolution.

L'associé unique décide de modifier à compter de ce jour l'objet social par l'adjonction des activités suivantes et la suppression des anciennes activités de la société : négoce et location de véhicules terrestres, maritimes et aériens, neufs et d'occasion.

En conséquence, l'article 2 des statuts sera désormais rédigé comme suit :

Article 2 - Objet : la société a pour objet directement ou indirectement, tant en France druc'à l'étranger, la location de tous types de véhicules (particuliers et utilitaires, terrestres, maritimes et aériens) ; le négoce de véhicules terrestres, maritimes et aériens neufs et d'occasion ; la vente d'accessoires pour véhicules terrestres, maritimes et aériens ; et plus généralement toutes opérations industrielles, commerciales, financières, mobilières et immobilières se rapportant directement ou indirectement à l'objet social ou susceptible d'en faciliter l'extension ou le développement.

Quatrième résolution.

En conséquence des décisions qui précèdent, l'associé unique adopte les statuts de la société sous sa forme nouvelle de société par action simplifiée, dont le texte demeurera annexé au présent procès-verbal.

Cinquième résolution.

L'associé unique décide qu'il exercera les fonctions de président de la société pour une durée indéterminée à compter de ce jour.

Sixième résolution.

L'associé unique décide qu'il ne sera désigné de commissaire aux comptes que dans l'éventualité où le chiffre d'affaires de la société excédera le seuil légal prévu à l'article L8230-12-1 du Code de commerce et décret 2009-234 du 29 février 2009.

Septième résolution.

L'associé unique confère tous pouvoirs au porteur d'une copie ou d'un extrait du présent procès-verbal à l'effet d'accomplir toutes les formalités légales.

De tout ce que dessus il a été dressé le présent procès-verbal signé par l'associé unique et consigné au registre prévu par la loi.

Huitième résolution.

Monsieur David BRESSON agissant en tant que cogérant donne sa démission ce jour de la fonction de cogérant de la société LE RUBIS.

Monsieur Christian Khahil VAN BAARLEN HANS agissant en tant que cogérant donne sa démission ce jour de la fonction de cogérant de la société LE RUBIS.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE SAINT-RABIER

AVIS D'OUVERTURE D'ENQUÊTE PUBLIQUE

sur le projet d'élaboration de la carte communale de la commune de Saint-Rabier

Le maire de la commune de Saint-Rabier a l'honneur d'informer les habitants que, conformément à l'arrêté municipal en date du 1er juin 2011, une enquête est ouverte sur le projet d'élaboration de la carte communale.

Monsieur Jacques ROUVIDANT, domicilié 1, rue Albert-Camus, 24750 Boulazac, a été désigné comme commissaire-enquêteur par le président du tribunal administratif.

Le dossier justificatif sera déposé à la mairie pendant un mois minimum, du 1er juillet 2011 au 2 août 2011 inclusivement, pour que chacun puisse en prendre connaissance aux jours et heures habituels d'ouverture.

Les observations éventuelles pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé à cet effet en mairie, ou adressées par écrit au commissaire-enquêteur à la mairie, siège de l'enquête.

Le commissaire-enquêteur recevra à la mairie les vendredi 1er juillet 2011 de 9 h à 12 h, samedi 9 juillet 2011 de 10 h à 12 h, jeudi 21 juillet 2011 de 14 h à 17 h, mardi 2 août 2011 de 14 h à 17 h 30.

A l'issue de l'enquête, le rapport du commissaire-enquêteur sera tenu à la disposition du public à la mairie de Saint-Rabier.

Maître Claude MARTIN Notaire 24540 Monpazier

Suivant acte reçu par Maître Claude MARTIN, notaire à Monpazier, le 19 mai 2011, a été constituée la société civile dénommée SCHOTTE SLOCK.

Siège social : Sainte-Mondane (24370), lieu-dit le Pech d'Estève.

Capital social : cent vingt-quatre mille euros (124 000 euros), divisé en 1 240 parts sociales de cent euros (100 euros) chacune, numérotées de 1 à 1240.

Apports en nature : une maison individuelle à usage d'habitation en cours de construction, située à Sainte-Mondane (24370), lieu-dit le Pech d'Estève, cadastrée section B numéro 1657 pour 1 ha 33 a 70 ca. Evaluée : 124 000 euros.

Objet social: l'acquisition, l'administration et l'exploitation par bail, location ou autrement de tous les immeubles bâtis ou non bâtis dont la société pourrait devenir propriétaire par voie d'acquisition, d'apport, d'échange ou autrement. A titre accessoire, la propriété et la gestion d'un portefeuille de valeurs mobilières par voie d'achat, d'échange, d'apport, de souscription de parts, d'actions, d'obligations et de tous titres en général.

Durée : quatre-vingt-dix-neuf (99) ans à compter de son immatriculation au RCS de Bergerac (24100).

Cessions de parts soumises à l'agrément des associés

Nommé premier gérant de ladite société : Monsieur Christof Roger SCHOTTE, directeur général, demeurant à Brugge - Assebroek (Belgique), 8310 Koning Boudewijnlaan 44.

Pour avis.

Signé : Maître Claude MARTIN, notaire.

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date du 2 mai 2011 à Saint-Julien-de-Lampon, il a été constitué une société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société civile.

Dénomination sociale : SCI SEMAR. **Siège social :** le Bourg, 24370 Saintulien-de-Lampon.

Objet: l'acquisition d'un immeuble sis le Bourg, 24370 Saint-Julien-de-Lampon, l'administration et l'exploitation par bail, location ou autrement dudit immeuble et de tous autres immeubles bâtis dont elle pourrait devenir propriétaire ultérieurement, par voie d'acquisition, échange, apport ou autrement.

Durée: 99 années à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Capital: 1 000 euros.

Gérance : Monsieur Sébastien PEZET, le Bourg, 24370 Saint-Julien-de-Lampon.

Cession de parts : les parts sociales ne peuvent être cédées qu'avec un agrément donné dans les conditions de l'article 13 des statuts, et ce même si les cessions sont consenties au conjoint ou à des ascendants ou descendants du cédant.

Immatriculation : au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : le représentant légal.

Loto de la FNATH

Le comité local de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés organise son loto annuel le dimanche 19 juin à partir de 14 h 30 au restaurant du Colombier à Sarlat.

De nombreux lots seront en jeu, dont téléviseur 82 cm, sèche-linge, corbeille d'alimentation, colis de pièces de boucherie, home cinéma, camescope...

Prévention canicule

Dans le cadre d'une éventuelle canicule pendant la période estivale, le Centre intercommunal d'action sociale (Cias) du Sarladais tient à la disposition des habitants une documentation sur les précautions à prendre en cas de fortes chaleurs.

Les personnes âgées n'ayant pas de famille ou d'amis proches et ne bénéficiant pas des services de soins ou d'aide à domicile sont invitées à se faire connaître au Cias, le Colombier à Sarlat, tél. 05 53 31 88 88.

Si vous en connaissez dans votre voisinage, il vous est demandé de les inciter à communiquer leurs coordonnées à ce service. Le personnel se rendra à leur domicile en cas de besoin.

Théâtre - Pin-up contre bonne poire... Une sœur peut en cacher une autre...

Les Ateliers Fleur Moulin présentent " les Yeux jaunes des crocodiles", une adaptation du best-seller de Katherine Pancol.

N'est pas artiste qui veut, mais à force de vouloir passer pour ce que l'on n'est pas on finit par entraîner les autres dans ses errances. C'est le cas d'Iris Dupin, qui semble pourtant avoir tout pour plaire, à côté de sa sœur Joséphine, plutôt godiche.

La pétillante Iris, belle et fortunée, est-elle vraiment aussi brillante que l'on croit ? N'est-elle pas plutôt l'ombre de sa sœur, bonne poire discrète derrière ses casseroles, par ailleurs en plein divorce et sans le sou ? Jusqu'où ira Joséphine pour contenter sa grande sœur en plein délire? "Etre artiste, ça ne se décrète pas, ça se fait!", déclare Philippe Dupin à propos de sa femme Iris. "En écrivant ce roman à la place d'Iris tu as été dépassée par les événements Joséphine ".

Cette année, Fleur Moulin a choisi pour ses élèves des personnages à fort potentiel psychologique. Audelà de l'intrigue et de ses rebon-dissements entre Paris et l'Afrique, ce qui compte surtout dans cette adaptation populaire du roman à succès de Katherine Pancol (2007), c'est le cheminement intérieur des uns et des autres. Comment certaines personnes sont capables d'évoluer par des prises de conscience pour s'émanciper des névroses fami-liales, et comment d'autres en restent volontiers prisonniers, figés dans des postures recouvertes d'un vernis de façade ?

"Les Yeux jaunes des crocodiles ' remarquablement synthétisé et adapté par le Sarladais Jean-Louis Felipe, invite le spectateur à reconnaître en l'homme cette liberté fondamentale : rester dans le déni ou accepter d'ouvrir enfin les yeux. La pièce est aussi une invitation à la . compassion devant les systèmes

de défense qu'adoptent inconsciemment certaines personnes pour survivre psychologiquement.

Cette année, les élèves se sont aussi prêtés à une expérience théâtrale peu commune. Les groupes du mercredi et du jeudi ont travaillé la même pièce, produisant ainsi deux interprétations différentes du texte. Chaque personnage a donc son alter ego, ni tout à fait le même, ni tout à fait un autre. Une belle façon d'apprendre à apprécier la différence, sans compétition.

Rendez-vous à 20 h 30 à Proissans le vendredi 17 juin, à Saint-Geniès samedi 18, à Carsac le mardi 28, à Cénac le jeudi 30, à Saint-Crépin-Carlucet le vendredi 1er juillet, à Saint-Vincent-de-Cosse le samedi 2 et à 21 h 30 aux Enfeus à Sarlat les vendredi 24 et samedi 25.

Entrée libre.

Patrimoine caché Redécouvrez Sarlat!



Anita Pentecôte et Marika Jubal proposent au visiteur de découvrir le patrimoine architectural de Sarlat à travers l'ouverture d'une camera oscura, l'ancêtre de l'appareil photo.

Cette façon de sublimer l'image permet de s'étonner autour d'une pratique primitive, d'échanger et de proposer un regard alternatif sur l'environnement immédiat.

Exposition des images – des sténopés – du 13 au 26 juin à la galerie Malraux. Entrée libre de 10 h à 18 h.

Dimanche 19 juin lors de la Journée du paysage et des moulins, une intervention proposant la manipulation de chambres noires accompagnera la visite guidée de Karine Fernandez dans les rues de Sarlat. Départ à 11 h, à 14 h 30 et à 17 h, place André-Malraux.

Accès libre dans la limite des places disponibles. Réservation obligatoire au 05 53 31 45 45. _

Ailes du sourire pour les plus jeunes et parrainage des lycéens



Ils étaient plus de cent cinquante le mercredi 1er juin sur le terrain de la Plaine de Bord. Cent cinquante enfants accompagnés de leurs animateurs, de parents, d'assistantes sociales, de responsables de l'unité territoriale de Sarlat. Cent cinquante enfants venus de tous les centres de loisirs du Périgord pour une journée de découverte aéronautique.

Météo venteuse et un peu frisquette mais accueil particulièrement chaleureux par les clubs services du Sarladais.

Dûment équipés de tee-shirts, de casquettes et de badges, les aviateurs en herbe ont circulé entre les différents ateliers : le simulateur de vol a réalisé plus de deux cents atterrissages (parfois un peu scabreux) et les démonstrations d'aéromodélisme ont épaté le jeune public.

La tour de contrôle n'a pas désempli de la journée et les principes élémentaires du vol ont été découverts. Entre chaque, les pourvoyeuses de crêpes n'ont pas chômé!

Mais bien sûr le moment tant attendu par tous est arrivé. L'envol a été un instant de bonheur inoubliable... et au retour les sourires étaient radieux.

A peine le temps de remercier les aénéreux donateurs et les pilotes voisins venus en renfort... que déjà l'équipe de l'Aéro-club du Sarladais songeait à sa prochaine animation.

En effet, les 12 et 13 juin, weekend de Pentecôte, les lycéens de Sarlat, Souillac, Gourdon et Terrasson sont invités à venir prendre un bol d'air et à se rafraîchir les neurones

en cette fin d'année scolaire.

Moment de détente mais aussi moment d'information avant les grands choix d'orientation pour ceux qui sont attirés par les carrières aéronautiques.

Ils seront accueillis et parrainés par les membres de l'Aéro-club du Sarladais dont ils seront les invités et qui leur offriront un vol de découverte. Une journée à 100 % de plaisir et de convivialité et à 0 % de matière sonnante et trébuchante.

Une petite potion aéronautique au goût vraiment magique. Ceux qui sont tombés dans le chaudron tout jeunes n'en sont pas encore

Club athlétique **Sarlat Périgord Noir**

Le club de rugby tiendra son assemblée générale le mardi 28 juin à 19 h sous le chapiteau Espace 3º mi-temps au stade de Madrazès.

Si vous souhaitez apporter votre aide au club en tant que dirigeant pour la saison prochaine, n'hésitez pas à téléphoner au 05 53 31 08 21, vous serez accueilli avec plaisir.

Du nouveau sur sœur Philomène



Longtemps tenue cachée par les témoins de l'époque, l'histoire de sœur Philomène est apparue au grand jour dans les années 80, quand des historiens périgourdins ont entrepris de la révéler. Il est vrai qu'une religieuse maîtresse d'un prêtre résistant avait déjà de quoi choquer les mentalités de l'époque. Mais que sœur Philomène, trompée par ce curé volage, choisisse de dénoncer le réseau à la Gestapo de Périgueux et le scandale était assuré!

Dans son roman très réaliste "les Démons de sœur Philomène ", paru en 2004 chez Jean-Claude Lattès, Jean-Luc Aubarbier avait mis en scène cette histoire incroyable, prenant le parti d'en montrer à la fois la tragédie et la beauté. En effet, revendiquant son acte, sœur Philomène demanda à être exécutée tandis que les Résistants, profondément humains, faisaient tout pour l'épargner. Le livre "les Démons de sœur Philomène " est à présent disponible en collection de poche - chez De Borée Poche, 7,50 € -, permettant au plus grand nombre d'en découvrir les secrets.

Ce fait divers passionnant a été adapté au cinéma par Jean-Pierre Denis et tourné intégralement en Périgord. Les spectateurs pourront le découvrir sur grand écran, probablement avant la fin de l'année.

L'affaire Philomène continue de passionner les historiens et les journalistes. En 2004, Alexandre Héraud avait réalisé pour France Culture une heure d'émission avec de nombreux témoins. Aujourd'hui Arte

Les Amis du cinéma



Les Amis du cinéma proposent, le jeudi 16 juin à 20 h 30 au cinéma Réx, un cinérencontre avec la projection du film canadien (Québec) de Denis Villeneuve, "Incendies ".

A la lecture du testament de leur mère, Jeanne et Simon Marwan se voient remettre deux enveloppes, l'une destinée à un père qu'ils crovaient mort et l'autre à un frère dont ils ignoraient l'existence.

Jeanne voit dans cet énigmatique legs la clé du silence de sa mère, enfermée dans un mutisme inexpliqué les dernières semaines précédant sa mort. Elle décide immédiatement de partir au Moyen-Orient exhumer le passé de cétte famille dont elle ne sait presque rien...

Simon, lui, n'a que faire des caprices posthumes de cette mère qui s'est toujours montrée distante. Mais son amour pour sa sœur jumelle le poussera bientôt à rejoindre Jeanne et à sillonner avec elle

le pays de leurs ancêtres sur la piste

s'intéresse au sujet. Quant à Jean-Luc Aubarbier, il a commencé à Sarlat une série de conférences sur la véritable sœur Philomène qui va le conduire à visiter plusieurs régions de France. Il y propose des révélations sur l'appartenance de la religieuse à la Résistance et sur sa responsabilité dans la mort de quarante et un jeunes maquisards massacrés par les nazis au pont Lasveyras en février 1944.

d'une mère bien loin de celle qu'ils

Un film passionnant, véritable tragédie grecque. Plusieurs rebondissements nous maintiennent en haleine dans cette histoire dévoilée avec autant de pudeur que de violence psychologique. Un superbe film à ne pas manquer.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et 11 h le dimanche.

Samedi 11 juin à 21 h, profession de foi, dimanche 12 à 11 h messe de la communion solennelle.

Messe samedi 11 à 18 h 30 à Carlux: dimanche 12 à 11 h à Salignac; lundi 13 à 10 h 30 à Temniac.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Dialogue contemplatif (partage d'Évangile) les 1er et 3e jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Avec les Veilleurs les 2e et 4e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Aumônerie — Samedi 11 à 10 h à la cathédrale, répétition de la profession de foi.



Canton de Sarlat

Beynac-et-Cazenac

La députée junior à l'Assemblée nationale



Madeline avec Germinal Peiro devant l'Assemblée nationale

Samedi 28 mai, Germinal Peiro, député de la Dordogne, a participé au dix-septième Parlement des en-

Comme tous les ans, 577 députés juniors issus de 577 écoles primaires ont été désignés pour participer à ce Parlement qui leur est exclusivement réservé, avec pour objectif de mieux connaître l'institution parlementaire et ainsi développer certaines notions de citoyenneté.

Une sarcleuse ancienne a disparu chez Mme THOMAS à Beynac-et-Cazenac Prière de la restituer sinon plainte sera déposée.

Proissans

Virée dans le Lot-et-Garonne

L'Amicale laïque propose une virée dans le Lot-et-Garonne le dimanche 19 juin.

Départ à 8 h du bourg. Arrêt pour une pause-café à Cadouin, puis direction Villeréal, Monflanquin (à 10 h 30, visite d'une ferme de producteurs de pruneaux), Villeneuve-sur-Lot (pique-nique sorti du sac au parc François-Mitterrand), puis départ à 15 h pour Penned'Agenais (visite de Notre-Dame de Peyragude), continuation sur Tournon-d'Agenais et Thézac (visite des chais " le Vin du tsar ").

A 18 h, arrêt apéritif à Prats-du-Périgord.

Retour prévu à 20 h.

Participation : 10 € pour les adultes. Gratuité pour les enfants accompagnés.

Inscriptions au 06 87 08 44 32.

La Roque Gageac

La Boule laroquoise

Les concours hebdomadaires de pétanque en doublettes reprendront e mercredi 15 juin.

Rendez-vous tous les mercredis sur le terrain place Paul-Alicot.

Inscriptions dès 20 h 30. Jet du but à 21 h.

Buvette. Grillades.

Marquay

MARQUAY

Samedi 18 juin à 19 h 30 Maison communale de la chasse

Repas de Chasse des Marcassins (asso

entrées diverses (charcuterie et salade) sanglier à la broche, haricots blancs

salade, fromage, dessert. *Vin et café compris* Adultes : 20 ϵ - Enfants - de 14 ans : 10 ϵ

Réservations : 06 80 16 18 52 05 53 29 67 05 - 05 53 59 37 41

Marcillac **Saint-Quentin**

Avis de la mairie

En raison d'importants travaux de rénovation, le secrétariat sera déplacé à côté de la salle du foyer laïque pour une durée d'environ

Afin de permettre le déménage-ment, la mairie sera fermée les jeudi 16 et vendredi 17 juin.

Réouverture au public lundi 20 à l'endroit précité.

Fête gauloise

L'Amicale laïque organise sa tradi-tionnelle fête gauloise les 24 et 25 juin dans le bourg de Saint-

Les festivités débuteront le vendredi à 20 h 30 par un bal musette sur plancher animé par Nelly Musette. Entrée : 2,50 €.

Elles se poursuivront le samedi à 14 h par un concours de pétanque en doublettes.

A 20 h 30, repas. Au menu: melon, fraises et jambon, sanglier rôti, haricots verts et pommes marcillacoises, salade, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 17 € (vin et café compris) et à 7 € pour les enfants. Réservations obligatoires par téléphone au 05 53 31 12 78 ou bien au 05 53 29 46 97.

Vers 23 h, feu d'artifice sonorisé.

L'animation musicale sera assurée par le groupe TTC. Entrée gratuite.

Saint-André-Allas

Carnet blanc



En disant oui, Céline Spigarelli et Nicolas Lavit ont imprégné cette cérémonie de ce qui fait leur quotidien, comme le bon pain qu'ils façonnent, plein de tendresse et de partage, pour le plus grand plaisir de Margot et

La municipalité, à laquelle se joint celle de Saint-Geniès où ces artisans boulangers exercent également, leur présente tous ses vœux de bonheur.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Alain AILLET; M. et Mme Daniel-Gérard GAUBERT; M. et Mme Jimmy GAUBERT; M. et Mme Stéphane GAUBERT; ses arrièrepetits-enfants ; les familles RAYNAUD, CROUZEL, PEYREDIEU, VEYS-SIÈRE ; parents et alliés, très touchés par les marques d'amitié et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Denise GAUBERT

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Les familles AILLET et GAUBERT remercient tout particulièrement les voisins, le personnel de la maison de retraite de Domme et le docteur Mesrine pour leur gentillesse et leur

REMERCIEMENTS

Très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur **Gilbert IMBERTY-VIALARD**

et dans l'impossibilité de répondre individuellement, son épouse, ses enfants et toute la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, l'envoi de fleurs et de cartes, se sont associées à leur peine.

Carnet noir

Denise Gaubert, figure marquante du hameau des Endrevies, s'est éteinte à l'âge de 89 ans.

C'était une personne affable s'il en est, à l'image de toute sa famille.

Nombreux étaient celles et ceux

qui avaient tenu à l'accompagner pour ce dernier voyage. A ses enfants, Annie et Gérard, ainsi qu'à tous ses proches, le conseil municipal présente ses sincères condoléances.

Une autre figure andrésienne s'en est alllée, Gilbert Imberty nous a quittés à 85 ans.

Celui que l'on appelait affectueusement "Toutou" gratifiait son entourage de traits d'humour permanents dans ses propos.

Il était aussi aux côtés de l'Amicale laïque pour participer aux différentes

Le conseil municipal présente également ses condoléances à toute

Bibliothèque municipale

Ce service municipal sera exceptionnellement fermé le vendredi 10 juin.

Proissans

fin de la manifestation.

Pour la 4^e circonscription de la

Dordogne, c'est la classe de Mme Azam, professeur des écoles à l'école primaire de Beynac, qui a été retenue. La jeune Madeline Depenweiler a été désignée par

ses camarades de classe comme

Ancien élève de cette même école, Germinal Peiro était donc

particulièrement fier d'accueillir la

jeune Madeline, accompagnée de

sa maman, dans son bureau à l'Assemblée nationale, puis de la voir

siéger à sa place dans l'hémicycle.

bon, les trois Périgourdins rencon-

trèrent Bernard Accoyer, président

Cette journée fut également l'oc-casion pour Madeline d'être la porte-parole des élèves du Périgord Noir

en participant à un débat dans l'hémicycle.

Le maire et le conseil municipal

convient leurs administrés le samedi 18 juin à 12 h à la mairie pour la cérémonie d'inauguration de la rue de la Laïcité et de la terrasse pano-ramique de la Dordogne.

Un vin d'honneur sera servi à la

de l'Assemblée nationale.

Inauguration

Après une visite du palais Bour-

députée junior.

Football

L'AS Proissans/Sainte-Nathalène tiendra son assemblée générale le samedi 11 juin à 20 h à la mairie

La présence de tous les licenciés est impérative.

Toutes personnes, joueurs ou dirigeants voulant s'investir pour la saison prochaine sont cordialement

Canton de Sarlat

Vézac

REMERCIEMENTS

Madame Yvette MARTEGOUTE-ROUGIER, son épouse ; M. Didier MARTEGOUTE-ROUGIER, son fils ; et toute sa famille, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jean MARTEGOUTE-ROUGIER dit Titi

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement les voisins et amis pour leur présence et leurs envois de fleurs, les personnels soignants de la clinique Francheville et des hôpitaux de Sarlat et Belvès, le docteur Rondeau, les infirmières de Castelnaud, le taxi Corinne Brouqui et les pompes funèbres Garrigou.

Carnet noir

Léopold Jean Martegoute-Rougier, âgé de 79 ans, domicilié au lieu-dit les Thermes, vient de nous quitter.

Le maire et le conseil municipal présentent leurs sincères condoléances à son épouse, Yvette, et à son fils, Didier.

Développement durable

Le service environnement de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir organise des séances de présentation de l'Agenda 21 au profit des élus et des administrés.

Dans ce cadre, les Vézacois sont invités à assister à une réunion publique le mardi 14 juin à 18 h à la salle des fêtes de Beynac.

Sainte Nathalène

RESTAURANT
L'ESCALE
SAINTE-NATHALÈNE

Samedi 18 juin

SOIRÉE GRILLADES

Potage Grillades et frites Dessert

15 €

8 € pour les enfants

Rés. **05 53 59 22 18**

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

Canton de Carlux

Carlux

Grande fête votive

Organisée par le Comité des fêtes, elle se déroulera du 10 au 12 juin.

Vendredi, soirée dansante avec Souvenirs de fête.

Samedi, soirée dansante avec le groupe TTC.

Dimanche à 11 h, concours de rampeau. A 14 h, concours de pétanque. A16 h, jeux pour les enfants (récompense pour les gagnants). A17 h, spectacle. A18 h, partie de football sur échasses. A 19 h, apéritif animé. A 21 h, soirée dansante avec Clody Musette. A minuit, grand feu d'artifice.

Durant les trois jours : rampeau, nombreuses attractions foraines, apéritif, buvette, merguez, frites, sandwiches.

Marche nordique

Une sortie est prévue le samedi 11 juin. Rendez-vous à 14 h 30 devant la mairie. Départ à 15 h. Retour à 17 h.

Ce circuit permettra de découvrir le village de Carlux et ses alentours.

Participation : 4 € par personne. Les bâtons sont prêtés.

Jérôme Merchadou, éducateur sportif, conduira les marcheurs.

Informations au 05 53 29 71 08 ou au 06 32 12 27 02.

Vitrac

WITRAC MONTFORT

Dimanche 19 juin - 8 h/18 h

Organisé par LES AMIS DE VITRAC

Renseignements et réservations : **05 53 28 33 11 - 06 89 86 07 77**Buvette - Sandwiches

SNACK-BAR LE CHALET Pont de Vitrac, 24250 DOMME RÉOUVERTURE le samedi 11 juin. Tél. 05 53 29 32 73. Repas midi et soir.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean-Michel et Elisabeth KUJAWA et leur fils, M. Paul KUJAWA, M. Bernard KUJAWA et sa compagne, ses enfants et petits-enfants; Mme et M. Charlotte et Serge GENEIX et leurs enfants; M. Alain KUJAWA, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Simone KUJAWA née FAUVEL

vous adressent leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le personnel du service La Boétie de l'hôpital de Sarlat pour sa gentillesse et son efficacité.

anton de camax

Shakespeare au village

Proposé par l'Agence culturelle de Périgueux, "As you like it " ou "Comme il vous plaira " est un conte, une comédie pastorale, romanesque.

Installé tout autour de la scène comme dans un théâtre ambulant, le public sera séduit par la proximité des comédiens.

Venez découvrir cette pièce du célèbre William Shakespeare le vendredi 17 juin à 21 h 30 sur la place des Platanes.

Entrée : 10 €. Gratuité pour les moins de 12 ans.

Repli dans la salle des fêtes en cas de mauvais temps.

Vide-greniers brocante

L'Amicale laïque La Fourmi organise son 15º vide-greniers brocante le dimanche 3 juillet de 7 h à 19 h dans le bourg.

Emplacement : 3 € le ml.

Réservations au 05 53 59 48 91 ou au 05 53 29 82 62 (HR).

Petit déjeuner offert aux exposants.

Buvette. Restauration. Crêpes. Concours de pétanque.

Carsac-Aillac

Spectacle théâtral

Les Tréteaux du matin se produiront le mardi 14 juin à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Entrée gratuite.

Cazoulès

Visite de l'évêque de Cahors

Mgr Norbert Turini, évêque de Cahors et Rocamadour, sera à Cazoulès et à Peyrillac-et-Millac le samedi 18 juin. Bien que ces deux paroisses soient du département de la Dordogne, et donc du diocèse de Périgueux, depuis de nombreuses années elles sont desservies par les prêtres de Souillac et de ce fait rattachées au groupement paroissial de Souillac.

Son souhait est de rencontrer les gens habitant la région et ces deux communes, d'échanger avec eux et de partager tout ce qui fait leur vie, leurs questions, les projets, les possibilités d'apporter de la vie dans ces lieux où ils habitent, etc.

A 14 h 30 en l'église de Cazoulès il partagera un temps de prière avec les personnes présentes, suivi d'un moment d'échange. Ensuite il ira (pour un temps court) à l'église de Saint-Étienne (Souillac) et continuera vers l'église de Millac dont il découvrira la beauté. A 17 h l'évêque sera à Peyrillac, il célébrera la messe avec tous les paroissiens de Cazoulès et Peyrillac-et-Millac. Après l'office sera partagé le verre de l'amité, et une rencontre est prévue pour tous ceux qui le souhaitent... qu'ils aient participé ou non à la messe.

Canton de Domme

Domme

18 juin 1940

La cérémonie de commémoration de l'appel historique du général de Gaulle se déroulera le jour anniversaire.

Une gerbe sera déposée au monument aux Morts.

Rassemblement à 11 h 45 sur la place de la Halle.

Toute la population est conviée à y participer.

Conseil municipal du 30 mai

Les travaux de maçonnerie de la balustrade du belvédère seront réalisés par l'entreprise Einaudi pour un montant de 10 516,01 € TTC.

Le conseil décide d'acheter un défibrillateur pour un montant de 2 409,29 € TTC. Plusieurs élus émettent le souhait de suivre une formation relative aux premiers secours, qui sera dispensée par les sapeurs-pompiers de Domme.

Les travaux de réfection de salles de classe de l'école primaire seront confiés à l'entreprise SAS Ets Brel pour un montant de 12 239 € HT.

Les cinq horodateurs seront remplacés et un supplémentaire sera installé sur l'aire des campingcars du Pradal.

Guy Magloire, comptable du Trésor à Domme, est muté à Gramat au 1er juillet et ne sera pas remplacé. La Trésorerie fonctionnera jusqu'à la fin de l'année avec un seul agent et ne sera ouverte au public que le matin. Elle sera fermée définitivement le 1er janvier 2012 mais une permanence devrait toutefois être assurée un jour par semaine.

Les responsables de La Poste veulent ouvrir le bureau, cet été, le jeudi après-midi au lieu du matin. Mais la tenue du marché le jeudi matin apporte une activité plus importante et justifie l'ouverture le matin. Les responsables de La Poste souhaitent sonder la population sur ces nouveaux horaires. Les élus encouragent donc les Dommois à fréquenter leur bureau de poste.

Randonnée pédestre

Le lundi 13 juin, le Vélo-club organise une randonnée pédestre accompagnée de 15 km environ, de Domme au chai de Moncalou à Florimont-Gaumier.

Le départ aura lieu à 9 h précises de la porte des Tours.

Ne pas oublier le sac à dos avec ravitaillement et pique-nique. Possibilité de restauration sur place. Prévoir une voiture pour le retour.

Renseignements auprès de MmeTroubady, tél. 05 53 28 31 50.

Grolejac

Jean-François et Micheline
PRIBILSKI vous informent qu'ils
cesseront d'exercer leur activité
de boucherie charcuterie
le 11 juin pour cause de retraite.
Ils remercient vivement leur fidèle
clientèle qui les a accompagnés
durant plus de quarante ans.
Ils souhaitent que vous réserviez
à leurs successeurs
M. et Mme Loïc RÉGNIER

M. et Mme Loïc RÉGNIER un très bon accueil et que vous leur témoigniez la même fidélité.

Bouzic

REMERCIEMENTS

Maxime et Théo, ses enfants, et la famille DELPECH vous adressent leurs remerciements pour tous les messages de soutien qu'ils ont reçus lors de la disparition de

Nathalie DELPECH

Parcours cyclable de la vallée du Céou

A l'occasion de l'inauguration le samedi 11 juin à 10 h 30 à Castelnaud-La Chapelle du Parcours cyclable de la vallée du Céou, le marché de producteurs de Bouzic ouvrira exceptionnellement sous la halle à partir de midi pour un repas champêtre en présence des élus, des amateurs de la petite reine venus en amis étrenner ce parcours et de Miguel Martinez, champion du monde et champion olympique de VTT en 2000.

Repas de chasse

La société de chasse Florimont-Bouzic organise son repas le dimanche 19 juin à 12 h sous la halle.

Inscriptions: 05 53 30 43 19, 06 31 97 31 27, 05 53 59 63 84, 06 84 60 02 23. Laissez message si répondeur.

Daglan

DAGLAN Salle polyvalence - 9 h/19 h 200

21° FOIRE ANTIQUITÉS BROCANTE

Entrée gratuite Grantissien:

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un videgreniers le samedi 25 juin à partir de 18 h sur le parking de la salle des fêtes. Emplacement : 3 € le mètre linéaire. Animations pour les petits.

Renseignements et inscriptions auprès d'Emmy Cappetti, téléphone : 05 53 28 40 26.

Buvette. Sandwiches. Grillades.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Bernard HAUQUIN, leur fille Carole et leur gendre Romain, et leurs petits-enfants; Mme Danielle HAUQUIN, ses filles Pauline et Marion, son gendre Frédéric, et son petit-fils; M. Claude CROS et sa famille, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès

Madame Aline HAUQUIN née CROS

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Les bouquets de Marion à Eyrignac



D'aucuns sont venus de loin pour confectionner et emporter un joli bouquet printanier

(Photo Michèle Jourdain)

Les visiteurs d'Eyrignac sont arrivés d'un peu partout pour profiter de ces deux jours de Rendez-vous aux jardins. Nombre d'entre eux sont repartis avec leur bouquet réalisé à l'atelier proposé par Capucine Sermadiras et Marion Gouloumès, fleuriste et spécialiste en

" Un bouquet rond s'obtient en vrillant les tiges des fleurs ", s'il ne fallait retenir qu'un conseil ce serait celui-ci. Le leitmotiv est revenu tout au long des séances, avec plus ou moins de succès dans la pratique.

Seul le résultat compte, les bouquets étaient très beaux, le souvenir emporté agréable.

Le parcours entre buis et ifs taillés fut agrémenté de la découverte du jardin potager, justement dénommé " nourricier ", avec les conseils et les explications des jardiniers chevronnés qui entretiennent, organisent et façonnent Eyrignac.

L'ouverture des jardins aux fleurs, fruits et légumes complète une visite paisible dans une nature maîtrisée et respectée.

Certiphyto: une formation pour la nature



Une quinzaine d'agriculteurs

autour de Bernard Cabiro pour deux jours de formation

Mardi 31 mai et mercredi 1er juin, une quinzaine d'agriculteurs du grand Sarladais ont suivi à Saint-Geniès une session de formation préparatoire au Certiphyto (Certificat pour les utilisateurs de produits phytopharmaceutiques) dans le cadre du plan Ecophyto 2018, suite au Grenelle de l'environne-

La formation était proposée par les Etablissements Fourcade. Bernard Cabiro, technicien formateur d'Asfona (Association pour la formation nationale agricole), la dirigeait.

Les objectifs sont, pour les utilisateurs de ces produits, sortes de médicaments pour les plantes, de se former à une utilisation convenue des produits. Il leur est nécessaire de connaître la législation, d'identifier les risques pour préserver l'environnement, de les maîtriser et de réduire leur utilisation à une juste nécessité.

Tous les professionnels qui sont en mesure d'utiliser ces produits sont concernés : agriculteurs, jardiniers parcs et jardins, employés

Restaurant Bar Florent COMBROUX

Samedi 11 juin **SUPER SOIRÉE MUSETTE**

ambiance assurée avec

Bal ouvert à tous : 8 €

GILLES SABY Repas + bal : 20 €

Samedi 18 juin : Robert Bras

46350 MASCLAT Renseignements et réservations 05 65 37 61 01

Le commerce en milieu rural

Dans le cadre des Rencontres géographes à la campagne, samedi 11 juin de 14 h 30 à 17 h à la salle des fêtes, les débats porteront sur l'évolution des formes et pratiques commerciales et les innovations (marchés de producteurs, vente directe, produits bio, etc.) avec le thème "Le commerce en milieu rural

Participation de Mme Bodet de Salignac, M. et Mme Boyer de Carsac-Aillac, Mme Rouquié de Sainte-Nathalène, Mme Romero (Université d'Orléans), d'un représentant de la chambre d'agriculture de la Dordogne.

Sylvain Allemand, journaliste, animera les débats.

Mme Mainet-Delair et M. Gallinato, originaires de Salignac, présenteront trois cartes (1940-1945, 1975-1980 et 2011) de l'implantation des commerces, ateliers et services à Salignac.

Canton de Domme

Daglan

Sortie pêche pour les écoliers



(Photo Anita Riegert-Maille

Les étangs privés du Riol mis gracieusement à disposition par Gilles, (le propriétaire nouvellement retraité) ont accueilli, mardi 7 juin, les cinquante-quatre écoliers daglanais et leurs enseignants, Maryse et François, pour leur journée annuelle de la pêche.

La bonne humeur, l'enthousiasme et le plaisir d'avoir pêcher trois kilos, soit trente-deux poissons, ont fait oublier le temps maussade.

La pédagogie et la disponibilité des membres de l'Association des riverains du Céou de Daglan et Bouzic ainsi que de la Société de pêche de Cénac ont permis de sensibiliser les futurs citoyens au milieu aquatique : respect de l'environnement était le thème clé de cette sortie.

Saint-Pompon

Encombrants

Le ramassage des encombrants aura lieu les mardi 14 et mercredi 15 juin sur le foirail.

Nadaillac

La fête était belle



(Photo Michèle Jourdain)

Le dernier week-end de mai a été fêté joyeusement et le Comité des fêtes peut s'enorqueillir d'une belle réussite.

Les manèges et le vide-greniers avaient investi les petites places et rues du bourg pour le plaisir des petits et des grands, et ce en musique avec l'orque de Barbarie.

REMERCIEMENTS

Mme veuve Andréa ROUDIER, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants; M. et Mme Jean-Robert BENEY, leurs enfants, petitsenfants et arrière-petit-fils ; M. et Mme Gilbert BENEY, leurs enfants et leur petite-fille; parents, voisins et amis, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Jean Noël BENEY

dit Tintin survenu dans sa 77º année

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le cabinet d'infirmières Ferber, le docteur Reinert, les Taxis salignacois et les pompes funèbres Michel André.

Le Landre 24590 SALIGNAC-EYVIGUES

Borrèze

Ball-trap

Le Groupement des chasseurs organise un ball-trap les samedi 25 juin après-midi (planches) et dimanche 26 toute la journée (planches et concours) au stand de tir des Combes.

Fosse planches. Trois lots par planche. Fosse concours : téléviseur écran plat LCD 55 cm, sanglier entier. cuissot de biche, chevreuil entier, paire de jumelles, magnums d'apéritif anisé et de whisky, etc.

Canton de Salignac

Saint-Geniès

Des Juchois à Saint-Geniès

Le Comité de jumelage Saint-Geniès/Le Juch recevait, ce weekend, ses amis bretons pour la traditionnelle rencontre annuelle.

Arrivés jeudi en fin de journée après un confortable voyage, une quarantaine de Juchois ont été accueillis au terrain de sport par la présidente Paulette Biancucci, le maire Michel Lajugie et les familles chargées de l'hébergement. Accueil chaleureux, joie de se retrouver, nouveaux visages, hélas des absents, mais toujours ce grand plaisir de revoir des amis amenés par le jovial et " directif " président Alain Joncour.

Après quelques mots de bienvenue, la répartition dans les familles et un apéritif offert par la municipalité, tous se sont donné rendezvous le lendemain à 8 h.

Une bonne nuit de récupération et tout le monde était là à l'heure, ou presque. Le car et quelques voitures prirent la direction du Périgord Pourpre tout en découvrant les beaux panoramas de la région. Première étape, le vignoble de Pécharmant et le château de Tiregand où le maître des lieux, F. de Saint-Exupéry, leur fit partager son amour pour ce travail parfois ingrat de l'élaboration d'un grand cru, de la plantation du pied de vigne à la manière de déguster le vin qui en est issu. Passionnant.

Après le pique-nique, direction le côté opposé de la vallée de la



Dordogne, Monbazillac, son château, le panorama sur la vallée et une dégustation de ce doux breuvage. Sur le retour un arrêt à Cadouin a permis de visiter l'abbaye avant de retourner à Saint-Geniés.

Le lendemain chaque famille a conduit ses hôtes, qui sur la vallée de la Vézère, qui sur la vallée de la Dordogne, qui vers le Quercy, qui à Commarque.

Le repas du soir pris en commun avait été précédé d'une cérémonie pour commémorer les quinze ans du jumelage. Devant le menhir (dont on connaît l'origine, mais en

Bretagne les scientifiques n'ont toujours que des suppositions floues sur leur signification), les présidents et le maire retracèrent le vécu de l'association, sans oublier d'adresser une pensée et un prompt rétablissement à René Lebec, artisan du dynamisme du comité du Juch, absent pour la première fois.

Le verre de l'amitié pris, direction la salle des fêtes Abbé-Robert-Delprat où la centaine de convives prit place pour déguster le tourin, faire chabrol (sans tacher la chemise blanche...), déguster le foie gras, un civet de canard, la mique et le

dessert en forme de bateau et de borie. Entre-temps, les présidents échangèrent cadeaux et souvenirs, Paulette Biancucci reçut également un présent de la part du comité de Saint-Geniès pour ses bons et loyaux services et son dévouement, sous les applaudissements du public.

N'oublions pas de parler des divers chants: "Deux P'tits Villages qu'étaient jolis...", "On vient toujours le cœur en liesse à Saint-Geniès "Trois Bigoudens sont partis prendr' le car...". Un bon point pour les Bretons, mais ils avaient répété dans le car. La chorale périgourdine n'a pas démérité. Félicitations aux jeunes qui ont assuré le service avec sérieux, tact et efficacité.

Le dimanche, après une nuit brève, un passage au marché sur la place du village, les derniers souvenirs achetés, l'heure du départ est vite arrivée. Le chauffeur du car s'inquiète, les soutes à bagages serontelles assez grandes ? Alain Joncour compte et recompte ses troupes, embrassades, au revoir, le chauffeur ferme la porte les mouchoirs s'agitent, coups de klaxon et c'est le départ.

A l'année prochaine au Juch, cette commune bretonne proche de Douarnenez, avec ses maisons traditionnelles (aussi) en granit, une église classée qui possède deux curiosités, un diable et un vitrail illustrant Clovis... village où il fait également bon vivre.

11 et **12** juin **SAINT-GENIÈS** CONCOURS de TIR sur **SANGLIER COURANT**

Possibilité d'effectuer le réglage des armes et de prêt d'un fusil trap ou d'une carabine

Informations : 06 85 78 50 75 06 75 94 85 51 - 06 75 53 03 87

NOMBREUX LOTS

organisés par le Groupement des chasseurs

Plantation des mais

Michel Lajugie, conseiller général du canton de Salignac-Eyvigues, et Annie Painot, suppléante, invitent la population à la plantation des

Rendez-vous le samedi 18 juin à 14 h chez Annie, Maison Selves à Archignac, et le dimanche 19 à 10 h chez Michel, Carol à Saint-Geniès.

Un apéritif et un buffet seront ensuite servis à partir de 12 h 30 à la salle des fêtes Abbé-Robert-

TOUT AUGMENTE, SAUF LES RÉFÉRENCES.



KANGOO PÉPITE N1

13 490 €

☑ CLIMATISATION

✓ RADIO CD MP3

2 PORTES LATÉRALES **COULISSANTES**

☑ PEINTURE MÉTALLISÉE

*Prix conseillé pour un Kangoo Pépite dCi 85 Euro 4 N1 (cf. directive européenne 2007/46/CE) selon tarif 2184-02 du 16/05/11. Offre limitée à 400 exemplaires, valable à partir du 02/06/11, non cumulable et réservée aux particuliers dans le réseau participant. Consommation mixte (I/100 km): 5,3. Émissions CO₂ (g/km): 140.



Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

PRISM'OPTIQUE

Jean-Pierre SERVOIR - Opticien 36, rue Gambetta - 24220 SAINT-CYPRIEN 05 53 29 32 67 - prismoptique@wanadoo.fr

AVIS À LA POPULATION !

Une méchante rumeur prétend me mettre à la retraite d'office. Erreur! Je suis là et bien là, au service de mes clients.

Je dirai même plus : 2º paire de lunettes pour 1 € de plus promotions sur les lunettes de soleil c'est le moment de venir faire un tour au magasin...



PRISM'OPTIQUE... et les yeux retrouvent le sourire!

Sortie de printemps pour le club de randonnée



Pour ce traditionnel séjour, le club, section de l'Amicale laïque, a séjourné sur l'île de Ré pendant quatre jours.

Au programme, marche bien sûr, mais aussi deux journées de balades à vélo, activité incontournable sur l'île.

Cela a permis aux vingt-sept participants de découvrir le patrimoine

Audrix

Rallye touristique

Le Comité des fêtes et loisirs organise son traditionnel rallye touristique le dimanche 26 juin. Convivialité assurée. Nombreux lots. Prévoir son pique-nique pour le midi

Départ à 10 h. Engagement : 10 € par voiture.

Dîner au prix de 14 € par personne (boisson non comprise).

Inscriptions auprès de Colette Gisson, tél. 05 53 07 26 91, ou de Betty Préaux, tél. 05 53 04 26 96, ou de Daniel Vignal, téléphone : 05 53 07 44 28.



local en visitant Le Bois plage (village où ils étaient hébergés), Saint-Martin de-Ré, Ars-en-Ré, La Couarde, Les Portes-en-Ré et La Flotte-en-Ré. Les maisons blanches, les roses trémières, le phare des Baleines, les ruines de l'abbaye de Chateliers..., sans oublier les marais salants, la réserve naturelle abritant de nombreuses variétés d'oiseaux. Et au détour d'une balade, une dégustation d'huîtres dans une cabane d'ostréiculteur fut très appréciée!

Ce séjour très réussi a permis de prolonger agréablement une saison de randonnée et nul doute que les participants sont déjà prêts à repartir vers de nouveaux horizons pour la saison 2011/2012.

Rugby

Le Scac tiendra son assemblée générale le vendredi 10 juin à 18 h 30 au Relais de l'Aurival (chez Cédric Bourgès), la Carral, à Coux-et-Bigarogue.

Ordre du jour : bilans sportif et financier, renouvellement du bureau, préparation saison 2011/2012.

Proxim'aide

Le service d'aide et de maintien à domicile tiendra une assemblée générale extraordinaire le lundi 20 juin à 14 h à la salle des fêtes de Meyrals.

Ordre du jour : changement du nombre des administrateurs.

Cette réunion sera suivie de l'assemblée générale annuelle à partir de 14 h 30.

Ordre du jour : rapports financier et moral, élection des administrateurs, questions diverses.

Berbiguières

Comité d'animation



Le Comité d'animation qui a tenu son assemblée générale fin mai a élu un nouveau bureau : Christian de Roton, vice-président ; Jacqueline Dubin, trésorière adjointe ; Jill Little, secrétaire adjointe ; Tony Fuller, président ; Suzanne Legrand, trésorière. Manquent Gérard Morandi, vice-président, et Inez Jolivet, secrétaire.

Coux et-Bigaroque

Théâtre

L'Amicale laïque propose une soirée théâtre avec "Y a Palmade à Ribes de tout ", par la troupe Les Strapantins.

Rendez-vous le samedi 11 juin à 21 h à la salle des fêtes.

Sketches sur la vie, le couple, le temps qui passe. Du rire, de l'émotion, de l'absurde...

Entrée : 5 €.

Repas dansant

Le club des aînés Accueil et amitié organise un repas dansant animé par l'orchestre Pascal Mangier Ambiance le vendredi 24 juin à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Soirée : 24 €.

Réservations : 05 53 28 21 64 ou 05 53 31 63 59.

Castels

ÉMOTIONS



Christian BOUCHER

Ton départ soudain a été mal vécu

Aujourd'hui tu nous manques encore

Le souvenir de ton sourire, de ta silhouette, du son de ta voix et de ta bonne humeur restera à jamais dans nos ceurs

Nous t'aimons très fort.

Georgette, ta maman Sylvie et Mickaël, tes deux enfants Florian, Océane et Jade, tes trois petits-enfants Jean-Pierre, ton frère, et son épouse Isabelle, ta belle-fille

Fête du village

Le Comité des fêtes organise la fête du village le dimanche 12 juin.

A 10 h 45, ouverture des festivités avec manège pour les tout-petits. A 11 h, rampeau.

A partir de midi, restauration sur le pouce. Crêpes de 11 h à 19 h.

De 13 h 30 à 18 h, chambouletout, fléchettes, pêche aux canards.

De 14 h à 18 h, tir à l'arc. A 16 h, course en sac. A 17 h, tir à la corde. A 19 h, apéritif.

A 19 h 30, marché gourmand : entrecôte, canard, poisson, vins régionaux.

A partir de 20 h, bals gratuits : musette avec Régis Sartrand ; pour les jeunes avec Jérôme.

Buvette toute la journée.

Meyrals

Vernissage à la galerie Carmensac



Une œuvre de Daniel Castan

Pour son second vernissage de la saison 2011, la galerie Carmensac propose la rencontre de deux peintres et d'un sculpteur.

Un invité d'honneur exceptionnel, Daniel Castan, peintre de l'urbain et de New York en particulier. Né en 1959 en Dordogne, il dessine depuis son tout jeune âge. Diplômé des Beaux-Arts de Bordeaux, Itravaille en tant que graphiste, crée sa société et exécute des travaux pour l'Unicef, Pierre Balmain, l'Onu, Zippo... Puis à 40 ans il reprend le pinceau pour le plaisir et rien que pour le plaisir.

Les villes de Daniel Castan sont un hymne à la couleur et à la lumière. L'artiste nous invite au voyage... Mais aujourd'hui il crée son univers tout en gardant un grand réalisme.

Daniel Castan est très connu, il a été l'invité d'honneur du salon de Chartres 2011 et il expose dans le monde entier.

Le second peintre, François Weber, dont l'œuvre est très prisée des amateurs d'art, propose une peinture abstraite où la lumière vient chercher le spectateur. Des effets surprenants et une sensibilité à fleur de peau.

Le sculpteur, Pascal Cavalli, véritable géomètre de l'espace, produit une abstraction créative non dénuée de figuratif.

Visible du 11 juin au 15 juillet de 14 h à 19 h tous les jours, sauf le lundi. Ouvert le lundi de Pentecôte.

Le vernissage aura lieu le samedi 11 juin à 18 h.

Ce week-end de Pentecôte, toutes les galeries et les peintres de Meyrals vous invitent à une grande opération portes ouvertes.

Une nouvelle équipe pédagogique

Après dix ans au sein de l'école de Campagne et dix-huit au Bugue en CP/CE1, Nadine Chassagne-Dutard rejoint l'équipe pédagogique de Meyrals à titre définitif.

Les élèves seront accueillis par Lise Deneuvels pour le cycle 1 (maternelle : toute petite, petite, moyenne et grande sections), par Nadine Chassagne-Dutard pour le cycle 2 (grande section, CP, CE1) et par Danielle Servoir pour le cycle 3 (CE2, CM1 et CM2.).

L'école offre une restauration avec des produits de pays, un réseau informatique filaire sans ondes, une aide aux devoirs complétée à la rentrée par des aînés bénévoles, sans oublier les activités périscolaires dans divers domaines.

A la rentrée 2011, un service de transport pour les centres de loisirs sera proposé tous les mercredis et durant les petites vacances.

Inscriptions les jours scolaires au 05 53 31 35 22 et à la mairie, tél. 05 53 31 35 20, du lundi au vendredi de 9 h à 17 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Rugby

L'ES Montignac rugby tiendra son assemblée générale le vendredi 10 juin à 19 h 30 au club house.

La présence du plus grand nombre est souhaitée

Canton de Saint-Cyprien

Meyrals

Festival des épouvantails



Le président du jury du Festival des épouvantails qui se tiendra les 23 et 24 juillet sera Gérard Rinaldi.

Tout le monde le connaît mais personne n'est d'accord pour dire qui il est exactement. Il faut bien admettre qu'il a de nombreuses facettes et de multiples talents.

Ses anciens copains du lycée Charlemagne diront qu'il était fort en version latine. Effectivement, il a participé au concours général dans cette discipline.

Ses acolytes du groupe Les Charlots diront que c'était un bon chanteur et auteur.

Puis il a joué au théâtre et au cinéma où il a tenu des rôles qui ont fait de lui un comédien apprécié.

Cette année c'est Meyrals qu'il honorera de sa présence. Nul doute qu'une telle figure au milieu du champ réussira à décontracter les épouvantails et à attirer la sympathie des visiteurs.

Football

L'US les Coquelicots tiendra son assemblée générale le samedi 18 juin à partir de 18 h au club house

Ordre du jour : bilans moral, financier et sportif, renouvellement du comité directeur, perspective pour la saison 2011/2012.

Joueurs, parents, dirigeants, partenaires y sont conviés, ainsi que toutes les personnes souhaitant s'investir dans la vie du club.

Ce présent avis tient lieu de convo-

Truffes : année médiocre mais le meilleur n'est-il pas à venir ?



De gauche à droite : Michel Queyroi, président de l'Union régionale des trufficulteurs d'Aquitaine, J.-P. Audivert, Claire et Bernard Glaudon

La Fédération départementale des producteurs de truffes du Périgord (FDTP), présidée par J.-P. Audivert, a tenu son assemblée générale le samedi 4 juin à Montignac, accueillie par le maire Laurent Mathieu.

La récolte 2010/2011 a été médiocre en quantité et en qualité (sauf quelques rares exceptions), ceci est dû au déficit en eau sur les mois de juillet, août et septembre, et aux fortes gelées précoces de décembre. On estime la production de la saison écoulée pour la Dordogne à environ 4 tonnes, soit la moitié par rapport à l'année précédente.

De gros efforts de plantation ont été faits dans le département. Les 1 559 adhérents, répartis au sein de neuf groupements, ont mis en place 42 000 truffiers, ce qui représente plus de 160 ha (le grand déficit de plants de l'an dernier a été en partie comblé cette année). Une augmentation de 8 % due aux moyens aussi bien techniques que financiers mis en place par la chambre d'agriculture, le conseil général et la région, mais aussi au travail remarquable effectué par Chantal, Marie, Patrick, permanents du service trufficulture, et par les passionnés des différents groupe-

A savoir qu'il existe un GIE, une entité qui permet de proposer des plants qui ont bénéficié d'un double contrôle sur la qualité de la mycorhization et qui sont ensuite desservis dans les trois dépôts du département.

Sur le territoire, on compte onze marchés agréés par la FDTP, où les contrôleurs ont eu des formations propres au tri et à la reconnaissance des espèces. Le conseil général a aidé les marchés en subventionnant l'achat de balance réglementaire

Gala de danse

Les enfants des sections de danses classique, orientale et hiphop de l'Amicale laïque et leurs animatrices vous donnent rendezvous le vendredi 10 juin à 19 h 30 à la salle Jean-Macé au Centre culturel pour leur gala de fin d'année

Ce sera l'occasion pour ces petits danseurs de faire découvrir au public le fruit de leur travail. Ils comptent donc sur vous tous pour venir les encourager!

Entrée : 5 €. Gratuite pour les moins de 16 ans.

suite à la demande de la DGCCRF concernant le double affichage vendeur/acheteur, les contrôles tous les deux ans avec estampille, la tolérance 1 à 2 grammes. Le nombre des contrôleurs n'était pas suffisant sur les marchés aux moments les plus dynamiques.

Il ne faut pas oublier que de nombreuses plantations entreront en production d'ici quelques années et qu'il faut anticiper car la demande départementale des marchés ne suffira pas à absorber cette production, c'est aussi un nouveau déir que la FDTP est en train de relever. Aujourd'hui un groupe de travail se concentre sur les possibilités de transformation, de valorisation des truffes en ayant comme ligne de conduite la préservation des qualités organoleptiques du produit, une facilité d'utilisation en restauration,

L'assemblée se termina par la remise de médaille à Bernard Glaudon, président du GIE et du Groupement sarladais nord (plus de 200 adhérents), récompensant son travail et sa grande implication dans ce monde trufficole qui est si passionnant.

Pour J.-P. AudiVert, il faut garder ce fil conducteur : "Nous vivons, plantons, travaillons, en Périgord, cette particularité doit donc nous apparaître essentielle pour nous démarquer par l'excellence".

> Stéphane Vigier, trufficulteur.

MONTIGNAC Stade du Ploufend

Stade du Bleufond **Samedi 18 juin**

GRANDE JOURNÉE RUGBY

Organisée dans le cadre de son centenaire par l'ESM Rugby

En soirée, **REPAS** sous chapiteau (20 €) Réservations avant le 15 juin **05 53 51 90 67 - 05 53 51 95 73**

Pêche

La société de pêche Le Roseau montignacois organise une démonstration et une initiation de pêche à la mouche en no kill le dimanche 12 juin entre les deux ponts.

Informations: 06 01 06 85 15.

Féerie d'orchidées



La ville accueillera les 11, 12 et 13 juin de 10 h à 18 h sa deuxième Féerie d'orchidées à la salle des fôtos

Les exposants, qui sont également producteurs, venus du Grand Sud, du Centre et d'Italie, vous feront découvrir plus de 200 variétés et présenteront plus de 3 000 orchidése

Une orchidée sera gagnée à 11 h, 12 h, 15 h, 16 h et 17 h. Des séances de rempotage sont prévues les samedi et dimanche à 10 h 30.

Entrée : 4 €. Gratuite pour les moins de 14 ans.

L'installation aura lieu le vendredi à partir de 14 h.

Inauguration en présence des élus le samedi à 11 h 30.

Gala de danse

Les enfants des sections de danses classique, orientale et hip-hop de l'Amicale laïque et leurs animatrices vous donnent rendez-vous le vendredi 10 juin à 19 h 30 à la salle Jean-Macé au Centre culturel pour leur gala de fin d'appée

Ce sera l'occasion pour ces petits danseurs de faire découvrir au public le fruit de leur travail. Ils comptent donc sur vous tous pour venir les encourager!

Entrée : 5 €. Gratuite pour les moins de 16 ans.

Plazac

Halte au vandalisme



L'employé communal tenant la borne du compteur arrachée

(Photo Alain Marchier)

Depuis quelques semaines des actes de vandalisme sont perpétrés dans le village.

Il y a environ un mois, les employés communaux ont constaté que du gravier avait été déposé dans le réservoir de carburant du cylindre stationné sur le dépôt de la Chapelle. La semaine dernière, ce sont des projections de peinture sur les murs du presbytère. Ce week-end, un ou plusieurs intrus

ont pénétré dans le site fermé de la station d'épuration, ont cassé et enlevé la borne supportant le compteur de bâchées de la station. Les outils d'entretien ont été jetés dans le champ voisin et le grillage a été détérioré.

Des actes gratuits de vandalisme qui coûtent cher à la société.

Le maire a déposé plainte à la gendarmerie de Rouffignac.

Canton de Montignac

Plazac

Un parcours et un concert bien choisis



Belle démonstration

(Photo Alain Marchier

Chaque année au début du mois de juin, l'association Les Amis du vieux Plazac invite le public à la découverte du patrimoine local et des belles demeures du village dans une ambiance musicale.

La propriété du Roc de Mioule est bâtie sur une assise rocheuse, elle domine la vallée du Vimont, à une centaine de mètres du village d'où l'on peut admirer le vieux

Pour l'ambiance musicale, c'est le groupe A'Cor, ensemble de six cornistes du conservatoire départemental de la Dordogne, qui a proposé un parcours et un concert bien adaptés aux jardins, avec des œuvres classiques et d'autres plus contemporaines.

Les quelque quatre-vingts personnes présentes ont grandement apprécié cette prestation sous un ciel clément malgré les grondements éloignés du tonnerre.

Un merci à la propriétaire des lieux, Mme Rousseau, d'avoir ouvert ses beaux jardins.

Canton de Montignac

Belvès

Concours d'atterrissage à l'aérodrome



Le podium

(Photo Bernard Malhache)

Le concours du meilleur atterrissage organisé par l'Aéro-club local le dimanche 5 juin a connu un grand succès. Cet exercice réunissait de nombreux aéro-clubs voisins : Bergerac, Fumel, Périgueux, Sainte-Foy-La Grande, Ribérac...

Les Cessna, Jodel, Robin, Piper, Rebel et autres aéronefs, pilotés par d'insatiables passionnés, ont vrombi toute la journée dans le ciel

A l'heure où les appétits s'aiguisent, un déjeuner copieux et très

Le club local organise un concours

de pétanque en doublettes ouvert

à tous le vendredi 10 juin à 20 h 30

Informations: 06 79 92 37 62.

Aubas

Pétanque

convivial sous l'ombrage de chênes séculaires a été largement apprécié

A la fin de la journée, cinq coupes, dont une qui sera remise en jeu chaque année, ont été offertes aux gagnants. Parmi les dix premiers, quatre sont de l'Aéro-club de Belvès. Bien entendu, la même manifestation sera reconduite l'an prochain.

L'activité de l'Aéro-club ne cesse de s'accroître, dopée par un nombre croissant d'adhérents.

Voltige aérienne

Un stage de voltige s'est déroulé à l'Aéro-club au Camp-de-César pendant le long week-end de l'As-

Y ont participé, entre autres, Kathel Boulanger, vice-championne du monde de voltige et pilote de Boeing 777 à Air France, et Mikaël Brageot, instructeur de voltige.

Tous deux partaient lundi 6 à Saintes s'entraîner sur le nouvel avion allemand Xtreme 3000, présent à Belvès, en vue des championnats du monde qui se dérouleront en septembre en Italie.

Portes ouvertes au Point public

Jeudi 2 juin le Point public a ouvert ses portes en grand et a reçu un nombreux public pour une visite quidée des locaux.

Une information sur les divers services proposés et une présentation des moyens de locomotion mis à la disposition des demandeurs d'emploi sur demande et sous certaines conditions ont été don-

La projection d'un diaporama avec quelques résultats chiffrés a précédé le pot de l'amitié offert aux élus, aux représentants d'entreprises, aux intervenants, aux partenaires et aux demandeurs d'emploi qui ont pu faire plus ample connaissance.

Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac

Exposition



Les membres du bureau Mémoire et patrimoine

Durant le week-end de l'Ascenmoine avait organisé trois journées d'exposition.

Deux conférences ont été présentées : Marie Palué a traité de " Graulet ou la place forte du XVe siècle ", d'après le livre de Jean de Graulet, et Jean-Jacques Gillot a parlé des Rouffignacois dans la Résistance,

thème qui a suscité de nombreuses

questions dans l'assem

Le public a pu découvrir et apprécier les photos et les documents divers et variés présentés par les membres de l'association sur l'histoire de la commune.

Un premier bulletin a été mis en vente au prix de 5 €.

Contact: 05 53 05 39 66.

Le Moustier

Peyzac

Randonnée

L'Association moustérienne de promenades organise une marche

Départ à 9 h 15 du parking de la salle des fêtes de Plazac.

Saint-Léon sur-Vézère

Pétanque

Le club local organise un concours de pétanque ouvert à tous dimanche 12 juin à 14 h 30.

Les Sentiers d'antan

L'association dans la Brenne. Du 1er au 5 juin, la première grande sortie de l'année a conduit un groupe de marcheurs des Sentiers d'antan dans le parc naturel régional de la Brenne, dans le Berry.

Ils ont été séduits par les ambiances sauvages des étangs de la grande Brenne qu'ils ont découverts par dizaines lors de grandes randonnées en empruntant des chemins entre étangs, landes et " buttons ", entre rivières forêts et " bouchures ". Une marche lente tant il fallait scruter le sol, observer la faune locale: grenouilles, tortues, cistudes, carpes aux dimensions hors normes, canards et hérons... mais aussi des circuits longs de 15 à 25 km. Une région qui pour ces marcheurs conserve encore tous ses secrets tant son approche leur a paru difficile, d'autant qu'ils n'ont pas eu l'aubaine de rencontrer beaucoup d'interlocuteurs.

Il faut ajouter une dimension culturelle avec la visite de l'abbaye bénédictine de Fongonbault, ou l'intérêt porté à Chapitre Nature, une des plus grandes manifestations consacrées pendant quatre jours au bio. Sans oublier une dimension gastronomique avec en particulier la dégustation des frites de carpe qui ont fait le renom d'un restaurant

Beaucoup de souvenirs qu'ils ne manqueront pas de raconter à tous les autres membres de l'association le mercredi matin lors des marches hebdomadaires (départ du parking de la piscine à 8 h 30).

Une course d'orientation est programmée le 19 juin et une sortie de huit jours est organisée début septembre dans le Forez pour découvrir la Loire naissante. Renseignements au 06 33 96 03 65.

Des primaires au sein de l'association. Depuis le 8 juin et jusqu'au 30, les randonneurs des Sentiers d'antan sont consultés sur la programmation 2012.

Les cent cinquante membres ont reçu un numéro spécial du Lacet, ils ont à choisir entre trois propositions de séjour en mai et trois en septembre.

Entre Belle-Île, les châteaux cathares, l'Aveyron, les volcans d'Auvergne, le Gard ou l'Alsace, quel site sera majoritairement choisi et s'imposera au groupe?

Les inscriptions définitives se feront lors de l'assemblée générale qui se tiendra en novembre. Renseignements au 06 33 96 03 65.

Pas de brocante cette année

La brocante programmée par le Comité des fêtes le 26 juin n'aura finalement pas lieu. C'est une des festivités cette année.

Par contre, le repas moules/frites est maintenu. Rendez-vous vendredi 24 juin sur l'esplanade de la Brèche. Réservations à partir du 16 à l'Office de tourisme, tél. 05 53 29 10 20, ou au Café de Paris ou au Café des

Attention, nombre de places limité

100 km du Périgord Noir

Le traditionnel repas de remerciements pour les bénévoles qui ont œuvré lors des 100 km du Périgord Noir aura lieu le vendredi 17 juin à 19 h au gymnase.

Fête de la Pentecôte

A l'initiative du Comité des fêtes, le village sera en fête du 11 au 13 juin. Lundi, première course cycliste Ufolep avec les vétérans locaux, en partenariat avec le Cyclo-club de Château-L'Évêque.

Premier départ à 14 h, deuxième à 16 h. Arrivée à 18 h avec remise des prix.

Rampeau. Attractions foraines durant tout le week-end.

Canton de Belvès

Belvès

Félibrée : répétition générale

AM-1, plus précisément le samedi 4 juin, une répétition générale de ce que sera la Félibrée belvésoise a eu lieu en présence de l'état-major du Bournat. L'occasion pour le président Christian Léothier de montrer l'assiette 2011 qui fera la convoitise des collectionneurs. Elle est en vente à la boutique de la Félibrée, rue Manchotte, comme bien d'autres accessoires.

La réunion s'est terminée de nouveau autour d'une bonne table à la salle des fêtes de Fongalop, histoire d'administrer aux bénévoles

Dernier Café tricot de la saison

Le dernier Café tricot de la saison se tiendra le dimanche 12 juin de 14 h à 18 h. Ce sera l'occasion de faire le point et de soumettre vos envies et vos idées pour les rendezvous à venir à la filature de Belvès.

A 15 h 30, les présents écouteront "passeur de mémoire" Jean-Paul Auriac, auteur du livre " C'était le temps du loup...". Bien sûr vous pourrez amener vos aiguilles à tricoter ou à coudre car Françoise, Fanny et Clarianne, les animatrices, vous inviteront à " habiller" la sculpture du mouton qui sera révélée pendant la Fête de la laine prévue à la filature en octobre et qui débutera la nouvelle saison de Café tricot! Mais avant il y aura l'inauguration officielle de la filature le samedi 18 juin à 10 h 30.

Larzac

Nécrologie



Mercredi 1er juin les Larzacois ont accompagné Odile Doriat-Rosseto à sa dernière demeure.

Odile s'est éteinte dans sa 89° année. Elle naquit à Royan en 1921. En février 1945 à Fongalop, elle épousa un jeune maçon, Victor Rosseto. Après avoir fondé leur foyer, les Rosseto acquirent à Larzac, par leur dur labeur, la ferme du Sol de la Dîme. Ils eurent quatre enfants, Daniel, Bernard, Lucien et Marie-Lou.

Odile fut une grand-mère comblée par ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Elle laissera le souvenir d'une aïeule méritante et d'une grande travailleuse.

Elle a rejoint, dans la sépulture familiale, Victor, décédé en 1979.

une dernière dose de potion magique, ici une soupe aux haricots en grains ou un tourin.

Carves

REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean-Claude CHAUMEL, ses enfants; Nathalie, Patrice, Nadège, Stéphane, Marie-Noëlle, Kader, ses petits-enfants; Amélie, Thibault, Kévin, Chaïma, ses arrière-petits-enfants; M. et Mme René PICADOU, sa sœur et son beaufrère; Mme Marie-Jeanne MAZIE-RES, sa belle-sœur; les familles CHAUMEL, CLARET, MOURETOU, neveux et nièces, profondément touchés par vos témoignages d'amitié, votre présence et vos marques de sympathie lors du décès de

Madame Georgette CHAUMEL née CLARET

vous prient de trouver ici l'expression

de leurs sincères remerciements. La famille tient à remercier les pompiers de Belvès, le docteur Hervé Le Barbier, et tout particulièrement le service SSR de l'hôpital de Sarlat.

Canton de Monpazier

Monpazier

Cinéma

Vendredi 10 juin à 20 h 30, " la Fille du puisatier", le film de Daniel Auteuil, sera projeté dans la salle des fêtes.

Avec Daniel Auteuil, Kad Merad, Sabine Azéma.

En coupant à travers champs pour aller porter le déjeuner à son père, Patricia rencontre Jacques. Elle a dix-huit ans, il en a vingt-six. Elle est jolie, avec des manières fines de demoiselle ; il est pilote de chasse et beau garçon. Un peu de clair de lune fera le reste à leur seconde rencontre. Il n'y aura pas de troisième rendez-vous : Jacques est envoyé au front. Patricia attendra un enfant de cette rencontre. Les riches parents du garçon crieront au chantage, Patricia et son père, le puisatier, auront seuls la joie d'accueillir l'enfant. Une joie que les Mazel leur envieront bientôt et chercheront à partager, car Jacques est porté disparu...

Tarif: $5,50 \in$; réduit, $4,50 \in$. Carte d'abonnement (5 places) : $20 \in$.

Brocante

Les samedi 11 et dimanche 12 juin, une brocante accueillera une cinquantaine de professionnels qui proposeront des articles de qualité sur la place centrale.

Renseignements : Office de tourisme, tél. 05 53 22 68 59.

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu



Canton de Villefranche

Maison du châtaignier

Besse

L'association tiendra une assemblée générale extraordinaire le mardi 14 juin à 20 h 30 à la salle de réunion de la mairie.

Ordre du jour : élection des administrateurs (seuls les sociétaires à jour de leur cotisation peuvent faire acte de candidature), élection du bureau, vie de la Maison du châtaignier, Fête de la châtaigne 2011.

Rugby

L'USV rugby tiendra son assemblée générale le vendredi 17 juin à 19 h 30 à la salle des associations.

La présence du plus grand nombre est souhaitée.

Le pot de l'amitié sera offert à l'issue de la réunion.

Travaux communaux



Le maire (3º en partant de la droite) et les responsables des travaux (Photo Daniel Conchou

Depuis le début de l'année des travaux de rénovation des bâtiments communaux, mairie et logement, ont été engagés par le conseil municipal dans le cadre de la politique de mise aux normes pour les personnes à mobilité réduite et les économies d'énergie.

La première tranche concernant la mairie est achevée. La façade côté rue est recrépie ; les huisseries ont été changées et sont à double vitrage. A l'emplacement de l'ancienne salle des fêtes le secrétariat et la salle de réunions ont été aménagés et sont opérationnels, les meubles, fonctionnels, sont très ergométriques, et peu à peu les dossiers retrouvent leur place définitive dans les rayonnages. La deuxième tranche concerne les

anciens bureaux qui deviendront des logements sociaux.

Francis Malvy, le maire, et la commission des travaux suivent de très près leur avancement sous la direction bienveillante de l'architecte.

L'art n'est pas oublié. A la place de la fresque altérée par le temps, qui fut réalisée jadis par Isabelle Dumont à l'ancienne salle des fêtes, – dont une reproduction se trouve dans la nouvelle salle de réunions – une peinture sur toile du même artiste sera installée juste avant l'inauguration.

Le coût des travaux est estimé à 170 000 €. Des aides sont attendues de l'État, du conseil régional et du conseil général. Le restant sera financé par la commune.

Département du Lot

Mémento gourdonnais

Dimanche 12 et lundi 13 juin

<u>Médecins de garde</u>

Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

 EDF Service
 Tél. 05 65 41 30 59

 Mairie
 Tél. 05 65 27 01 10

 Sous-préfecture
 Tél. 05 65 41 00 08

 Hôpital
 Tél. 05 65 27 65 27

 Gendarmerie
 Tél. 05 65 41 00 17

 SNCF
 Tél. 05 65 41 02 19

Dégagnac

Loto

L'association Les Amis du loto 46 organise un quine le vendredi 17 juin à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots: réfrigérateur avec congélateur 256 l, sèche-linge, bons d'achat, aspirateur sans sac, centrale vapeur, robot multifonction, Caddies de marchandises, jambons, etc.

2 ∈ le carton, 10 ∈ les six, 15 ∈ les douze.

Minibingo. 3 € l'un, 10 € les sept.

3 numéros : un jambon à gagner. Carton plein, 100 €.

Buvette. Pâtisseries.

Souillac

Duo des Non

Le Duo des Non présentera son dernier spectacle, "Tel est Bourcagneux ", le samedi 18 juin à 21 h au palais des Congrès.

Un spectacle 100 % fous rires!

Campagnac lès-Quercy

Fête

Le village sera animé les 18 et 19 juin.

Samedi à 20 h 30, paella géante. Soirée animée par l'orchestre TTC et Nathalie Grellety.

Réservations avant le 16 juin au 05 53 28 19 99.

Dimanche de 9 h à 17 h, premier meeting tuning Top 3 Show car, Top 3 SPL, Coup de cœur du Comité. Entrée: 3 € pour les exposants. Renseignements par téléphone au 06 03 69 34 81.

A 21 h, grand bal animé par Nelly Music. A 23 h 30, grand feu d'artifice.

Attractions foraines, manège et stand de tir durant les deux jours.

Les sports - Les s

Rugby

Le CASPN se loupe !...



Il reste dix minutes à jouer, sur le banc sarladais le rêve de la montée s'est envolé

Fédérale 3. 8es de finale retour. CA Sarlat PN : 6 - Villefranchede-Lauragais : 15.

Battus au match aller en terre villefranchoise d'un petit point, c'était faisable, tout restait possible. Devant une très belle et grande chambrée, les bleu et noir savaient que la partie serait difficile mais pas impossible à la maison. Certes le déroulement de la partie laissa bon nombre de spectateurs dubitatifs quant à la production globale des locaux qui n'ont jamais pu inquiéter sérieusement cette formation haut-garonnaise venue en terre périgourdine pour faire le résultat de la saison. En effet, les hommes de Turpin et Giresse, malgré une domination stérile en première période, se sont fait croquer dans le second acte. Mi-temps (3-3).

Le match.

D'entrée de jeu, les visiteurs montrent leurs intentions et mettent à l'épreuve les locaux. Mais la riposte sarladaise ne tarde pas puisque à la 3e minute Faure fait une incursion et provoque un regroupement qui amène la première faute de Blache, le numéro 8 rouge, sur la ligne des 22 m de son camp. Rousseau ne manque pas l'occasion (3-0). A ce moment, les Périgourdins semblent prendre le match par le bon bout, la domination se fait sentir. A la 12e minute Dufayet s'échappe sur trente mètres mais échoue à seulement deux mètres de la ligne villefranchoise, oubliant D. Gomez placé sur sa droite qui avait le champ libre. A partir de ce moment-là les attaques locales deviennent stériles, les enchaînements sont avortés à cause de fautes de main, les bons ballons sont rendus à l'adversaire par des coups de pied approximatifs. A la 36º minute, D. Auradou doit quitter ses coéquipiers sur blessure à la cheville. La touche sarladaise souffre. Mis à mal, les Sarladais ne récupèrent plus les ballons sur leurs lancers, ces derniers sont repris et bien exploités par les hôtes du jour. Les accrochages sont fréquents, obligeant le référé à donner un carton jaune à chaque équipe pour calmer les ardeurs. La concentration n'y est plus et cela commence à faire beaucoup pour espérer renverser la situation. La pluie s'invitant à la partie n'a pas favorisé le déroulement des hostilités malgré quelques rares bonnes actions, et ce jusqu'à la pause. Le score en est le révélateur (3-3).

Dès la reprise, les visiteurs accentuent la pression sur les Périgourdins et font travailler leurs avants, alternant les percussions au ras et les ballons portés. Le paquet des locaux sarladais souffre, obligeant ces derniers à se mettre à la faute pour stopper les hémorragies. Les lignes arrière n'y sont plus, incapables de se transmettre l'ogive sans faire de faute. Toute la seconde période est ainsi, les Sarladais donnant à chaque faute l'occasion au buteur villefranchois de montrer ses talents, ce qu'il ne manque pas de faire à quatre reprises pour porter le score final à (6-15).

Ce dimanche à Madrazès n'était pas un jour comme les autres. Durant toute la saison les équipiers premiers avaient régné en maîtres en remportant tous leurs défis à la maison. Néanmoins, cet arrêt un peu brutal ne doit pas faire oublier l'excellent parcours réalisé et rappelons que l'objectif premier affiché était la qualification aux phases finales!

Les hommes de Turpin et Giresse ont tout de même rempli leur contrat en monopolisant la première place du tableau du premier au dernier match, peut-être dans une poule un peu facile...

L'équipe : Olluyn, P. Gaussinel, Bouyssou, Royère, Lauvie, Hamelin, Dufayet, Delbos, Repetto, Castagné, Faure, Rousseau, Gomez, G. Hamelin, Deljarry, L. Pérusin, Heafala, Q. Gaussinel, Picard, Grancho-Travenca, Delmas.



Du côté des bleu et noir on a tenté, mais on s'est trouvé souvent bien isolé

Eden Park La Martina Ruckfield by Chabal Marlboro Classics Paseo Arthur 36, rue de la République

Golf

05 53 59 15 45

Compétitions à Souillac

Cette année encore la traditionnelle compétition du restaurant du Pont de L'Ouysse, orchestrée par le chef en personne Daniel Chambon, se déroulait sur le parcours du Souillac Golf & Country-Club.

Depuis une quinzaine d'années, cette compétition conviviale alliant plaisir du golf et gastronomie mobilise les golfeurs de la région. Ils étaient une soixantaine à s'être donné rendez-vous pour en découdre avec la petite balle blanche, s'attardant un peu tout de même près du trou numéro 10. C'est là que Daniel Chambon avait installé un buffet bien garni, pour le plus grand plaisir des participants.

A l'issue de la compétition, les douze golfeurs les plus méritants se sont vu remettre une invitation à venir déguster la cuisine du chef du fameux restaurant de Lacave.

Les amateurs de golf tous niveaux sont attendus samedi 11 et dimanche 12 juin pour prendre part à une grande fête du golf qui aura lieu au Souillac Golf & Country-Club: le Privilège Tour " Joie de vivre". Cette compétition, un scramble à deux sur deux tours, réserve aux participants de fabuleux lots. Les joueurs partiront dès 10 h chaque matin. Des dîners conviviaux, dont un dîner de gala en musique, ponctueront chaque journée au restaurant du club.

Toutes les personnes souhaitant prendre part à la fête sont les bienvenues, golfeurs et non-golfeurs. Renseignements et réservations pour les dîners au 05 65 27 56 00 ou 05 65 27 56 02.

Arts martiaux

Le Judo jujitsu sarladais au Critérium national



Claire Albrand sur la troisième marche du podium

La saison sportive du club touche à sa fin et pourtant la motivation des judokas reste intacte. En ce week-end prolongé, le vice-président Jean-Pierre Lachaize et la responsable technique Laurence Roches ont accompagné deux licenciées au Critérium national à Clermont-

Pour arriver à ce niveau, elles ont dû aller chercher leur sélection lors des épreuves régionales et accrocher des podiums.

Cette compétition nationale, qui regroupait les meilleures cadettes et cadets français, se déroulait sur seize surfaces de combat par catégories de poids.

Sherly Lachaize, qui à l'âge de 15 ans vient d'obtenir la partie tech-

nique pour le grade de ceinture noire – ce qui représente déjà une belle performance –, n'a pu cette fois-ci se retrouver dans le carré final malgré de très beaux combats durant lesquels elle n'a pas réussi à s'imposer.

La performance revient à Claire Albrand qui, après cinq combats magnifiques, ne s'incline qu'en finale de tableau et remonte avec brio les repêchages pour décrocher une magnifique 3º place.

Claire termine ainsi une belle saison, et même si elle n'a pas réussi à accéder à la plus haute marche il faut noter qu'à chacune de ses compétitions elle figure sur le podium.

Football

Une magnifique der et un maintien mérité pour le FCSM

Equipe A. Honneur. FCSM: 4 - Stade montois B: 1. Buts de Camara (sur penalty), Quintin, Debernard et Bidjang.

Face à des réservistes montois occupant la troisième place mais n'ayant rien à espérer et comptant bien l'emporter à La Canéda pour clore cette saison, les Sarladais savaient qu'ils devaient absolument empocher les quatre points pour assurer leur maintien... en espérant bien sûr que Villenave et Saint-Émilion chutent à Blanquefort et devant Arlac.

C'est sous des trombes d'eau que la rencontre débute très rapidement avec un penalty dès la 3º minute suite à une faute sur Bidjang, penalty transformé par Camara. Le ton est donc donné d'entrée de jeu par les Sarladais ultra-motivés et gonflés à bloc pour réussir leur match. Ils ont raté plusieurs occasions de se mettre à l'abri par Bidjang, Keita, Da Costa et Camara et ont dominé largement les Montois pris à la gorge. Ces derniers égalisent à la 36° minute sur un coup franc sans que Dimitri Malardier n'ait une seule occasion à arrêter! Bien organisés en milieu, les locaux redressent très vite la tête et, reprennent le contrôle du match et marquent juste avant la mi-temps par Flo Quintin.

A la reprise, ils ne relâchent absolument pas la pression et Romain Debernard, juste entré en jeu, inscrit un superbe troisième but à la 56°. Ayant totalement la mainmise sur la partie, avec un poteau pour chaque équipe (Saglamel pour le FCSM et Boulay pour le Stade montois), les hommes de Fabrice Correïa (heureux d'avoir remporté son premier succès en DH) scellent le score à la 87° minute par Willy Bidjang.

Cette belle victoire des Sarladais ne peut laisser que des regrets (on ne le dira jamais assez) dans cette saison très difficile dont on se souviendra avec les quatre équipes seniors maintenues au dernier match l

Etant en duplex et en direct sur les terrains de Blanquefort et Saint-Émilion pour suivre les autres résultats, la bonne nouvelle qui allait lancer la soirée et mettre le nombreux public local en ébullition tomba à 17 h 20 avec la défaite à domicile de Saint-Émilion face à Arlac, ce qui sauve donc les Sarladais et les assure ainsi d'une 18º saison consécutive en honneur.

En attendant l'assemblée générale du club qui se tiendra le vendredi 17 juin à 20 h 30 au club house de la Plaine des Jeux de La Canéda, les Sarladais sont donc en vacances

bien méritées jusqu'au 20 ou 25 juillet, le temps de recharger les batteries en vue de la prochaine saison.

Info du club.

Tombola. A l'issue de cette dernière journée de championnat honneur, une tombola a été tirée. Les numéros gagnants sont les suivants : 441, 226, 1474, 621, 1337, 918, 1911, 96, 102, 1629, 715, 227, 1968, 1656, 1571, 280, 1960, 1392, 1107, 1778, 314, 1535, 1746, 1373, 1850, 2316, 1225, 1406.

Les tickets se terminant par un 2 ou un 9 gagnent un lot surprise.

Pour retirer les lots, se renseigner auprès de Philippe Cassair, tél. 06 75 76 69 48, ou de Jean-Marc Laroche, tél. 05 53 59 22 74.

Un week-end de Pentecôte chargé pour l'ASPS...

Assemblée générale. Le club lusitanien tiendra son assemblée générale le vendredi 10 juin à 20 h au stade de Meysset.

Ordre du jour : rapports moral et financier, perspectives pour la saison prochaine

Le club souhaite la présence du plus grand nombre, joueurs et dirigeants, afin de connaître les intentions de chacun. Toute personne désirant s'investir au sein de l'ASPS sera aussi la bienvenue.

Les coprésidents Eric Durand et Georges Dos Santos présenterontils un nouvel entraîneur ? Quelles sont les ambitions de l'ASPS pour la saison prochaine ? Les Portugais de Sarlat entameront-ils leur trentetroisième saison dans de bonnes conditions ? Réponses vendredi soir.

Méchoui. Le club organise son méchoui le dimanche 12 juin, une tradition qui perdure depuis trente et un ans.

Tournoi de baby-foot, pétanque, football et succulentes grillades, les bénévoles vous attendent nombreux.

JS La Canéda

Assemblée générale

Elle aura lieu le vendredi 10 juin à 20 h au club house. Présence de tous obligatoire.

Victoire des U9 de l'Essic



Un grand bravo à Dimitri, Louis, Tom, Loucas, Valentin, Lucas et Louis pour leur victoire mais également pour la très belle saison qu'ils ont effectuée, et aussi à Landry, Christopher, Axel, Alexandre et Thierry qui les ont encadrés durant toute l'année.

L'Essic a tenu son assemblée générale le 27 mai. Un nouveau bureau a été élu. Président, Francis Jardel ; vice-présidente, Olivia Venuti ; secrétaire, Daniel Aumont ; secrétaire adjoint, Georges Meyer ; trésorière, Véronique Bertoli ; trésorière adjointe, Pascale Venuti ; responsable de l'école de foot, Nicolas Meyer ; responsable de la gymnastique volontaire, Michelle Delhorbe ; membres du conseil d'administration, Didier Czaïka, Jean-François Laflaquière, Nicolas Noiret, David Holveck, Adrien Maury et Bernard Dufaure.

Deux équipes de l'Entente Rouffignac/ Plazac championnes de Dordogne



Le président Emmanuel Leriche entouré des élus et des dirigeants

"Objectif atteint, bilan plus que positif, bravo aux équipes pour leurs exploits", c'est ainsi que le président Emmanuel Leriche ouvrit l'assemblée générale qui s'est tenue vendredi 3 juin.

Il a poursuivi en remerciant le maire présent, les entraîneurs, les membres du bureau, les bénévoles et bien entendu les joueurs, dont bon nombre étaient dans l'assistance. "Le sérieux du travail effectué tout au long de la saison a payé et a permis d'obtenir ce résultat ", a insisté le président.

L'ASRP (l'Association sportive Rouffignac/Plazac) est composée d'une centaine de licenciés.

L'équipe A n'a perdu qu'une fois durant cette saison et sa dernière victoire à Mussidan face à Villefranche-de-Lonchat lui permet d'accéder à la promotion de 1^{re} division.

Les jeunes en U18 de l'entente ASRP Pays de Thenon viennent de réaliser l'exploit de battre Chancelade sur le terrain de Saint-Astier.

La réserve n'a pu monter mais termine troisième de sa poule et devrait s'imposer la saison prochaine. Le club ne peut que se féliciter de ces résultats et surtout du beau parcours de ces deux équipes championnes de Dordogne en D2 et en U18 de 1^{re} division.

Le bureau est inchangé : président, Emmanuel Leriche ; viceprésidents, Sébastien Vidal et Henri Brett ; secrétaire, Sylvette Roger ; secrétaire adjointe, Cendrine Monribot ; trésorier, Laurent Deltreuil ; trésorière adjointe, Colette Leriche.

La parole fut donnée au trésorier, L. Deltreuil, qui présenta un bilan équilibré, et aux deux entraîneurs, S. Alosse et D. Leyrat, qui, tout en félicitant les joueurs, annoncèren leur souhait de faire monter les équipes à des divisions supérieures la saison prochaine.

Le pot de l'amitié fut servi à l'issue de la réunion.

Le dimanche 5 juin, les U9 de l'Essic participaient au tournoi du Vigan. A l'image de leur saison, c'est sans être inquiétés par leurs adversaires qu'ils atteignent le dernier carré de ce tournoi, marquant 12 buts sans en encaisser un seul en quatre matches de poule.

En demi-finale, ils sont opposés au locaux de la Bouriane et gagnent le droit de disputer la finale en s'imposant 2 tirs au but à 1 après avoir fait match nul 1 partout. Lors de l'ultime rencontre de ce rassemblement, c'est à nouveau aux tirs au but qu'il gagnent, 3 à 2, après avoir partagé les points, 2 à 2, contre Bazallé.

L'AS Saint-Julien/Carsac tombe en finale de la Coupe Intersport

Nontron: 2 - AS Saint-Julien/ Carsac: 2. 3 à 1 après la séance des tirs au but.

Le match se déroulait à Thiviers.

Les joueurs de l'AS entrent sur le terrain accompagnés chacun d'un petit licencié de l'Essic Carlux. Le coup d'envoi est sifflé à 15 h.

Après un moment d'hésitation ils sont enfin dans leur match et concrétisent à la 35° avec un beau lob de D. Régnier. Ils se créent de nombreuses occasions mais rien ne rentre. A la 45°, D. Régnier va droit au but et réalise un doublé, et ce malgré une entorse de la cheville. Les Nontronnais réduisent l'écart dans le temps additionnel.

2 à 1 pour l'AS à la pause

La seconde mi-temps sera tout autre. Les Nontronnais égalisent, profitant du relâchement de leurs adversaires qui, suite à de nombreux changements, ne parviennent pas à faire la différence. La fin du match est sifflée sur le score de parité de 2 à 2. Les vingt-deux protagonistes s'acheminent donc vers les tirs au but et c'est Nontron qui l'emporte 3 à 1.

Quelle déception !

Bravo aux joueurs qui ont fait honneur au club en atteignant la finale.

Saluons les jeunes de l'Essic Carlux qui ont encouragé leurs aînés, ainsi qu'aux supporters qui ont fait le déplacement.

Football-club belvésois



Résultats. Les U11, U13 et U15 ont participé au tournoi de Beaumont dimanche 5 juin. Les U11 terminent $4^{\rm es}$, les U13 $3^{\rm es}$ et les U15 $2^{\rm es}$.

Agenda. Les U13 disputeront la journée finale le samedi 18 juin. Lieu à déterminer.

Assemblée générale. Le club se réunira en assemblée le vendredi 10 juin à 20 h à la salle de la mairie.

Escrime

Les Sarladais marquent le coup lors des championnats de Dordogne

Samedi 28 et dimanche 29 mai au complexe sportif de La Canéda, se sont déroulés les championnats d'escrime de Dordogne toutes catégories à l'épée, au fleuret et au sabre

Après de nombreuses semaines d'organisation et de préparation, le Cercle d'escrime sarladais (CES) a accueilli avec dynamisme, souriré et bonne humeur les 174 tireurs et leurs familles, soit environ 500 personnes sur ces deux journées. Et pour la remise des récompenses le club a eu le plaisir de recevoir la visite de Bernard Musset, souspréfet, de Mme Boussat, adjointe au maire, et de Constance, épouse de Philippe Laparre, fondateur du cercle en 1974. Mais sa plus belle satisfaction reste les résultats obtenus par les tireurs sarladais car nombreux montèrent sur le podium.

Classement.

Dans la catégorie sabre pupilles garçons, Jules Durand finit premier; il est donc sacré champion de Dordogne. Alexis Cas termine 2°, Maxime Perceau 3°, Thibault Marlière 6°, Nathan Caustrois 7°, Ludovic Bussone 8°, Hugo Lesterie 9° et Mathias Christiaens 11°.

Dans la catégorie sabre pupilles filles, Sophie Menault se classe 3e.

Au sabre benjamines, Claire Magne finit 2e.



Jules Durand (à gauche) et Alexis Cas

Au sabre poussines, Mellonie Caustrois est championne de Dordogne.

Chez les sabreurs benjamins, Thibault Clauzade prend la 5º place, Dorian Rigolio la 6º et Corentin Barreau la 9º.

Chez les poussins sabre, Marco Amaro monte sur la deuxième marche du podium. Guillaume Menault et Pierre Haudegong finissent 3°s ex aequo, Paul Lamaud 5°, Tom Lonquety 6°, Damien Bussone 7° et Reece Grainger 9°. Dans la catégorie mini-poussins sabre, Noa Lonquety est champion de Dordogne et Noé Pédevilla se classe 2^e.

Pour terminer, n'oublions pas de mentionner la troisième place du président Bernard Keizer à l'épée.

Le club compte donc trois champions de Dordogne et remporte de nombreuses médailles, des résultats fort prometteurs pour son avenir.

La saison se terminera le 29 juin par une assemblée générale et un dîner servi à la salle d'armes.

Cyclisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 14, 17 et 19 juin

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 45 et le dimanche à 9 h.

Mardi 14. A, environ 100 km:
Sarlat, Vitrac, Cénac, Saint-Cybranet, Pont-de-Cause, direction Berbiguières, Veyrines-de-Domme, Vaurez, Belvès, Notre-Dame-de-Capelou, direction Cadouin, à gauche Bouillac, croisement RD 26/RD 53, Belvès, Saint-Laurent-La Vallée, Saint-Pompon, Daglan, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. B, environ 84 km: idem A jusqu'à Vaurez, puis Sioracen-Périgord, Le Buisson-de-Cadouin, Bigaroque, Coux-et-Bigaroque, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. C, environ 46 km: idem A jusqu'à Veyrines-de-Domme, puis Les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 17. A, environ 90 km au départ de Gourdon: Gourdon, Le Vigan, Peyrebrune, Seniergues, RD 1/RD 677 direction Gramat, Carlucet, Le Bastit, Lunegarde, RD 42 Fontanes-du-Causse, RD 42 Caniac-du-Causse, RD 42 Sénaillac-Lauzès, RD 17 Soulomès, RD 17 Labastide-Murat, RD 677 direction Lamothe-Cassel, croisement RD 677/RN 20 prendre RD 5 le Pragier, RD 5/RD 25 jusqu'au croisement avec RD 12, Peyrilles, Concorès, RD 12 Gourdon. B, environ 82 km: Sarlat, piste cyclable, Carsac, Grolejac, Milhac, Cournazac, Gourdon, Auniac, Lamothe-Fénelon, Mareuil, Souillac, Cazoulès, Rouffillac, Carsac, piste cyclable, Sarlat. C, environ 68 km: idem B jusqu'à Mareuil, puis Saint-Juliende-Lampon, Rouffillac, Carsac, piste cyclable, Sarlat.

Dimanche 19. Environ 63 km: Sarlat, La Canéda, le cingle de Montfort, Carsac, Grolejac, Veyrignac, Sainte-Mondane, château de Fénelon, Croix-de-Pech, RD 47 le Grézals, Masclat, Lamothe-Fénelon, RD 141/RD 147 Loupiac, Payrac, Rouffilhac, Auniac, Milhac, Grolejac, Carsac, piste cyclable, Sarlat.

Course cycliste de Mouzens



Les lauréats

Le Vélo-club de Saint-Cyprien a organisé la septième manche des Boucles des 2 Vallées sur le difficile circuit de Mouzens.

Dans la première ascension, huit coureurs se retrouvent en pole position : Jérôme Fajol et Eric Vouillat (Saint-Astier), Christophe Sarnin (Marseille), Jacques Beden (Bergerac), Jérémy Jugie (Mérignac), Julien Terrefon (Château-L'Évêque) et les deux Cypriotes Cyrille Ribette et Romain Lemaître. Eric Vouillat part seul dans la descente puis il est rejoint peu après par Cyrille Ribette

qui, quelques kilomètres plus loin, laissera son compagnon d'échappée et finira en solitaire.

Classement :

1er, Ribette Cyrille. 2e, Eric Vouillat. 3e, Romain Lemaître. 4e, Jacques Beden. 5e, Julien Terrefon.

1^{er} supervétéran : Jean-Claude Ménardie (Sarlat).

Prochaine organisation du Véloclub le samedi 11 juin à Savignacde-Miremont.

Belvès a sa championne de judo



président de la Fédération française de judo (Photo Bernard Malhache)

Une fin de saison exceptionnelle pour Habiba Molène. Il y a quinze jours à peine elle célébrait sa ceinture noire en famille, et la voilà depuis le dimanche 5 juin vice-championne de la Coupe de France! Bien qu'étant en première année cadettes, elle a eu une grande facilité à franchir les étapes depuis le début de la saison sur le circuit départemental, taquinant les podiums aux régions jusqu'à décrocher sa qualification pour la Coupe de France le week-end dernier à Clermont-Farrand

Dans sa catégorie, elle participait donc parmi quatre-vingt-dix sélectionnés venus de toute la France, Dom-Tom compris. Son atout principal : le physique. Sept combats plus tard elle est en finale, mais blessée à l'épaule elle perd d'un yuko. Et c'est le bras en écharpe et le titre en poche qu'elle revient. Belvès, petit club de quatre-vingts licenciés, savoure avec elle ce podium.

Cette distinction ne doit pas faire oublier qu'elle est le fruit de la conjonction des efforts de nombreuses personnes : le professeur Laurence Roches qui l'a suivie toute la saison, son père qui l'emmenait tous les lundis au centre d'entraînement de Couloumieix-Chamiers.

On l'aura compris, en judo comme ailleurs, quand les résultats sont là, ils sont la somme des efforts de tout une équipe et la Dordogne a un beau potentiel.

Son frère Souleimane, qualifié le lendemain pour le Critérium national, se blesse lui aussi à son deuxième combat et ne peut continuer. Saluons d'autre part ses très bons résultats d'arbitrage obtenus durant sa saison et qui lui ont valu d'être retenu pour arbitrer lors de la Coupe de France et le Critérium national.

Ces deux judokas sont d'ores et déjà motivés pour la saison prochaine. Objectif : se qualifier pour le National 1.

Randonnée

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 12 juin

Saint-Mesmin. Maryse Valette, tél. 06 82 95 26 71, propose une randonnée vallonnée de 18 km, 6 h environ.

En Périgord Vert, limitrophe de la Corrèze, après Hautefort et surplombant les gorges sauvages de l'Auvézère, vous progresserez vers le point culminant du département de la Dordogne, le puy des Ages (altitude 417 m).

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h sur le parking du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 30 sur le parking du village de Saint-Mesmin.

Basket-ball

Périgord Noir Sarlat basket

Le club tiendra son assemblée générale le samedi 18 juin à 20 h au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat.

Toute personne désirant participer à la vie du club doit se faire connaître lors de cette réunion.

Sports mécaniques

Brèves du Team Périgord enduro

Petit retour sur la Grappe de Cyrano qui s'est déroulée durant le week-end de Pâques. Au programme 450 kilomètres de chemins et 10 magnifiques spéciales chronométrées. Au final, Guillaume termine 17e au scratch parmi les 620 pilotes engagés et l'emporte en National E3.

Les 21 et 22 mai se déroulait la seconde épreuve du championnat de France d'enduro à Bar-sur-Seine, dans l'Aube. Le tracé se révélera usant en raison de la chaleur et du terrain caillouteux. Le samedi, Guillaume s'efforcera de piloter proprement afin de commettre le moins d'erreurs sur ce terrain extrêmement piégeux. Il termine à la 6° place.

Le dimanche, il essaie d'attaquer davantage pour se rapprocher des hommes de tête. Ses efforts lui permettront de prendre la 4º place à seulement quelques secondes du podium.

La prochaine épreuve se déroulera les 2 et 3 juillet à Saint-Cirguesen-Montagne, dans l'Ardèche. Tir

Ecole du Sarlat Tir Périgord Noir

Les jeunes tireurs de l'école de tir, après leurs aînés, se sont rencontrés lors des phases qualificatives du championnat de France qui aura lieu début juillet à Châteauroux.

Qualifications départementales.

1er tour. Il ressort de cette journée du 8 mai une baisse significative du nombre de jeunes compétiteurs. Toutefois huit tireurs – six filles et deux garçons – sont présents dès la première série au stand de la salle Franck Dumoulin à Sarlat.

Viendront ensuite les clubs voisins (ATS, ATV, STHT, STP) pour un total de dix-huit tirs, seize en carabine et deux en pistolet.

Huit catégories sont représentées, pour lesquelles le STPN s'octroie cinq des huit médailles d'or.

Championnes et champions départementaux 2011 :

Pistolet: Clarisse F., 273 points en minimes filles; Manon B., 259 points en benjamines.

Carabine: Clarisse F., 293 points (félicitations pour ce doublé); Manon P., 161 points en benjamins; Emeline B., 215 points en poussines (de bons espoirs pour cette très jeune participante qui semble avoir un avenir prometteur dans le tir; tous nos encouragements à elle et à son équipe de coaches).

Médaille d'argent en carabine pour Alexis B. avec 237 points en benjamins et pour Charlotte B. avec 248 points en minimes filles, médaille de bronze pour Lucie P. avec 205 points en minimes filles également.

Le podium féminin minimes est donc exclusivement acquis par le STPN

Malheureusement pour lui Lilian P. n'obtient pas les points nécessaires pour accéder au podium. Il n'en démérite pas moins avec une quatrième place pour sa première année de licence.

Preuve que la fréquentation est moindre cette saison, le pot de l'amitié est servi à midi après la remise des médailles.

2º tour. Le très récent stand de tir de Boé, près d'Agen, accueillait les participants le dimanche 22 mai.

Cent seize tirs sur la journée, dont quatre-vingt-onze en carabine et vingt-cinq en pistolet. Sur les dixsept tireurs que compte la Dordogne, douze sont présents, dont six du STPN

Ce millésime propose un niveau de points élevé mais les jeunes sarladais réussissent cependant à remporter deux médailles d'argent en pistolet : Clarisse F. avec 285 points sur 400 et Manon B. avec 233 points sur 300. Une petite déception pour cette dernière qui se pénalise sur un tir à blanc compté pour zéro suite à un petit problème d'arme. Sans cet incident, son score se serait rapproché de son niveau actuel plutôt situé au-delà de 250 points. Elle sera toutefois présente au championnat de France, comme chaque année depuis quatre

Manon P. termine 5° avec 163 points, Alexis B. 8° sur 27 avec 237 points, Emeline B. 4°, Clarisse F. 6° avec de nouveau 303 points, Charlotte B. 8° avec 256 points. Cette dernière progresse chaque jour mais ne retrouve pas le niveau de ses premières années de tir.

Challenge Hunter de Périgueux (match et loisir). Il se disputait les 14 et 15 mai sur le stand de La Chapelle-Gonaguet.

Cinq Sarladais participaient à ce challenge amical qui avait le plaisir d'accueillir une partie de l'élite du Hunter régional.

Pas de catégorie dans cette discipline, un seul classement tous tireurs confondus : 23°, Nathalie B. avec 460 points ; 26°, Nathalie F. avec 452 points, un bon résultat pour sa première participation ; 31°, Charlotte B. avec 378 points et une série à 52/55 laissant espérer de belles perspectives ; 32°, Clarisse F. avec 252 points, pour sa première participation également ; 33°, Laurent B. avec 182 points et seulement 55 points en deuxième passe suite à une inversion de réglage.

Bravo à l'équipe organisatrice pour le bon déroulement du weekend et l'excellent repas servi dans une ambiance chaleureuse et familiale. Saluons également le club de Périgueux pour le prêt d'armes à deux Sarladaises, et mention spéciale à tous les habitués du Hunter pour leurs précieux conseils.

Tennis

Tennis-club sarladais

Coupes de Guyenne. Résultats du dimanche 5 juin.

Chez les dames, Sarlat 3 perd 5 à 1 contre Marsac 2 à Sarlat ; victoire en simple d'Apolline Walczak 30/4 qui réalise une belle perf contre une joueuse classée 30/2.

Chez les messieurs, Sarlat 3 a reporté son déplacement à Saint-Martial-d'Artenset.

Sarlat 4 fait match nul 3 à 3 à Sarlat contre l'équipe d'Alsthrom-Rottersac 1. Sarlat rate le maintien à cause de ce score même si Thierry Vandevooghel 30/1 gagne son simple. En double, Didier Robert (30) et Jacques Amat 30 l'emportent. Didier manque hélas deux balles de match et s'incline contre un joueur 30/2. Dommage!

Sarlat 5 perd gros à Trélissac contre Trélissac 1 : défaite 6 à 0 !

Tournoi jeunes 2011.

Il aura lieu du 11 au 26 juin à Madrazès. Renseignements et inscriptions au club house ou au 05 53 59 44 23.

Fin de saison pour l'ES Montignac

Les Montignacoises Sylvie Castanet, Chloé Le Floc'h, Ségo Biette et Saskia Fourcade n'ont laissé que des miettes à leurs adversaires, terminant invaincues en coupe de Guyenne.

Elles joueront donc en 2º série l'an prochain.

Pour l'équipe 2 c'est une nouvelle défaite 0 à 6 contre Terrasson cette fois. Alain Le Floc'h, Hervé Campanerutto, Patrice Delrous et Laurent Gaillard n'ont pu que constater la supériorité de leurs homologues.

Le groupe sera plus à sa place en 5° série la saison à venir.

Equitation

L'Étrier de Vitrac au challenge départemental



Elisa Salvignol et Etoile

Parmi plus de 250 participants, les Sarladaises ont obtenu de bons résultats lors de la finale des championnats de Dordogne dimanche 5 juin sur le stade équestre de Ribérac.

Dans la catégorie poney 3, Manon Jaud qui avait remporté l'épreuve de Sarlat, finit sur la troisième marche du podium, et ce malgré la méforme de sa ponette July en finale.

Dans la catégorie club 2, Manon Fournier gagne l'épreuve, une première place qui la propulse 2° au classement du challenge départemental.

En club 1, épreuve très disputée par les centres équestres de la Dordogne, Elisa Salvignol se classe brillamment 3° de la finale. Manon Fournier, avec sa fidèle Kalinka – toutes les deux championnes d'Aquitaine 2010 –, finit 2°, et de ce fait se classe 2° au Challenge

du conseil général. Pauline Ginestet remporte l'épreuve et monte sur la plus haute marche du podium pour la deuxième année consécutive.

Dans cette catégorie très relevée, concouraient aussi Aurore Zimmer et Margot Gransard, toutes deux très brillantes à Terrasson, mais la piste de Saint-Méard-sur-Dronne leur occasionnera deux petites fautes.

En catégorie poney 1, après une petite faute dans une épreuve difficile, Manon Merlhiot termine à la deuxième place. Les points cumulés tout au long de l'année et cette dernière prestation lui permettent de gagner le challenge.

Très en forme tout au long de cette saison, les cavalières de l'Étrier de Vitrac finissent avec six podiums.

Bravo à toutes et bonne chance pour les championnats de France à Lamotte-Beuvron mi-juillet.

Association des tireurs sarladais

Après les championnats départementaux silhouettes métalliques gros calibre fin mars, c'était au tour du petit calibre de s'exprimer. Pour l'occasion, le CTD de Saint-Aulaye recevait les compétiteurs les 23 et 24 avril.

Au cours de cette compétition, une fois encore le président Michel Leulier a dû se battre, toujours aussi amicalement, avec Jean-Romain Arias comme le montrent les résultats qui suivent.

Revolver: 7°, Jean-Romain Arias; 8°, Michel Leulier.

Production: 7e, Michel Leulier; 9e, Jean-Romain Arias.

Debout: 6°, Jean-Romain Arias; 9°, Michel Leulier.

Unlimited: 6°, Michel Leulier; 7°, Jean-Romain Arias.

Pas de podium pour l'ATS dans les matches réservés au petit calibre. En revanche, dans les catégories field, pour les calibres supérieurs, toujours tirés de 25 à 100 m et uniquement debout, le club a repris un petit avantage en obtenant deux médailles.

Field optique : 2°, Fabrice Malard ; 3°, Michel Leulier ; 4°, Jean-Romain Arias (ce dernier, qui a pourtant égalisé avec Michel, n'a pas résisté au barrage des mouflons à 100 m, l'un d'entre eux est resté fièrement debout et a fait la différence sur cette dernière distance).

Field ouvert: 4°, Jean-Romain Arias; 6°, Michel Leulier; 8°, Fabrice Malard.

Les 30 avril et 1er mai, c'est le club de Hautefort qui était chargé d'organiser les départementaux ISSF pistolet petit et gros calibres 25 m, pistolet et carabine 50 m (22 I R)

C'est encore Vitaly Gavrylchenko qui prend une place de champion

départemental en tir de vitesse, cette fois-ci avec 490 points aux 100 m.

Expliquons très rapidement le but du jeu : cinq cibles sont disposées à 25 m, le tireur doit mettre un impact dans chacune d'elles (dans le 10 de préférence). Le match se déroule sur 60 coups mais de la façon suivante : 4 fois 5 coups en huit secondes, 4 fois 5 coups en quatre secondes et 4 fois 5 coups en quatre secondes. Dans ce style d'amusement, Vitaly excelle!

Pourtant il avait commencé la journée au petit pas puisqu'au pistolet 25 m il prenait la 5º place en seniors 1 et Jean-Marc Calès la 8º en seniors 3.

En percussion centrale (calibres inférieurs ou égaux à 9 mm), dans la catégorie seniors 1 Fabrice Malard termine 2°; dans la catégorie seniors 3, Michel Leulier se classe 4° et Jean-Marc Calès 9°.

Passons maintenant à nos chères têtes blondes.

Le 8 mai, le club recevait à la salle Franck Dumoulin à Sarlat les jeunes des écoles de tir pour leurs championnats départementaux. Bonne pioche pour l'ATS! En effet, Ludovic Trémouille est sacré champion départemental en carabine chez les minimes. Théo Malgouyat, poussé par la marée montante, échoue lui aussi à la première place chez les poussins. Léo Level, pour une première prestation, s'installe sur la troisième marche du podium. Il est capable de beaucoup mieux avec un peu plus de concentration.

Retour à la silhouette métallique. Deux championnats se disputaient à l'ATV du Lardin les 14 et 15 mai. Ce fut une bonne journée pour les carabiniers de l'ATS. Jean-Romain Arias, très inspiré ce jour-là, remporte une médaille dans chaque discipline. Félicitations à Fabrice Malard qui se voit octroyer la médaille d'or en carabine libre ainsi que le titre de champion de Dordogne.

Les résultats de la journée :

Carabine légère : 2°, Geoffrey Couderc ; 3°, Jean-Romain Arias ; 4°, Michel Leulier ; 5°, Fabrice Malard.

Carabine lourde: 2°, Jean-Romain Arias: 3°, Joël Delpech; 4°, Geoffrey Couderc; 5°, Fabrice Malard; 6°, Elisabeth Jeannot.

Carabine libre: 1°, Fabrice Malard; 2°, Jean-Romain Arias; 3°, Geoffrey Couderc.

Pour terminer, voici les résultats des championnats régionaux silhouettes métalliques gros calibres. Même endroit, même jour!

Revolver: 3°, Jean-Romain Arias; 9°, Michel Leulier; 10°, Geoffrey Couderc.

Debout: 4°, Joël Delpech; 5°, Jean-Romain Arias; 8°, Michel Leulier; 11°, Geoffrey Couderc; 13°, Elisabeth Jeannot.

Production: 7°, Jean-Romain Arias; 8°, Michel Leulier; 10°, Geoffrey Couderc.

Unlimited: 3°, Michel Leulier; 8°, Geoffrey Couderc.

Bravo à ces compétiteurs qui, depuis le début de la saison, ont remporté pas moins de vingt-huit médailles, dont sept d'or, onze d'argent et dix de bronze, toutes disciplines confondues. Et la fête n'est pas finie!

Rendez-vous la semaine prochaine pour des résultats hunter et TSV. Les membres de l'ATS ont fait beaucoup de kilomètres pour participer. Vous verrez que l'on peut y prendre des points ou y laisser des plumes! Humilité fait loi!

Divers

☐ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ Artisan FABRIQUE ESCALIERS en chêne: droit, 790 €; quart tournant, 890 €; sur mesure sans supplément.

— Téléphone: 06 23 26 00 94 ou www.escakit-france.fr

□André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOUS-SAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

☐ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

☐ Camping RECHERCHE PIZ-ZAIOLO CUISINIER (H ou F) pour préparation snack, juillet et août. — Téléphone : 05 53 59 03 61 ou 06 87 20 20 19.

☐ RECHERCHE SERVEUR(SE) pour juillet et août à Beynac, avec expérience et motivation. — Téléphone: 05 53 29 57 76 ou 06 88 80 50 24.

☐ Compétences TAILLE de PIERRE, crée ou refait vos ouvrages en pierre, maçonnerie pierre sèche, intervention chez les particuliers dans les environs du Sarladais, paiement Cesu. — Tél. 05 53 31 94 93 (HR).

☐ RESTAURATION, pose fermettes + couverture, réparations urgentes. — Tél. 06 79 63 44 16.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC: insert tubé, de 45 € à 50 €; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 €; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

☐ RECHERCHE jeune femme motivée pour RÉCEPTION dans CAMPING, juillet et août, anglais écrit et parlé. — Tél. 06 85 23 22 16.

☐ Entreprise du bâtiment ferait TRAVAUX de MAÇONNERIE, CAR-RELAGE, POSE de PLACO. — Tél. 05 53 59 02 39 ou 06 78 18 87 71.

☐ Boulangerie à Daglan RECHERCHE OUVRIER boulanger ou pâtissier pour juillet et août, débutants acceptés. — Tél. 05 53 28 41 47.

HORLOGERIE ANCIENNE

RÉPARATION - RESTAURATION PENDULES - MONTRES ANCIENNES Simples, compliquées. Fabrication de pièces Déplacement à domicile

Bernard POUILLON Maître horloger Le bourg - 46200 PINSAC

Tél. 05 65 27 09 01

☐ Couple de saisonniers RECHER-CHE LOCATION à Sarlat pour juillet et août, sérieux assuré. — Téléphone: 02 54 70 01 73 ou 06 73 34 70 95.

□ URGENT, jeune femme en CDI CHERCHE location à l'année, MAISON ou APPARTEMENT de plain-pied, Sarlat et alentours jusqu'à 25 km, 2 ou 3 chambres, cour ou petit jardin clos, à partir de juin ou juillet, 450 € maximum. — Tél. 06 77 11 41 02.

☐ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez monite: celinelnettoyageauto24.spaces. live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

☐ Pour l'ENTRETIEN de vos ESPA-CES VERTS, je suis à votre disposition avec tout le matériel nécessaire, cesu acceptés, n° 292 82 29. — Téléphone: 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

☐ ELAGAGE en tout genre. — Téléphone: 06 89 88 04 78.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

☐ Auberge RECHERCHE SERVEUR (H/F), poste disponible immédiatement. — Tél. 05 53 31 58 00.

☐ Professeur de lettres expérimenté. Des résultats. DONNE COURS de FRANÇAIS, collège et lycée + préparation bac et brevet, possibilité de stage pendant les vacances et/ou SOUTIEN SCOLAIRE + REMISE à NIVEAU, + étudiants, sur Sarlat et environs. — Tél. 06 99 20 78 64.

☐ A votre SERVICE pour tous TRA-VAUX de JARDINAGE: tonte de pelouses, taille de haies, etc. — Tél. 06 72 82 32 50.

□ Boutique à Castels RECHERCHE H/F: 1 VENDEUR en vins et produits gastronomiques à temps plein, 169 h, + 1 VENDEUR/PRÉPARATEUR de sandwiches à temps plein, du 1^{er} juillet au 31 août. Expérience et anglais souhaités.— Tél. pour RDV chez Roxane et Cyrano au 05 53 24 05 96 ou 06 87 37 93 21.

☐ Pascal CHALARD, RAMONEUR agréé tous conduits à bois (insert, poêle, cheminée de campagne), déplacement possible sur Gourdon. RÉNOVATION cheminée. DÉMOUSSAGE de toitures. — Tél. 06 30 60 75 25.

MANDARINE

La décoration autrement ...

Meubles - Luminaires
Tapis d'Orient fait main
Textile de la maison
Articles déco
Cadeaux...
Tél. 05 53 28 50 42

32 A, avenue Thiers - SARLAT

☐ RECHERCHE à LOUER à l'année MAISON avec jardin, vide, cheminée + chauffage central, entre Vitrac et Saint-Cyprien, références sérieuses. — Tél. 06 07 84 01 74.

☐ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE PEIN-TURE intérieur/extérieur, enduits décoratifs, POSE TOILE de VERRE, etc. Boiserie, FABRICATION VOLETS toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

□SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ RECHERCHE ouvrier boulanger.

— Téléphone : 05 53 29 71 98 ou 06 82 66 68 06.

☐ Réalisation de vos TRAVAUX de MAÇONNERIE et COUVERTURE, 40 € I'heure. — Tél. 06 02 22 17 11.

☐ ACHÈTE comptant BIBELOTS, TABLEAUX, CURIOSA, BIJOUX. La Salamandre à Sarlat. Téléphone: 05 47 27 70 29 ou 06 73 94 24 86.

☐ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHER-CHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

☐ RECHERCHE personne (H ou F) pour ENTRETIEN JARDIN (tonte, taille, potager et massifs). — Téléphone : 06 86 24 14 56 (après 19 h).

☐ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDU-RE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

☐ Martine Coutoula, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE PETITS MEUBLES, tableaux, poupés at faïences. Paiement comptant. Déplacement gratuit. — Téléphone: 06 07 37 62 90 ou 05 53 28 84 65.

☐ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, JARDINS, ESPACES VERTS, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

 MENUISERIE, Jean-Baptiste
 DONIER, agencement intérieur/ extérieur, interventions à domicile.
 Tél. 06 80 01 65 88.

DEMENAGEMENTS

toutes destinations

Paris Périgord
toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER 25 bis, rue de Cahors - SARLAT 05 53 30 42 23

☐ Camping RECHERCHE FEMME de MÉNAGE, 3 heures par jour + samedi matin, en juillet et août. — Téléphone: 05 53 59 02 25.

□ Homme sérieux, jardinier et bricoleur, RECHERCHE EMPLOI de GAR-DIEN de propriété en CDI. — Tél. 06 08 47 77 00.

□ Jeune femme sérieuse, CAP petite enfance, secourisme, GARDERAIT enfants à domicile, 30 h minimum en CDI. — Tél. 07 86 52 92 91.

□ Restaurant L'Éole à Saint-Cybranet RECHERCHE H/F pour la saison : CUISINIER, PIZZAIOLO et SERVEURS. — Tél. 06 37 74 24 47.

Locations

☐ Sarlat, MAISON, cuisine/séjour, grande salle à manger, 3 chambres, salle de bain, cave, libre, vide, parfait état, ni cour, ni jardin, 600 €. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

☐ Saint-Cyprien; Siorac-en-Périgord; Le Bugue. A Saint-Cyprien, APPAR-TEMENT T3, sans jardin, tout confort, 420 €. A Siorac-en-Périgord, MAISON T3, avec jardin, tout confort, 480 €. Au Bugue, APPARTEMENT T3, sans jardin, tout confort, label Promotelec, 420 €. Au Bugue, APPARTEMENT T3, avec jardin, tout confort, 490€. — Téléphone: 06 82 53 48 94.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- BUREAUX : Sarlat, local professionnel de plain-pied, 110 m², stationnement privé, 1 500 € HT.
- •MAISON T3 en pierre à Vitrac, chauffage au gaz, caves, jardin, 580 €, classe énergie D.
- •MAISON T4 récente à Carsac, beaux volumes, terrain, 1 050 €, classe énergie B.
 •T1 bis, Sarlat, cuisine équipée,
- double vitrage, 300 €, classe énergie D.
 •T 2 en duplex, Sarlat, cave, pla-
- ce de parking, 370 €, classe énergie D.
 T 2 , Sarlat centre, immeuble entiè-
- rement restauré, 430 €, classe énergie F. • T 3 neuf avec jardin, à Proissans,
- cuisine aménagée, 580 €, classe énergie D.

□ 6 km de Sarlat, GRANDE MAISON refaite à neuf, 160 m², isolation, double vitrage anti-bruit, anti-effraction, 4 chambres, 2 salles de bain, cuisine équipée plaque, four et hotte, chauffage central chaudière gaz, volets roulants. — Tél. 06 80 62 33 72.

□ Sarlat-La Canéda, GRAND T1 de 40 m², entrée indépendante, parking privé, terrasse couverte, état neuf, 350 €. — Tél. 06 08 37 21 09.

□ Centre Sarlat, STUDIO de 28 m², tout confort, cuisine équipée, pierres apparentes, libre, 300 € charges et eau comprises. — Téléphone : 05 53 28 11 71.

☐ Sarlat centre, STUDIOS, 210 € et 250 €. — Tél. 06 78 26 91 91.

Les sports - Les sports - Les sports

Cyclisme

Union cycliste sarladaise

Résultats de diverses épreuves.

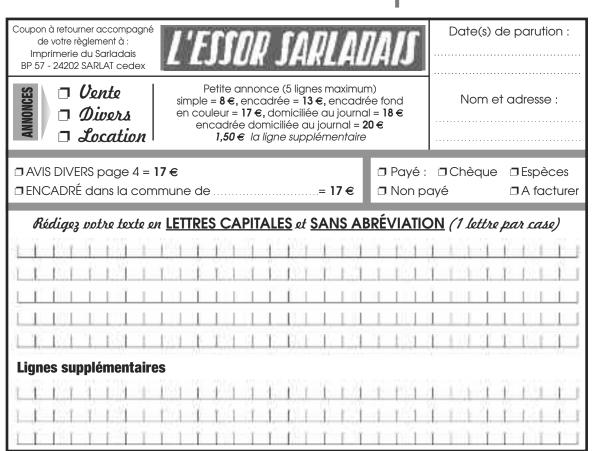
Le samedi 28 mai à Vergt, Jean-Claude Ménardie participait à une course organisée par le Vélo-club de Saint-Cyprien. Il a fini 1er dans la catégorie des plus de 60 ans.

Dimanche 29 mai à Payrignac, dans le Lot, la course La Marcillande, organisée par Gourdon Cyclisme, a été très animée. C'est seulement dans le dernier tiers des quarantecinq tours à couvrir que l'Aveyronnais, vainqueur de l'édition 2010, s'est détaché, en compagnie de Frédéric Loubriat de l'UCS. Sans être rejoints les deux hommes s'entendant parfaitement, se sont dirigés vers le sprint de la victoire. Le sociétaire de Marcillac-Vallon a cru pouvoir s'imposer avant de voir son compagnon d'échappée l'emporter dans les derniers mètres.

Le samedi 4 juin, Jean-Claude Ménardie a remporté la course de Mouzens proposée par le Vélo-club de Saint-Cyprien. Cette victoire lui permet de prendre la première place du Challenge des 2 Vallées dans sa catégorie. 22° édition de La Limousine André-Dufraysse.

Cette course de prestige du Limousin fait partie des huit épreuves du trophée national Ufolep. Deux grands champions, Luc Leblanc et Raymond Poulidor, étaient présents. 1 700 participants ont pris le départ sur trois circuits: La limousine (154 km), La Haute-Viennoise (127 km) et La Panazolaise (72 km).

Sur le parcours de La Haute-Viennoise (avec un dénivelé de 1 405 m et une moyenne de 39,1 km/h), les Sarladais ont encore une fois hissé les couleurs de l'UCS sur le podium limousin. Les deux coureurs Sarladais engagés dans les catégories vétérans remportent une nouvelle victoire : 1er, Daniel Bligny, catégorie plus de 54 ans (6e au classement scratch), et une 2e place dans la catégorie plus de 60 ans pour Daniel Garrigou (24e au scratch). Mention particulière pour ce dernier qui, à 69 ans, reste parmi les meilleurs. Bravo!



Locations

☐ Sarlat, 5 min du centre, STUDIO MEUBLÉ de 23 m², tout confort, vaisselle comprise. — Téléphone : 06 75 24 10 32.

☐ Sarlat, rue Jean-Jaurès, au 2e étage, calme, APPARTEMENT, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, salle de bain, W.-C., libre. — Tél. 06 23 74 89 20.

☐ Sarlat, STUDIO, entrée, salle de bain, séjour, cuisine équipée, 296 € charges comprises. — Téléphone : 05 53 59 37 76.

☐ A proximité du bourg de Saint-Julien-de-Lampon, APPARTEMENT T3 de 70 m², terrasse, cave, garage et jardinet, libre le 1er juillet, 450 €. Téléphone : 06 85 41 22 61 ou 05 53 30 24 63.

☐ MAISON individuelle neuve T4 de 108 m², terrasse extérieure, sous-sol de 118 m², environnement arboré de 2 900 m², 750 €; LOGEMENT T4 refait à neuf, 500 €; LOGEMENT T2 refait à neuf, 300 €. Libres. A proximité école maternelle et primaire, garderie, cantine, collège, transports scolaires. A 20 km de Sarlat, 7 km de Montignac, 15 km de Terrasson. — Mairie de Saint-Amand-de-Coly, téléphone : 05 53 51 47 82, fax : 05 53 51 47 89. mairie.st.amand.coly@perigord.tm.fr

☐ Domme, MAISON totalement restaurée, cuisine ouvrant sur séjour, 3 chambres, salle de bain, 2 W.-C. chauffage électrique, double vitrage + isolation phonique, terrasse. — Tél. 05 53 28 31 92.

☐ Saint-Vincent-de-Cosse, à 70 m de la RN 703, HANGAR bâti en dur, charpente métallique, 15 m x 8,80 m, terrain en façade 2 000 m². — Téléphone : 05 53 29 52 17.

☐ Plein centre-ville, proche cathédrale et mairie, APPARTEMENT T2, belle chambre, salle d'eau, cuisine équipée, séjour avec cheminée en pierre, chauffage individuel au gaz, 410 € + 20 € de charges. — Pour visiter, téléphoner au 05 53 29 44 26 ou 06 80 72 89 17.

☐ Sarlat centre, dans résidence sécurisée, STUDIO meublé et équipé, parfait état, libre. — Tél. 06 70 11 45 37.

□ Sarlat centre-ville, pour saison-niers ou à l'année, STUDIO et T2 MEUBLÉS, 250 € et 330 €. — Tél. 06 80 48 75 99.

Centre-ville Montignac, LOCAL BUREAU MAGASIN de 60 m² en rezde-chaussée, 10, rue Lafitte, 450 €. — Tél. 06 98 96 19 45.

□ Dans vieux Sarlat, à l'année, T2 de 54 m² au 1er étage, bon état, lumineux, libre, 410 € + 20 € de charges. — Tél. 06 49 82 57 40.

☐ Vitrac, 1 km de Sarlat, MAISON de 90 m² de plain-pied, 3 chambres, 2 salles d'eau, chauffage au sol, garage, jardin clôturé, libre fin juin, 850 €. — Tél. 06 82 83 80 06.

L'ESSOR SARLADAIS Hebdomadaire d'information

Siège social : 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPPAP n° 1013 C 83767

Propriétaire : Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication : M Michel DFI PECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Edité par : IMPRIMERIE DU SARLADAIS 29, avenue Thiers - Sarlat

PRESSE PAYANTE

2009

Imprimé par ROTOGARONNE 47310 ESTILLAC

Tirage 8 800 exemplaires Dépôt légal à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision

L'OTELIER. SARLAT MAGASIN LE PONTE! INFORMATIQUE VENTE REPARATION 05 53 28 49 43

☐ Sarlat centre-ville, T3 très lumineux, cuisine, séjour, 2 chambres, salle de bain, placards, cave, Digicode, double vitrage, libre. — Tél. 06 08 64 25 04.

WWW.ATELIEROUPC.COM

☐ Vézac, LOCAL ATELIER de MÉCA-NIQUE générale équipé d'un pont élévateur 4 colonnes, démonteuse à pneus, appareil pour vidange, poste à souder, etc., 450 € TTC, eau et électricité comprises. — Tél. 05 53 28 92 25 ou 06 08 58 11 19.

☐ Salignac-Eyvigues, APPARTE-MENTS refaits à neuf dans bâtisse ancienne avec cour intérieure commune, proche tous commerces, libres. — Tél. 05 53 28 81 88 ou le soir au 05 53 39 38 98 ou 05 53 29 25 09.

☐ Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT de 25 m², neuf, convient à retraité(e), libre, 340 €, eau chaude, eau froide, électricité et chauffage au gaz compris. — Tél. 05 53 31 10 85.

☐ Cénac. APPARTEMENT. 3 chambres, séjour, cuisine, cellier, libre, 560 €. — Tél. 05 53 30 42 49.

☐ Sarlat, avenue Thiers, T2 de 42 m². lumineux, isolation, double vitrage, 380 €. — Tél. 05 53 28 23 36 (HR).

☐ Près de Saint-Cyprien, grande MAISON tout confort. — Téléphone : 05 53 29 26 47.

☐ Salignac, près du bourg, dans un endroit agréable, beau LOGEMENT F3 au premier étage, cuisine, séjour, 2 chambres, salle de bains, W.-C., double vitrage, grande cour, jardinet, garage, remise, vide sauf meubles cuisine, libre fin juillet, 450 €. — Tél. 06 74 70 93 92 (HB) ou 05 53 28 83 98

☐ Sarlat centre-ville, beau T1 bis meublé de 50 m², calme, lumineux, 430 €. — Tél. 06 89 77 73 03.

□ LOCAL de 200 m². — Téléphone : 05 53 29 00 61 (HB).

☐ Cénac centre-bourg, GRANDE MAISON, 5 chambres, chauffage au fioul, jardin, libre en juillet, 750 € + charges. — Tél. 06 43 61 87 11.

□ Prats-de-Carlux, 12 km de Sarlat, 15 km de Souillac, STUDIO de 40 m², 215 €. — Tél. mairie : 05 53 29 77 97 (sauf lundi et mercredi après-midi).

☐ Sarlat, 3, rue Gallière, MAISON de standing en pierre, 4 chambres, appartement indépendant au rez-de-chaussée, garage, parc clôturé et arboré, gaz de ville, libre le 1º juillet, 950 € hors charges. — Tél. 06 82 32 40 48.

☐ SAINT-CYPRIEN centre, dans bel immeuble sécurisé entièrement restauré, 2 PIÈCES de qualité, lumineux, avec balcon, 398 €. — Tél. 05 53 28 54 24.

Appartements. T1 : à Sarlat, rue du Siège. T2 : à Sarlat, rue du Siège ; résidence Ronsard ; rue de La Calprenède ; allée des Primevères ; rue Pierre-et-Marie-Curie, T3: à Sarlat. rue de la République : avenue Thiers rue Magnanat ; à Vézac, les Magnanas. T3 bis: à Sarlat, résidence Sarlovèze. Maisons. F2: à Sarlat, impasse Gaubert. F3: à La Roque-Gageac, Saint-Donat.



34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61 Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet: http://agencephilip.fnaim.fr

Ventes

☐ Castels (24), 18 km de Sarlat, MAI-SON de plain-pied, 2002, 2 chambres (possibilité 3), salle d'eau (possibilité 2), cuisine équipée, arrière-cuisine, séjour, surface totale 138 m² + garage 38 m² + terrasse couverte 20 m², 2 abris de jardin, terrain clos et arboré de 4 220 m² + puits artésien. — Tél. 05 53 29 32 61.

☐ Castelnaud-La Chapelle, LOCAL COMMERCIAL de 170 m² sur terrain paysager de 4 600 m² avec parking aménagé, situation exceptionnelle. Tél. 06 71 72 73 52 pour rendez-

☐ Sarlat, proche de la ville, MAISON de construction récente de 90 m² environ, sous-sol, terrain 14 a 6 ca.

— Tél. 05 53 28 25 08 (après 18 h).

□VEAUX FERMIERS, quart ou moitié, 7,50 € le kg ; ANESSE naine, très gentille avec les enfants — Tél. (HR) 05 65 41 33 24 ou 06 11 24 63 54.

☐ Royan, 500 m Océan et centre, en rez-de-chaussée d'une résidence sécurisée, STUDIO de 22 m² + jardinet, parking privé, aucuns travaux, classe énergie E. — Tél. 06 07 80 93 16 ou 05 53 59 39 22.

SARL INFORMATIQUE.COM

VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE



PIÈCES DÉTACHÉES IMPRIMANTES CARTOUCHES.

Des centaines de références en stock ! **INTERVENTIONS à DOMICILE**

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

16, rue Rossignol - SARLAT Tél. 05 53 29 45 23

□ CARAVANE 3 places, avec auvent, réfrigérateur, barbecue, gaz, bon état. - Tél. 06 30 90 19 69.

☐ RENAULT Clio III Diesel, noire, août 2006, 74 500 km, climatisation, très bon état, 7 000 €. — Téléphone : 05 53 50 74 03.

☐ Vallée de la Dordogne, près de Meyrals, Saint-Cyprien, Les Eyzies, TERRAIN à bâtir de 2 850 m² avec c.u., eau et électricité + donne 1 350 m² pour jardin ou autres. — Téléphone: 05 53 29 21 43.

□ Prix en baisse, nord Sarlat, MAISON, 4 chambres, 2 W.-C., 2 salles de bain, salon-séjour 42 m², cuisine équipée, 2 garages, véranda plein sud 11 m x 2,50 m, chaudière gaz à condensation neuve, grande cheminée, classe énergie C, sur 2 300 m² de terrain. — Tél. 06 74 53 63 85 ou 05 53 29 74 63.

MAISON 3 chambres + garage, 108 m² prête à décorer, sur terrain de 1 500 m² à LA ROOUE-GAGEAC MCA 05 53 22 30 10

Daniel ERNIE (Frais de notaire + raccordement compris)

□ Nouveauté, vente des murs LOCAL

commercial, cité médiévale Sarlat, 40 m² environ, très bon état, disponible de suite, 172 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ PEUGEOT 106 Kid, 1997, petit prix à débattre, conviendrait à débutant ; FOURGON Mercedes MB 100 D, 1996, 200 000 km, 2 500 €. — Téléphone : 05 53 29 03 12 (HB).

☐ A SAISIR : collection de plus de 200 PATRONS COUTURE (pour professionnels ou clubs), prix très intéressant. — Tél. 05 53 29 54 99.

☐ CITROËN Saxo, 1999, 150 000 km, bleu et noir, toit ouvrant, vitres teintées, bon état, 1 500 €. — Téléphone : 06 87 41 29 44.

■ Marcillac-Saint-Quentin, MAISON périgourdine de 156 m², salon, séjour, cuisine équipée, 4 chambres, 2 salles de bain, cellier, garage de 25 m² indépendant, terrain de 1 450 m². — Tél. 05 53 29 35 85.

□ 1,5 km du bourg de Salignac, tous commerces et services, TERRAIN de 2 633 m², au calme, 20 € le m² à débattre. — Tél. 06 17 82 39 05.

☐ Particulier vend MAISON à Carlux, 160 m², 4 chambres, 250 000 €. -Tél. 06 72 96 34 72.

Lotissement LA GARRISSADE 24200 SARLAT (quartier hôpital)

TERRAINS VIABILISÉS 1 000 m² à 1 665 m² électricité, téléphone, tout-à-l'égout, gaz de ville

A partir de **35 000** € TTC net vendeur Francis CLAUZEL 05 53 31 97 62

☐ RENAULT Trafic Diesel, long, surélevé, équipé camping-car, bon état, très propre, 2 500 €. — Tél. 05 53 31 14 73 (HR).

☐ 2 TERRAINS avec c.u. de 1 900 m² chacun, centre-ville de Sarlat à 700 m, très calme, bonne exposition, 63 000 € chacun. — Téléphone : 05 53 50 31 02 ou 06 70 96 00 95.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal.

Gros arrivage : Intela.

Gros arrivage : Iots de caillebotis galva. Godets de minipelles.

Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.

Panneaux de clôture verts avec poteaux.

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et le samedi de 9 h 30 à 12 h

Ets FAURE **24590 JAYAC** 06 07 40 21 59 Fax 05 53 29 83 09

☐ TABLE de FERME hongroise en chêne massif, début 1900, 200 x 79, épaisseur plateau 5 cm, entièrement démontable. — Tél. 06 77 80 94 46.

☐ Sainte-Mondane, MAISON de 120 m², 2004, 3 chambres, cellier, cuisine équipée, insert, garage, terrain clos et arboré de 2 200 m², 190 000 €. — Tél. 06 20 01 37 01.

☐ Cause pose de volets roulants, STORE Bannette, toile ton vert, bras droits, à enrouleur manuel, 2 fois 3,50 m de long x 2,50 m de haut. — Tél. 06 31 96 29 84.



□ CLIMATISEUR mobile Vortice Polar M 12 E, jamais servi, 400 € à débattre. — Tél. 06 79 85 74 21.

□ VACHES laitières ou génisses prêtes à vêler, cause surnombre. - Tél. 05 53 28 26 16.

■ Nouveauté, hauteur de Sarlat. TERRAIN 2 000 m², belle vue, proche centre-ville, bien exposé, 56 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ RÔTISSOIRE Tiffon : 2 hauts de cuisson avec plat et broches, contenance 4 + 4 volailles ou autres (étages séparés), triphasée, sur roues, très bon état, 250 €. — Téléphone : 06 32 47 07 31.

■ Beynac-et-Cazenac, TERRAIN constructible de 2 300 m², 29 000 €. — Tél. 06 77 48 94 26.

☐ TABLEAUX figuratifs, huiles, acryliques, paysages méditerranéens. - lasserre.bernard0553@orange.fr





☐ Région Carlux, particulier vend MAISON de 100 m² avec piscine, 2003, sur 3 000 m², vue sur la Dordogne, 220 000 €. — Tél. 06 76 81 22 30.

□ PAS-DE-PORTE, rue Tourny à Sarlat. — Tél. 06 07 19 82 15.

BMW 324 TDS, 6 cylindres, 1988. 327 000 km, grise, 4 pneus neufs, en l'état, 800 €. — Téléphone : 07 86 83 53 19.

☐ LOTISSEMENT communal bien ensoleillé : lots de 1 300 m² à 2 000 m², arborés et viabilisés, de 13 € à 16 € le m². — Mairie de Saint-Amandde-Coly, téléphone : 05 53 51 47 82, fax : 05 53 51 47 89. Courriel : mairie.st.amand.coly@perigord.tm.fr

☐ Proissans, TERRAINS à BÂTIR : 3 lots de 1 700 m² avec c.u. — Tél. 05 53 59 16 95.



AUTOENTREPRENEUR Accepte Cesul

uiste - Faux plafonds - Isolation Cloisons - Doublage - Jointeur Valade - 24250 SAINT-CYBRANET 06 89 61 26 21

☐ Sarlat, près de la poste, APPAR-TEMENT T2 au 3° étage. – phone : 05 53 59 00 48 (HR).

□ Rare à la vente dans cette résidence. APPARTEMENT T2, double vitrage, cuisine équipée, calme, proche centreville et commerces, petite terrasse, ascenseur, parking, gardien, prix at tractif 86 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

☐ TERRAINS à BÂTIR, 10 € le m². réseaux proches, 2 000 m², 2 500 m² ou 4 500 m², entre Villefranche-du-Périgord et Monpazier (24). — Tél. 06 71 39 51 01 ou 06 86 01 92 31.

☐ RENAULT Laguna II Estate break 1,9 dCi Expression, 2004, 141 000 km, contrôle technique OK, 5 500 €. — Tél. 05 53 28 55 06 (HR)



L'été 2011 au centre de loisirs du Ratz-Haut

Le projet de l'été 2011 s'articulera de nouveau sur le bien vivre ensemble au Rao Village à Sarlat, lieu d'échange, de parole, de jeux, de créativité, de citoyenneté. Au mois de juillet, "Vis avec la nature" sera axé sur la sensibilisation à l'environnement culturel et naturel et à l'écologie : découverte de la nature, de la faune, de la flore, avec la forêt comme terrain de jeux, sensibilisation aux éléments naturels (eau, terre, air), activités sportives et de pleine nature... Au mois d'août, "Souriez, vous êtes cultivés ". Les activités seront orientées sur la culture : découverte musicale, initiation aux arts de la scène, gastronomie, développer l'imaginaire autour du conte... Et bien d'autres projets encore, abordés de manière ludique tout au long des deux mois qui permettront de créer un lieu où s'entremêlent plaisir de vivre ensemble, créativité et jeux, sans oublier la piscine, la pataugeoire, les grandes fêtes du Rao village, des Olympiades, le conseil du village...

Les Poussins (3 à 5 ans): accès à l'autonomie, se créer des repères dans le temps et l'espace, développer l'imaginaire de l'enfant grâce à la récupération, sensibilisation à la nature à partir de ces éléments, favoriser l'expression corporelle et musicale.

Séjour de juillet : création d'instruments de musique et de mobiles à partir d'éléments naturels, fresque sur une forêt imaginaire, chant, danse, comptines sur l'environnement, création d'un spectacle : l'histoire de " la Forêt enchantée ", une veillée au centre... Sorties au zoo de Calviac, festival de Montignac...

Séjour d'août : cuisine du monde, motricité, musique et jeux rythmiques, visite d'une chocolaterie, rallye photo, jeux collectifs, participation au spectacle de fin de séjour.

Les P'tits Loups (6 ans) : accès à l'autonomie, se créer des repères dans le temps et l'espace, découverte des éléments et des énergies naturels : l'eau, la terre, l'air. Découverte du monde.

Séjour de juillet : création d'un moulin à eau et de bateau, entretien du potager, aménagements et créations artistiques, création de rose des vents et de cerfs-volants, approche sensible de la nature : chasse au trésor, promenade en forêt, découverte des animaux, veillée au centre avec les Poussins. Sorties au zoo de Calviac, au moulin de la Rouzique, en gabare...

Séjour d'août : découverte et réalisation autour du conte, le tour du monde en quatre semaines, découvertes culinaires, danse, calligraphie...

Les Trappeurs (7 à 8 ans): rendre l'enfant responsable, le sensibiliser à découvrir et à vivre avec son environnement au travers de son imaginaire et de sa créativité, développer la connaissance des arbres et des énergies (eau, air) à travers des activités ludiques...

Séjour de juillet : ateliers créatifs à partir d'éléments naturels, mobiles, fresque, land art, fabrication de papier, parcours Tour de France, maquette de bateaux. Sorties au moulin de la Rouzique, en gabare, Festival de Montignac. Sentier d'interprétation et minicamp à la ferme.

Séjour d'août : Rao'secours

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMER AIE

à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir, samedi et
dimanche MÉCHOUI

MENUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réser vations
05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi



(connaissance du métier de sapeurpompier, visite d'une caserne), acrobatie scénique, jeux d'équilibre, veillée Mimos, spectacle jeune public, création plastique...

Les Aventuriers (8 à 9 ans) : découverte culturelle avec initiation aux arts du cirque et à différentes formes artistiques, sensibilisation à la faune et à la flore, aux énergies et à l'écoconstruction, connaître et dépasser ses limites, la nature comme terrain de jeux.

Séjour de juillet : réalisation de cabanes (torchis, bois, paille, sable), réalisation de toilettes sèches, création autour de l'air, girouettes, éoliennes, avions, manche à air, bricolage nature, abris à oiseaux, observation, jeux sensoriels, jeu des botanistes, grand jeu, brevet nature, veillées et camps... Sorties Accrobranche, à l'étang de Grolejac, au Festival de musique du monde de Montignac.

Séjour d'août : initiation aux arts du cirque et autres formes d'expression artistique. Ecriture et mise en scène d'une pièce de théâtre, découverte de différents courants musicaux, activités de pleine nature, randonnée, canoë, minicamps.

Les Baroudeurs (+ de 10 ans) : être acteur de ses vacances, favoriser la créativité et la découverte de pratiques artistiques et sportives, sensibilisation à l'environnement

Séjour de juillet : découverte de différentes techniques artistiques dont le land art, création autour de grands artistes, découverte de sports collectifs, individuels et coopératifs, activités autour du tri sélectif et du recyclage, veillées et camps... Camps à Uzerche et intercentres de loisirs à Nontron.

Séjour d'août : découverte du patrimoine local, sorties à thème, veillées arts de la rue, réalisations artistiques, danse, théâtre, fête du Rao village, participation à la vie culturelle du centre, activités sportives et de pleine nature, camp canoë et camp au Festival des arts de la rue à Aurillac.

Les camps pour les Trappeurs, les Aventuriers et les Baroudeurs.

Des camps sont organisés pour les enfants à partir de 7 ans. L'encadrement est assuré par des animateurs titulaires du Bafa. Les camps sont en autonomie : repas, vaisselle, montage des tentes. Hébergement sous tentes. Transport en minibus. Un supplément au prix de journée est demandé pour chaque camp.

Camp multiactivités à Uzerche du 5 au 8 juillet. Pour quinze enfants à partir de 10 ans (Baroudeurs). Lieu : base de la minoterie. Objectif : pratiquer des activités de pleine nature dans un environnement naturel exceptionnel, accès à l'autonomie, respect et sensibilisation à l'environnement. Activités : tir à l'arc, VTT, escalade, course d'orientation et canoë. Tarif en supplément des journées : $60 \in$, $50 \in$ ou $20 \in$.

Camp Francades à Nontron du 18 au 22 juillet. Pour quinze enfants à partir de 8 ans (Aventuriers et Baroudeurs). Objectif : rencontre et échange entre enfants de neuf centres de loisirs du département, vivre des situations de découverte culturelle et de pratiques éducatives diverses et sensibilisation au développement durable au travers d'une organisation collective. Activités : culturelles au choix (musique, percussions ; danse, hip-hop ; récupa-

thèque ; cirque). Parcours découverte loisirs au choix : pêche, archéologie, randonnées pédestres, piscine, rénovation petit patrimoine, fusée à eau... Découverte du territoire nontronnais : rallye photo, visite coutellerie, pôle des métiers d'art, découverte fromagerie, sellerie... Tarif en supplément des journées : 60 €, 50 € ou 20 €.

Camp nature pour quinze enfants de 7 à 8 ans (Trappeurs) les 26 et

27 juillet au camping du lac de Grolejac. Objectifs: vivre une nuit en camping, partage des tâches collectives, pratique d'activités de pleine nature. Activités: baignade à l'étang, découverte du sentier des marais et balade sur la piste cyclable. Tarif en supplément des journées: 10 €.

Camp canoë du 9 au 12 août pour quatorze enfants à partir de 8 ans (Aventuriers et Baroudeurs) au camping Maisonneuve à Castelnaud. Hébergement sous tentes, gestion de la vie quotidienne. Activités : deux demi-journées d'initiation au canoë le mardi après-midi et le mercredi matin, le jeudi descente en canoë de Vitrac à Castelnaud, balades, passage du premier niveau pagaie blanche, découverte du patrimoine. Tarif en supplément des journées : 50 €, 40 € ou 20 €.

Camp au Festival des arts de la rue à Aurillac dans le Cantal du 16 au 19 août. Pour dix enfants de plus de 10 ans (Baroudeurs). Hébergement en demi-pension dans un lycée du 16 au 18 août, puis nuit/veillée au centre du Ratz-Haut le 19. Activités : participation au Festival des arts de la rue, rencontres avec des artistes ; le vendredi 19 l'aventure continue au Ratz-Haut à travers photos, récits... Tarif en supplément des journées : 50 €, 40 € ou 20 €.

Tout au long des deux mois des veillées seront organisées au centre de loisirs pour les enfants dans tous les groupes, des Poussins aux Baroudeurs. Tarif : $5 \in$.

